SEMINÁRIOS DE ADMINISTRAÇÃO E PLANEJAMENTO DA EDUCAÇÃO

DIA	DIA	NÚMERO DA	
GRUPO A	GRUPO B	PALESTRA	
23-X-M	23-X-M	(1)	Explicação e Objetivo do Curso - DURMEVAL TRIGUETRO
23-Х-Т	23-X-T	(2)	Reforma do Sistema Administrativo Federal - MIN. DE
			PLANEJAMENTO
24-X	24 - X	(3)	Repercussões da Reforma no Ministério de Educação.
			EDSON FRANCO
25-X	26 - X	(4)	Repercussões da Reforma nos Estados e nas Relações
			Federação-Estados - CARLOS MACIEL
26-X	25-X	(5)	Organização das Secretarias quanto às suas Funções.
			DURMEVAL TRIGUEIRO
27 - X	30 - X	(6)	Discriminação e Estrutura dos Órgãos Fins e Descen
			tralização Pedagógica - MICHEL DEBRUN
31-X7	l-XI	(7)	Discriminação e Estrutura dos Órgãos Meios e Descen
- 1			tralização Administrativa - MICHEL DEBRUN
30-X	27-X	(8)	Instrumentos da Nova Estrutura Administrativa e Cen
			tro de Informações, Estatística e Cadastro-DOCUMENTO
			BR - JACQUES TORFS
1-XI	31-X	(9)	Doutrina: Planejamento e Planejamento Educacional.
			Educação na Estrutura das Contas Sociais.
			Documentos AD e BQ - JACQUES TORFS
2-XI	3-XI	(10)	Alguns Métodos de Planejamento - MICHEL DEBRUN
3-XI	2-XI	(11)	Metodologia Proposta: Plano de Emergência (Documen-
			to BE) - Determinação dos Objetivos, Análise da Si-
			tuação, Concretização dos Objetivos, Escolha entre
			Meios Alternativos. O Modêlo do Ministério de Plane
			jamento - Documento: PLAN.DECENAL IPEA

cont.

3ª (ersero

DIA	DIA	NUMERO DA	
GRUPO A	GRUPO B	PALESTRA	
6-XI	7-XI	(12)	Análise da Situação Qualitativa e Quantitativa do
			Ensino - CARLOS MACIEL
7-XI	6-XI	(13)	Informações necessárias pela elaboração dos Pla-
			nos - Documento BD e BE - Matemática Educacionais
			(cálculo da Matrícula Nova, da Repetição, da De-
			serção etc.) - Documento BP - JACQUES TORFS
8-XI	9-XI	(14)	Pressupostos Pedagógicos do Planejamento Educacio
			nal - DURMEVAL TRIGUEIRO
9-XI	10-XI	(15)	Realização das Metas e Objetivos - Modificação
			das Estruturas - Expansão do Sistema - Fixação dos
3 1			Preços - Compatibilização - Avaliação - IPEA
10-XI	10-XI	(16)	Mecanismo Administrativo necessário à Formulação,
			Elaboração, Implantação, Execução e Avaliação dos
			Planos. Documento BF e BG - JACQUES TORFS
13-XI	14-XI	(17)	Financiamentos e Custos da Educação - Documento AG.
			IPEA
14-XI	13 - XI	(18)	Técnicas de Apresentação dos Orçamentos-Programas
	e v		como instrumento da política Educacional - IPEA
15-XI	16-XI	(19)	Rotinas Administrativas: Administração dos Fundos
			da União pelos Estados - MIN. da EDUCAÇÃO
16-XI	15 - XI	(20)	Constituição e Preservação de Instâncias Técnicas
			de alto nível; Seleção, Treinamento e Remuneração
			de Especialistas - MICHEL DEBRUN
17-XI	17-XI	(21)	Pressupostos e condições institucionais, culturais
			e geo-econômicas do Planejamento - Conclusões -
			DURMEVAL TRIGUEIRO

Nº 8/3

Rio de Janeiro, 1 de novembro de 1967

A: Senhorita Thelms do Amaral

Secretaria Executiva da Comissão de Organização do Primeiro Ciclo de Estudos Sôbre Planejamento e Administração Educacionais.

Secretaria Geral. Ministério de Educação

Muito estimada Senhorita,

Pis copias em 100 exemplares, e tenho no escritório do CEOSE-UNESCO - Voluntários da Pátria nº 107, à disposição da Senhorita para distribuição aos 100 estágiarios do 1º Ciclo de Estudos sobre Planejamento e Administração, os seguintes documentos:

Documento AD. Definição Geral dos Planes

- PALESTRAS (7) e (9)

Documento AJ. Receitas e Despesas com o ensino

- PALESTRA (16)

Documento ED. Conteúdo de um Plano Estadual de Educação

- PALESTRA (11)

Documento BE. Conteúdo de um Plano Estadual de Emergências

- PALESTRA (11)

Documento BP. Matematicas Educacionals

- PALESTRA (11)

Documento BO. Recomendações sobre Organização Administrativa dos Sistemas de Planejamento Educacional (Sta. Catarina)

- PALESTRAS (15) e (11)

Documento BE. Recomentações sôbre a Reforma Administrativa des Secretarias de Educação (Rio G. do Sul)

- PALESTRA (15)

Esses documentos, e o Tomo VI (sôbre Desenvolvimento Social) do Plano Decenal de Desenvolvimento Econômico e Social (Ministério de Planejamento que ageadecer-lhe-ia pedir ao Dr. Arlindo e também deveria ser distribuído a todos os estagiários, contêm o texto integral ou o conteúdo de tôdas as palestras que darei, pessoalmente, ou em colaboração com o Dr. Arlindo Lopes Correa ou nos quais participarei durante o período de apresentação do Ciolo, e, especificamen te, as palestras 7. 9, 11, 15, e 16.

Muito agradecer-lhe-ia chamar a Dona Regina, Secretária Executiva dos CEOSE, para indicar-lhe onde e quando converia mandar-lhe êstes documentos.

Permito-me confirmar, e rogo-lhe assinalar ao Dr. Franco que viajarei para a França no dia 6 de novembro e regressarei a 29 de novembro pela manhã, isto é, em tempo útil para participar da minha primeira palestra nº 9.

Da Senhorita muito atentamente .

JACQUES TORFS

cc.: Mr. John Howe, Chefe da Missão da UNESCO no Brasil

> Dr. Durmeval Trigueiro Mendes Coordenador Geral dos CEOSE

Br. Arlindo Lopes Correa

Mr. Debrun

Arquivo

ma 8/5

Rio de Janeiro, 5 de novembro de 1967

A: Sra. D. Thelma do Amaral
Secretaria Executiva da Comissão
de Organização do Iº Ciclo de
Estudos sôbre Planejamento e
Administração Educacionais.
Secretaria Geral.
Ministério da Educação

De: Michel Debrun, Perito da UNESCO

Prezada Sra.

Picarão à sua disposição a partir do dia 9, no escritório CEOSE-UNESCO (Voluntários da Pátria nº 107), para a distribuição aos estagiários do I Ciclo de Betudos sóbre Planejamento e Administração Educacionais, 100 exemplares de cada um dos seguintes documentos:

1. Palestra nº 5:

- a) "Os órgãos-fins das Secretarias de Educação e a descentralização do ponto de vista pedagógico".
- b) "A Divisão (ou Seção) de Formação e Aperfeiçosmento do Magistério Primério".

2. Palestra nº 6:

"Os órgãos-meios das Secretarias de Educação e a descentralização do ponto de vista administrativo".

3. Palestras nos. 5 o 6:

"Princípios de Reforma Administrativa", documento elaborado em decorrência do CEOSE de Santa Catarina.

No referente à <u>Palestra nº 8</u>, "Discussão de Modelos de Planeja - mento", mandar-lhe-hei o texto, em 100 exemplares, até o próximo dia 20.

No concernente aos Estados dos quais fiquei encarregado, a situação é a seguinte:

- 1. <u>Maranhão</u>: transmiti-lhe um telegrama da SEC, com vários nomes; grifei os três nomes que eu sugeria.
- 2. <u>Pisuí</u>: é provável que o Prof. Merval Jurema, da SEC de Pernambuco, vá até Teresina, por ocasião da viagem que fará, nos próximos dias, a Natal e Fortaleza, em relação à escolha dos estagiários do Rio Grande do Norte e do Ceará. Seria bom, porém, mandar novo telegrama à SEC, que, até o momento, não se manifestou.
- 3. <u>Paraíba</u>: o Prof. Durmeval Trigueiro, atualmento em João Pessoa, trará de volta os nomes, já práticamente acertados.
- 4. Sergipe: não houve, ainda, resposta às várias cartas e ao telegrama que su mandei para a SEC, solicitando nomes; é bom telegrafar novamente.
- 5. Alagone: transmiti-lhe o telegrama do Sr. Secretário, men cionando que está disposto a mandar três estagiários; seria conveniente pedir por telegrama os nomes (é possível, mas não certo, que o Prof. Carlos Maciel tenha ido a Maceió, para colaborar com autoridades locais, nessa escolha).
- 6. <u>Mato Grosso</u>: o Sr. Wilson Rodriguez já fez tôdas as gestões necessárias, no Mato Grosso, e lhe comunicará em breve os nomes dos es colhidos (um dêles sendo, provàvelmente, êle próprio). Tels. do Prof.: Escritório, 42-6969 Residência, 34-5305.
- 7. Santa Catarina: o telegrama da SEC, que eu lho transmiti, indica dois nomes; seria conveniente pedir por telegrama, ao Estado, qual o terceiro indicado.

Permito-me lembrar ao Dr. Edson Franco e à Sra., que viajarei dia 5 para a França, afim de assistir a um Seminário de Plansjamento Educacional organizado pela UNESCO, e que regressarei ao Brasil dia 29 de novembro, em tempo conveniente para dar a minha la Palestra, dia la de dezembro.

Colho ĉate ensejo para renovar-lhe es protestos de sinha alta estima e consideração.

- BAHIA * (1) <u>Prof. Joaquim Coutinho</u> Assessor de Planejamento.

 Membro do Grupo de Trabalho para o Plano de Educação
 e Plano de Emergência.
 - ** (2) Prof. Otávio Mansur de Carvalho Coordenador do Con vênio MEC/USAID/SUDENE.
 - (3) Prof³. Maria Isabel Bittencourt de Oliveira Dias. Téc nica de Educação. Assessor Técnico do Secretário de Educação. Nembro do Grupo de Trabalho para o Projeto de Estrutura da Secretaria e Plano de Emergência.
 - (4) Prof. Rilderico Pinheiro de Oliveira Diretor de DECEME (Divisão de Estudos e Execução de Convênio, Expansão e Manutenção do Ensino) e sembro do Grupo de Trabalho para o Plano de Educação.
- CEARÁ (1) <u>Dr. José Themio Beserra Ieras</u> Diretor do Departamen to de Construção Escolar, D.P.A.
 - (2) Prof. Eng. F. Nelson Chaves Vice Presidente da Comis são Central de Ensino da Universidade do Ceará.
 - (3) Maria Antonieta Cals de Oliveira Diretora do Departamento de Ensino do lº Grau da Secretaria de Educação.
- GOIÁS * (1) Luiz Pernando Valadares Assessor Jurídico da COPLAN (Comissão Executiva do Plano de Educação).
 - (2) Mary Machado Alvis
 - (3) Alzira Meireles.
- PARANÁ (1) <u>Prof^a. Zélia Pavão</u> Assessora da FUNDEPAR. Educação e Estatística. Prof^a de Estatística. Faculdade de Filosofia da Universidade Federal.
 - (2) Prof. Luiz Carlos Sibut Assessor da FUNDEPAR. Prof. de Administração Pública, Faculdade Católica de Ciências Econômicas. Prof. da Escola de Oficiais Especia listas da Aeronautica.
 - (3) <u>Prof. Raschmann</u> Assessor de Planejamento. Secreta ria de Educação e Cultura.

RIO GRANDE DO NORTE

- (1) <u>Dr. João Wilson</u> Presidente de Conselho Es tadual de Educação. Professor da Faculdade de Economia da Universidade Federal do Rio Grande do Norte.
- (2) <u>Eunice Correia da Costa</u> Coordenadora-Che fe do Planejamento da Secretaria de Educa cão.

SANTA CATARINA

- ** (1) <u>Silvie Coelho dos Santos</u> Coordenador da Pesquisa. Faculdade Estadual de Educação.
 - (2) Orlando Ferreira de Melo Reitor da Univer sidade para o Desenvolvimento de Santa Cata rina. Presidente do Conselho Estadual de Educação.
- ** (3) Oswaldo Ferreira de Melo Diretor da Facul dade de Educação. Membro do Conselho Estadual de Educação.

RIO GRANDE DO SUL

- (1) Prof. Faquim Chefe do Grupo de Planejamen to do Conselho Estadual de Educação.
- (2) <u>Prof. Edi Fracasso</u> do Conselho Estadual de Educação.

Objetivos dos Seminários

1. Gerais:

- a) Contribuir para a redefinição da infra-estrutura administrativa dos sistemas educacionais, com vistas à introdução do planejamento racional da educação;
- b) elaborar a metodologia desse planejamento.
- 2. <u>Circunstancial</u>: capacitar os estagiários para a elaboração, em 1968, dos planos de emergência a serem executados em 1969.

A la fase do curso, que terá lugar de 23 de outubro a 18 de novembro, dará ênfase ao objetivo circunstancial, só considerando os objetivos gerais na medida do seu relacionamento básico com o outro.

Programa

- I Reforma Administrativa dos órgãos diretores da educação:
- 1. Finalidades da Reforma:
 - a) Melhorar o rendimento rotineiro da máquina administrativa;
 - b) implantar o arcabouço do planejamento.
- 2. Princípios: adequação à reforma administrativa geral; supressão das excrescências conjunturais ("setores especiais"); separação relativa dos órgãos encarregados da elaboração da política educacional e dos encarregados da sua execução; no nível executivo, separação entre atividades administrativas e pedagógico-culturais; descentralização dos sistemas e ducacionais, segundo uma dupla linha, administrativa e pedagógico-cultural; continuidade das orientações básicas, em que pese às mudanças governamentais, mediante a implantação de uma Função Pública de alto nível;

3. Problemas de articulação, quer entre os vários níveis (federal, estadual, municipal), quer entre os vários setores (educacional, econômico, etc...); articulações desejáveis, principalmente em função das exigências do planejamento, do ponto de vista dos mecanismos administrativos e da viabilidade política;

BG 4 Degoes experies to the rejements thereised

BR 4 Instrumentos da nova estrutura administrativa:

101

fichários, cadastros, estatísticas, tratamento mecanográfico ou eletr<u>ô</u> nico da informação.

II - Planejamento da Educação:

Essa le fase do curso versará sobre aspectos econômicos da educação, não comportando, porém, considerações econométricas; supor-se-à que os objetivos visados pelo planejamento são predominantemente de caráter cívico-cultural e dizem respeito, sobretudo, ao desenvolvimento dos ensinos primário, ginasial, (e de base). Há de salientar, aliás, que êsses objetivos são os únicos, no momento, que possam equacionar e promover os sistemas estaduais.

1. Conceito de Planejamento Educacional:

BQ a) 0 que é um plano educacional;

X AD b) Planejamento educacional e planejamento global.

2. Responsabilidades e chearges no campo de planejamento educacional.

(Organs es jou per de Planeja munto Educación).

3. Metodologia do Planejamento Educacional:

- A) Discussão de alguns métodos (da UNESCO, do Plano Francês, etc ...).
 - B) Metodologia Proposta:
 - a) Determinação dos objetivos, de acôrdo com exigências legais, recomendações de conferências nacionais ou internacionais, obje tivos do planejamento global, etc ...);
- ARLINDO (b) análise da situação educacional e avaliação dos recursos dispo
 - c) concretização dos objetivos, eventualmente corrigidos à luz dêsse duplo balanço e de uma compatibilização intersectorial, em metas escalonadas no tempo;

- d) escolha entre meios alternativos de realização das metas (e am pliação eventual de algumas delas, em função dos recursos libe rados pela adoção de meios educacionais mais econômicos);
- e) execução e revisão periódica do plano.

Salientar-se-á que a sucessão dessas etapas é mais lógica do que cronológica, havendo possibilidade de certa simultaneidade entre algumas etapas.

4. Técnicas de planejamento educacional:

Entemder-se-ão por técnicas de planejamento educacional, ou técnicas usadas pelo processo de planejamento educacional, os modos de:

BP - avaliar fenômenos como a deserção escolar, o grau de correspondência entre determinada faixa etária e determinado nível escolar, etc.

avaliar as despesas de educação, em particular os custos unitários;

AG - racionalizar essas despesas;

estabelecer orçamentos-programas, etc...

- promover o atendimento regular da massa escolar e a continuidade or gânica entre os vários níveis.

BD-BE X Reensamento.

BG-BF. X Estrutura adminy hatern especifica

- 5. Pressupostos e condições institucionais, culturais e geo-econômicas do planejamento:
 - a) A viabilidade política do plano no nível estadual e nos níveis superiores de integração: regional e federal. Mecanismos administrativos que tal viabilidade pressupõe. Criação ou reformulação de instâncias técnicas, e sua articulação com as instâncias de poder. A participação do esfôrço privado e do esfôrço público nas diferentes áreas administrativas num planejamento integrado:
 - b) as crenças e pre-juízos sôbre a eficácia da educação como fator de desenvolvimento. As contra-verdades da educação brasileira. Atitudes arcáicas ligadas ao valor simbólico da educação; mudanças dos padrões de educação impostas pelas atuais condições sociais. Desenvolvimento das comunidades locais no Brasil: o complexo de fatores que nêle intervêm e o papel da educação dentro de tal conjunto.

c) reflexos no planejamento educacional das peculiaridades geo-eco nômicas das várias regiões do país, e das diferenças entre os vários tipos de comunidade, do ponto de vista da urbanização.

A descorrelação existente no país entre a política da formação de mão-de-obra e de quadros profissionais e as condições de sua absorção pelo mercado de trabalho.

Dehamado "Plano de Metay da Educação Macional"
no e mais que que uma lista de sustencorpe

Objetoros vagos e gerais, que se to foram charamente

Justificados por estudos científicos, poderião

ponivelmente constituir algumes dos algumos dos

sobjetoros do plano obiem

plano var dadeiro.

Nas conducaça a tuais es as un teneves refleta à a for sais inocuas.

SEMINÁRIOS DE ADMINISTRAÇÃO E PLANEJAMENTO DA EDUÇAÇÃO

GRUPO A	GRUPO E		
23-X-M	23-X-N	(1)	Explicação e Objetivo do Curso - DUEMEVAL TRIGUEIRO
23-X-T	23-X-T	(2)	Reforma do Sistema Administrativo Federal - MIN. DE
			PLANSJANSKY
24-X	24-X	(3)	Repercussões da Reforma no Ministério de Educação
			SDSON FRANCO
25-X	26-X	(4)	Repercussões de Reforma nos Estados e nas Relações
			Federação-Estados - JACQUES TORFO
26-X	25-X	(5)	Organização das Secretarias quanto às suas Funções.
u - 6			DURMSVAL TRIGUEIRO
27-X	30-X	(6)	Discriminação e Estrutura dos Órgãos Pins e Descen
			tralização Pedagógica - MICHEL DEBRUN
31-X	1-XI	(7)	Discriminação e Estrutura dos Orgãos Neios e Descen
			tralização Administrativa - MICHEL DESRUN
30-X	27-X	(8)	Instrumentos da Nova Satrutura Administrativa e Cen
300	2000		tro de Informações, Estatística e Cadastro-DOCUM N-
1-11	51-X		TO BR - JACQUES TORFS
1-XI	31-X	(9)	Doutrina: Planejamento e Planejamento Educacional.
			Educação na Estrutura das Contas Sociais.
			Documentos AD e BQ - JACQUES TORFS
2-XI	3-XI	(10)	Alguna Métodos de Planejamento - MICHEL DEBRUN
3-XI	2-XI	(11)	Metodologia Propostas Plano de Emergência (Documen-
4			to BE) - Determinação dos Objetivos, Amálias da Si-
			tuação, Concretização dos Objetivos, Escolha entre
			Meios Alternativos. O Modêlo do Ministério de Plang
			jamento - Documento: PLAN.DECENAL -
	£k		ARLINDO LOPES CORREA

GRUPO A	GRUPO B		
6-XI	7-XI	(12)	Análise da Situação Qualitativa e Quantitativa do
			Ensine - CARLOS MACIEL
7-XI	6-XI	(13)	Informações necessárias pela elaboração dos Pla -
			nos - Documentos BD e BE - Matemática Educacio-
			nais (cálculo da Matrícula Nova, da Repetição, da
	n-control of the control of the cont		Beserção etc.) - Documento BP - JACQUES TORFS
8-XI	9-XI	(14)	Pressupostos Pedagógicos do Planejamento Educacio
			nal - MICHEL DEBRUN
9-XI	10-XI	(15)	Realização das Metas e Objetivos - Modificação
			das Estruturas - Expansão do Sistema - Fixação das
			Pregos - Compatibilização - Avaliação.
			ARLINDO LOPES CORREA
10-XI	10-XI	(16)	Mecanismo Administrativo necessário à Formulação,
	Activities conditions		Elaboração, Implantação, Execução e Avaliação dos
			Planes. Documento BF e BG - JACQUES TORPS
13-XI	14-XI	(17)	Financiamentes e Custos da Educação - Documento
			AG - ARLINDO LOPES CORRES
14-XI	13-XI	(18)	Técnicas de Apresentação dos Orçamentos-Programas
			como instrumento da política Educacional - MIH.
			DE PLANEJAMENTO.
15-XI	16-XI	(19)	Rotinas Administrativas: Administração dos Fundos
			da União pelos Estados - MIN. da EDUCAÇÃO
16-XI	15-XI	(20)	Constituição e Preservação de Instâncias Técnicas
	d depotential		de alto nível; Seleção, Treinemento e Remuneração
			de Especialistas - MICHEL DEBRUM
17-XI	17-XI	(21)	Pressupostos e condições institucionais, cultumis
			e geo-econômicas do Planejamento Conclusões -
			DURMSVAL TRIGUEIRO
	I .		

				GRUPO A			GRUPO B	
8	23	M	(1)	DURMSVAL		(1)	DURNEVAL	
		T	(2)	MIN. PLAN.		(2)	MIN. PLAN.	
T	24	M	(3)	E. PRANCO			-	
		Ŧ	(49		(3)	E. PRANCO	
Q	25	H	(4)	TORPS		(5)	DURMEVAL	
		See		SEMINÁRIO	(4)		SEMIRARIO	(5)
Q	26	M	(5)	DURMEVAL		(4)	TORYS	
		P		SEMINÁRIO	(5)		SEMINÁRIO	(4)
8	27	Ħ	(6)	DEBRUN		(8)	TORFS	
		120		SEMINÁRIO	(6)		SEMINÁRIO	(8)
8	28							
D	29					THE PERSON NAMED IN COLUMN	THE STATE OF THE S	A DESIGNATION OF THE PERSON OF
S	30	育	(8)	TORFS		(6)	DEBRUN	SHEWS CONTRACTOR
		T		SEMINÁRIO	(8)		SEMIRARIO	(6)
T	31	M	(4)	DEBRUN		(9)	TORFS	
				SEMINĀRIO	(7)		SEMINÁRIO	(9)
Q	1	M	(9)	TORPS		(7)	DEBRUN	
		T		SEMINÁRIO	(9)		SEMINĀRIO	(7)
Q	2	M	(10)	DEBRUM		(11)	ARLINDO	
		753		semin á rio	(10)		SEMIBARIO	(11)
3	3	M	(11)	ARLINDO		(10)	DEBRUM	
		雲		SEMINARIO	(11)		SEMINARIO	(10)

GRUPO A

GRUPO B

T 7 W (13) TORFS (12) MACIEL T SEMINÁRIO (13) SEMINÁRIO Q 8 M (14) DEBRUN (15) ARLINDO	(13)
T 7 M (13) TORFS (12) MACIEL T SEMINÁRIO (13) SEMINÁRIO Q 8 M (14) DEBRUN (15) ARLINDO	(13)
T SEMINÁRIO (13) SEMINÁRIO Q 8 M (14) DEBRUN (15) ARLINDO	
Q 8 M (14) DEBRUN (15) ARLINDO	
	(12)
m commenters (n.)	
T SEMINÁRIO (14) SEMINÁRIO	(15)
Q 9 M (15) ARLINDO (14) DEBRUN	
T SEMINÁRIO (15) SEMINÁRIO	(14)
S 10 M (16) TORFS (16) TORFS	
T SEMINĀRIO (16) SEMINĀRIO	(16)
S 11	
3 12	
S 13 M (17) ARLINDO (18) MIN. PLAN.	
T SEMIMÁRIO (17) SEMINÁRIO	(18)
T 14 M (18) MIN. PLAN. (17) ARLINDO	
T SEMINÁRIO (18) SEMINÁRIO	(17)
Q 15 M (19) MIN. EDUCAÇÃO (20) DEBRUM	
T SEMINÁRIO (19) SEMINÁRIO	(20)
Q 16 M (20) DEBRUN (19) MIN. EDUCAÇ	To
T SEMINÁRIO (20) SEMINÁRIO	(20)
S 17 M (21) DURMEVAL (21) DURMEVAL	
T SEMINÁRIO (21) SEMINÁRIO	(21)
S 18	he introduction



MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO E CULTURA

RECIFE- PERNAMBUÇO

Of. CRR nº 244 /67

Em 5 de outubro de 1967

Do Dr. Carlos Maciel

Aos Drs. Durmerval, Debrum, Torfs

Assunto

Durmerval, Debrum e Torfs:

Esta é para tratar do curso do CEOSE.

Recebi vários projetos e papéis. O último me foi enviado pelo Debrum e suponho que é o que está "em vigôr".

Por issa vou suprimir (a essa altura!) quaisquer veleidades de dar palpites, que seriam "pós-oportunes", e vou somente propôr o seguinte, quanto a minha participação, observando que em 2 e 3 de novembro estarei na Paraiba para o colóquio que Durmerval fêz promover sôbre o problema do vestibular.

Dessa forma:

1- Poderia estar no Rio na semana de 5 a 12

de 11.

2- Não gostaria de fazer uma palestra sôbre "repercussões de reforma administrativa nos Estados..." (* não gosto dela, pelo mal que conheço), e não sei que "repercussões" ela já possa ter tido.

3- Também preferia fugir à "descrição" (pales tra;" descrição quantitativa, etc") e passar para algo mais di nâmico.

Eu faria duas ou três palestras (vocês resolvem, conforme o calendário) sôbre o seguinte:

INEP — CENTRO REGIONAL DE PESQUISAS EDUCACIONAIS DO RECIFE

RUA DOIS IRMÃOS N.º 92 — APIPUCOS RECIFE — PERNAMBUCO

-2-

sugestões sôbre critérios, metas e normas me tológicas para o planejamento do ensino primário;

idem, idem para o ensino médio;

problemas relativos ao magistério primário e médio e tentativas de solução .

(Esta última poderia ser eliminada, ficando dissolvida nas outras duas).

Gostaria também de sugerir que a ordem das palestras (∞ nforme o programa que me foi enviado pro Debrum), me parece ficaria melhor assim:

I - Reforma administrativa

Dias 23 a 27/10: Palestras 2,3,5,6 e 7.

II - Teoria do Planejamento

Dias 30 e 31/10

e 1 e 3/11:

Pàlestras 19,8,9 e 14

III - Planejamento

Dias 6 a 10/11: Palestras 11,12,13,A e B

IV - Programação financeira

Dias 13 a 17/11: Palestras 15,16,17, W e 18.

Alguns esclarecimentos:

A e B seriam as menores palestras (em lugar das numeradas como 4 e 10) (No caso de haver uma palestra "C"es ta seria no sábado 11/11). W- seria uma palestra a introduzir sôbre: "A reforma tributária: as perspectivas comparadas de recursos financeiros da União, dos Estados e dos Municípios.Reflexos nos orçamentos educacionais" (Alguem do IPEA).

Peço sua opinião sôbre isto (se concordam com a minha programação da minha parte).

Indago se achariam bom levar alguns exempla - res dos trabalhos daqui do Centro, embora eu não pudesse levar

RUA DOIS IRMÃOS N.º 92 — APIPUCOS RECIFE - PERNAMBUCO

-3-

para todos os aluhos.

Seguirá outra carta, amanhã sôbre o assunto SUDENE/CEOSE.

Abraços

Carlos Frederico Maciel

Ilmo. Snr.

Dr. Durmerval Trigueiro
Gal. Glicério, 486 apto. 503
RIO DE JANEIRO - GB
CFM/ma

ESTADO DO RIO GRANDE DO SUL

ESTUDO DA MATRÍCULA DA PRIMEIRA SÉRIE DA ESCOLA PRIMÁRIA

Apélise das estimativas do C.E.E. para 1960 e 1964

			1964	2	19	60
População		P	6.028.000		5.1419.0	00
% da pop. de uma fai	xa etária	N	0	.028		0.028
Assistência Máxima T	leórica	Age	168,780		152.6	00
Coef. de Acessibilid	lade	У	0	.913		0.9
Assistância Máxima P	rática	$\mathbb{A}_{\mathbb{P}}$	154.000		137.3	40
Deserção	-	od	supõe-se	= 0	ສ ານຸກວິດ ⊷ຮ	e = 0
Matricula Nova Liqui (longo praso)		a _N	154,000		137.3	40
Texa de crescimento Faixas etárias dispo	da pop.	r	3.	.0265		1.0265
Nº de periodos ou de de expansão do siste		t	293		2	89
Matricula Nova Liqui	ida inicial	n	app. 0	.382	app.	0.382
Coef. de sôbre-matri	leula	e	3.	.0238		1.0241
indice de crescipent Matricula Nova Liqui		h	3	.03		1.03
Matricula Nova Bruta (incluindo sobre-mat	tricula)	a _{N2}	157.665	;	140.6	50
indice de cresciment Matricula Nova Bruta	to da	u	1	.0299		1.02958
Rúmero de repetantes	3	R1	249.335		220.3	50
Sobre-matricula		R_2	3.665	í	3.3	10
Repetentes e sôbre-s	matricula	R_{T}	253.000)	223.6	60
Taxa de repetência a prazo R.T.	a longo	21	0	622		0.621
Taxa de repetência a prazo R.	a curto					
= visited G		22	0	.615		0.611
Matrícula Geral		G	407.000)	361.0	000
Îndice de cresciment de matricula geral	to	g	3	.03		***

CICLO DE ESTUDOS DE PLANEJAMENTO E ADMINISTRAÇÃO EDUCACIONAIS

<u>D</u>	DIA		
Grupo A	Grupo B	PALESTRAS	
23/10	23/10	(1)	Abertura do Cielo EESON FRANCO Objetivos e Estrutura do Cielo
24/10	25/10	(2)	<u>DURMEVAL TRIGUEIRO</u> Reforma do Sistema Administrativo Federal MINIPLAN-IPEA
25/10	24/10	(3)	Repercussões da Reforma Administrativa no Ministério da Educação e Cultura MEC
26/10	27/10	(4)	Repercussões da Reforma nos Estados e nas relações entre êstes e o Govêrno Federal CARLOS MACIEL
27/10	26/10	(5)	Organização das Secretarias de Educação, quen to às suas funções DURMEVAL TRIGUSIRO
30/10	1/11	(6)	Discriminação e estrutura dos órgãos-fins . Descentralização do ponto-de-vista pedagógi- co MICHEL DESRUN
31/10	3/11	(7)	Discriminação e estrutura dos órgãos-meios . Descentralização do ponto-de-vista adminis -
1/11	30/10	(8)	Educação e Desenvolvimento. O que é um Plano de Educação. Objetivos e fins. Metodologia
6/11	7/11	(9)	ARLINDO LOPES CORREA - JACQUES TORFS Discussão de Modelos de Planejamento MICHEL DEBRUM
3/11	31/10	(10)	Descrição qualitativa e quantitativa do Sis- tema Educacional
7/11	6/11	(11)	Pesquisa, análise e tratamente dos dados co- letados MINIPLAN-IPEA
8/11	9/11	(12)	Informações necessárias à elaboração dos Pla nos. Centros de Informação, Estatísticas e Cadastro. Matemáticas Educacionais (cálculo
			da matrícula nova, repetição, deserção; amog tragens). Novas técnicas administrativas <u>JACQUES TORFS</u>

DIA Nº DAS

	1	PALESTRAS	
Grupo A	Grupo B		
9/11	8/11	(13)	Formulação e fixação das metas qualitativas e quantitativas do Plano de Educação. Previsões quantitativas de atendimento escolar
10/11	13/11	(14)	Mecanismos necessários à formulação, elaboração, implantação, execução e avaliação dos planos ARLINDO LOPES CORREA
13/11	10/11	(15)	Programa de Dispêndios. Estrutura de Recursos. MINIPLAN-IPEA
14/11	16/11	(16)	O orçamento-programa como instrumento de política educacional MINIPLAN-IPEA
16/11	14/11	(17)	Rotinas administrativas: administração dos re- cursos da União pelos Estados
17/11	20/11	(18)	NEC O problema da função pública: constituição e preservação de instâncias técnicas de alto ní - vel: seleção, treinamento e remunerção de espa cialistas MEC
20/11	17/11	(19)	Pressuposto e condições institucionais, cultu - rais e geo-econômicas do planejamento DURMEVAL TRICUEIRO
21/11	21/11		Encerremento - EDSON FRANCO

EICLO DE ESTRIDOS DE PLANEJAMBERO E AIMINISTRAÇÃO EMICACIONAIS

GROHOGRAMA DAS EXPOSIÇÕES

GRUPO A	ORUPO B	
23.X.N	23.X.H.	(1) Abertura de Cielo - Édson Franco Objetivos e estrutura de Cielo - D. Trigueiro
23.X.T	23.X.T	(2) Reforma do Sistema Administrativo Federal (MINIPLAN-IPEA)
24.X.	24.%	(3) Repercussões da Reforms Administrativa do Ministério da Educação e Cultura (NEC)
25.X.	26.%.	(4) Repercussões da Reforma nos Estados e nas relações entre êstes e o Govêrno Federal. (GEOSE) - Carlos Maciel
26.X.	25.3.	(5) Organização das Secretarias de Educação, quanto às suas funções. (GEOSE) - D.Trigueiro
27.X.	30.X.	(6) Discriminação e estrutura dos órgãos fins; descentraliza- ção do ponto-de-vista pedagógico. (GEOSE) -Michel Bebrun
31.%.	1.XI	(7) Discriminação e estrutura dos órgãos meios; descentrali- zação do pentedevista administrativo (CROSE) - Nichel De- brun.
30.XI.	27.1	(8) O que é um Plano de Rducação. Objetivo e fins. Netodolo- gia Arlindo Lopes Corrêa.
1.XI.	31.X	(9) Algumas Experiências: CEOSES
2.XI.	3.XX.	(10) Descrição qualitativa e quantitativa do sistema educacio- nal. Métodos e Técnicas (GENSE) - Carlos Maciel.
3.XI	2,81	(11) Pesquisa, análise e tratemento dos dados coletados (MINI- PLAN-IPEA).
6.XI	7.83	(12) Matemática Educacional (calculo de matrícula nova, repe- tição, deserção, amostragos, etc. Instrumentos da nova es- trutura administrativas centro de informação, estatísti - cas e cadastro. (CEOSE) - J. Torfs
7.22	6.82	(13) Formulação e fixação das metos qualitativas e quantitati- vas do Plano de Educação. (MINIPLAN-IPEA).
8.XI	9.83	(14) Implementação, avaliação e reformulação do Plano de Edu- cação. Mecanismos administrativos necessários à formula- ção, elaboração, implantação, execução e avaliação dos Planos. (CECSE) - J. Forts.
9.XI	10.71	(15) Programa de Dispêndios. Estrutura de Recursos. (MINIPLAN- IPEA).
10.XX	10.KI	(16) C Orçamento-programa como instrumento da política educa- cional. (MINIPLAN-IPEA).

GILLIPO A	GRUPO 13		
13.XI	14.XX	(17)	Rotinas administrativas: administração dos recursos da União pelos Estados. (MEC):
14.82	13.12	(18)	O problema da função públicas constituição e preserva- ção de instâncias técnicas de alto nívels seleção, trai- namento e remuneração de especialista (CROSE) - Michel Debrun.
15.XI	16.83	(19)	Pressuposto e condições institucionais, culturais o geo-econômicas do planejamento. (GENEE) D.Triguetro
17.XX	17.83		Encerramento - Edson Franco

CICLO DE ESTUDOS DE PLANEJAMENTO E ADMINISTRAÇÃO EDUCACIONAIS

		and the same	TO STATE OF THE ST		Company (Applications) with the company of the comp
			MANHA		
DI	A		ou	GRUPO A	GRUPO B
			TARDE		
Ou	t. S	23	M	Palestra (1) FRANCO - DURMEVAL Abertura/Objetivos	Palestra (1) FRANCO - DURMEVAL Abertura/Objetivos
Ou	t. S	23	T	Seminário(1)	Seminário (1)
Ou	t. T	24	M	Palestra (2) MINIPLAN/IPEA Reforma Federal	Palestra (3) MEC Reforma Ministério
Ou	t. T	24	T	Seminário(2)	Seminário (3)
0u	t. G	25	M	Palestra (3) MEC Reforma Ministério	Palestra (2) MINIPLAN/IPEA Reforma Federal
Ou	t. G	25	T	Seminário (3)	Seminário(2)
	t. G			Palestra (4) C.MACIEL Reforma Estados	Palestra (5) DURMEVAL Organização Secretarias
Ou	t. G	26	T	Seminário(4)	Seminário(5)
	t. S			Palestra (5) DURMEVAL Organização Secretarias	Palestra (4) C.MACIEL Reforma Estados
Ou	t. S	27	T	Seminário(5)	Seminário(4)
Ou	t. S	3 28	M	Seminários ou Palestras Adicionais	Seminários ou Palestras Adicionais
Ou	t. S	28	T		
Ou	to S	29	•		
Ou	to S	30	M	Palestra (6) DEBRUN	Palestra (8) ARLINDO/TORFS
On	t. S	2 20) T	Orgãos Fins Seminário(6)	Planejamento Seminário (8)
					4 4
Ou	t. I	31	M	Palestra (7) DEBRUN Örgãos Meios	Palestra (10) MACIEL
Ou	t. I	31	T	Seminário(7)	Descrição QUINT/QUAL Seminário(10)
頭の	v. C	1	. M	Palestra (8) ARLINDO/TORFS	Palestra (6) DEBRUN
100			_	Planejamento	Organs Fins
	v. 6			Seminário(8)	Seminário(6)
No	V. S	3 3	M	Palestra (10) C.MACIEL	Palestra (7) DEBRUN
37 -				Descrição QUINT/QUAL	Orgão Meios
180	V.	3	T	Seminário(10)	Seminário(7)
	v. S			Seminários ou Palestras Adicionais	Seminários ou Palestras Adicionais
No	v.	3 4	T		
No	v. I	0 5	;		

Horário 4º Versão - 27/9/67

Horario 48 Versão - 27/9/67

	. *			MANHĀ		
	DIA			ou	GRUPO A	GRUPO B
			2	TARDE		V a
	Nov.	S	6	М	Palestra (9) DEBRUN Modelos	Palestra (11) MINIPLAN/IPEA Pesquisas
	Nov.	S	6	T	Seminário	Seminário(11)
	Nov.	T	7	M	Palestra (11) MINIPLAN/IPEA Pesquisas	Palestra (9) DEBRUN Modelos
	Nov.	T	翠	T	Seminário(11)	Seminário(9)
	Nove			M	Palestra (12) TORFS Matematicas Educacionais	Palestra (13) MINIPLAN/IPEA Metas QUALI/QUANTI.
	Nov.	Q	8	T	Seminário (12)	Seminário(13)
	Nov.				Palestra (13) MINIPLAN/IPEA Metas QUALI/QUANTI.	Palestra (12) TORFS Matematicas Educacionais
	Nov.			型	Seminário(13)	Seminário(12)
	Nov.				Palestra (14) ARLINDO Mecanismos Elaboração e Exacução	Palestra (15) MINIPLAN/IPEA Prográmas Dispendios
	Hov.	S	10	T	Seminário (14)	Seminário (15)
	Nov.	S	11	M	Seminários ou Palestras Adicionais	Seminários ou Palestras Adicionais
	Nov.			里		
	Nov.					
	Nov.	S	13	M	Palestra (15) MINIPLAN/IPEA Programa Dispendios	Palestra (14) ARLINDO Mecanismos Elaboração Exec.
-	Nov.	S	13	T	Seminário(15)	Seminário (14)
	Nov.	T	14	M	Palestra (16) MINIPLAN/IPEA ORÇAMENTO	Palestra (17) MEC
	Nov.	T	14	T	Seminário(16)	Seminário(17)
	Nov.	Q	15			
	Nov.	Q	16	M	Palestra (17) MEC	Palestra (16) MINIPLAN/IPEA Orçamento
	Nov.	Q	16	T	Seminário(17)	Seminário(16)
	Nov.	. 6			Palestra (18) MEC Função Pública	Palestra (19) DURMEVAL Pressupostos
	Nov.	S	17	T	Seminário(18)	Seminário
	Nov.	S	18	M	Seminários ou Palestra Adicionais	Seminários ou Palestra Adicionais
	Nov.	S	18	T		
	Nov.	D	19		Solwatasein Tolkaria	And the State of t

MANHA

<u>DIA</u> ou	GRUPO A	GRUPO B
TARDE		
Nov. S 20 M	Palestra (19) DURMEVAL Pressupostos	Palestra (18) MEC Função Pública
Nov. S 20 T	Seminário(19)	Seminário(18)
Nov. T 21 M	Palestra (20) FRANCO Encerramento	Palestra (20) FRANCO Encerramento
Nov. T 21 T	Seminário(20)	Seminário(20)
	******************************	*
	APLICAÇÃO PRÁTICA ESTADO RIO D	E JANEIRO
Nov. Q 22 M		

CEOSE
$$8 + 2(\frac{1}{2}) = 9$$

MEC $4 + 1(\frac{1}{2}) = 4\frac{1}{2}$

IPEA
$$6 + 1(\frac{1}{2}) = 6\frac{1}{2}$$

CICLO DE ESTUDOS DE PLANEJAMENTO E ADMINISTRAÇÃO EDUCACIONAIS

DIA		Nº DAS PALESTRAS	
Grupo A	Grupo B		
23/10	23/10	(1)	Abertura do Cielo EDSON FRANCO Objetivos e Estrutura do Cielo DURMEVAL TRIGUEIRO
24/10	25/10	(2)	Reforma do Sistema Administrativo Federal MINIPLAN-IPEA
25/10	24/10	(3)	Repercussõess da Reforma Administrativa no Ministério da Educação e Cultura MEC
26/10	27/10	(4)	Repercussões da Reforma nos Estados e nas relações entre êstes e o Govêrno Federal CARLOS MACIEL
27/10	26/10	(5)	Organização das Secretarias de Educação, quan to às suas funções DURMEVAL TRIGUEIRO
30/10	1/11	(6)	Discriminação e estrutura dos órgãos-fins . Descentralização do ponto-de-vista pedagógi- co MICHEL DEBRUN
31/10	3/11	(7)	Discriminação e estrutura dos órgãos-meios . Descentralização do ponto-de-vista adminis - trativo MICHEL DEBRUN
1/11	30/10	(8)	Educação e Desenvolvimento. O que é um Plano de Educação. Objetivos e fins. Metodologia ARLINDO LOPES CORREA - JACQUES TORFS
6/11	7/11	(9)	Discussão de Modelos de Planejamento MICHEL DEBRUN
3/11	31/10	(10)	Descrição qualitativa e quantitativa do Sis- tema Educacional CARLOS MACIEL
7/11	6/11	(11)	Pesquisa, análise e tratamento dos dados co- letados MINIPLAN-IPEA
8/11	9/11	(12)	Informações necessárias à elaboração dos Planos. Centros de Informação, Estatísticas e Cadastro. Matemáticas Educacionais (cálculo da matrícula nova, repetição, deserção; amos tragens). Novas técnicas administrativas JACQUES TORFS

DIA Nº DAS PALESTRAS

	Grupo A	Grupo B		
	9/11	8/11	(13)	Formulação e fixação das metas qualitativas e quantitativas do Plano de Educação. Previsões quantitativas do atendimento escolar.
	10/11	13/11	(14)	MINIPLAN-IPEA Mecanismos necessários à formulação, elaboração, implantação, execução e avaliação dos planos
	13/11	10/11	(15)	Programa de Dispêndios. Estrutura de Recursos. MINIPLAN-IPEA
	14/11	16/11	(16)	O orçamento-programa como instrumento de política educacional MINIPLAN-IPEA
*	16/11	14/11	(17)	Rotinas administrativas: administração dos re- oursos da União pelos Estados
	17/11	20/11	(18)	MEC O problema da função pública: constituição e preservação de instâncias técnicas de alto ní - vel: seleção, treinamento e remunerção de espe
	20/11	17/11	(19)	cialistas MEC Pressuposto e condições institucionais, cultu - rais e geo-econômicas do planejamento
	21/11	21/11		DURMEVAL TRIGUEIRO Encerramento - EDSON FRANCO

Horário 3ª Versão

	in the second		M	IANHÄ		
DIA			-a	ou	GRUPO A	GRUPO B
	04	c	-	ARDE	D-24 /2 \ numbers 2 2	W-1-4 (%) WHITTOPHY A.V.
	Out.				Palestra (1) DURMEVAL	Palestra (1) DURMEVAL
	Out.	S	23	T	Seminário (1)	Seminário (1)
	Out.	Ţ	124	M	Palestra (2) MIN. PLAN.	Palestra (3) Ed. FRANCO
	Out.	T	24	T	Seminário (2)	Seminario (3)
	Out.	Q	25	M	Palestra (3) Ed. FRANCO	Palestra (2) MIN. PLAN.
	Out.	. Q	25	T	Seminário (3)	Seminário (2)
	Out.	Q	26	M	Palestra (4) C.MACIEL	Palestra (5) DURMEVAL
	Out.	Q	26	T	Seminário (4)	Seminário (5)
	Out.	S	27	M	Palestra (5) DURMEVAL	Palestra (4) C. MACIEL
	Out.	S	27	Ţ	Seminário (5)	Seminário (4)
	Out.	S	28	M	Seminários ou Palestras Adicionais	Seminários ou Palestras Adicionais
	Out.	S	28	T	eventualismentele control plant and another transfer and the section of the secti	
	Out.	D	29			
	Out.	S	30	M	Palestra (6) DEBRUM	Palestra (8)(16) TORFS
	Out.	S	30	T	Seminário (6)	Seminário (8) (16)
	Out.	T	31	M	Palestra (8)(16) TORFS	Palestra (6) DEBRUN
	Out.	T	31	Ŧ	Seminário (8)(16)	Seminário (6)
	Nov.	Q	1			
	Nov.	Q	2	M	Palestra (7) DEBRUN	Palestra (9) TORFS
	Nov.	Q	2	T	Seminário (7)	Seminário (1)
	Nov.	S	3	M	Palestra (9) TORFS	Palestra (7) DEBRUN
	Nov.	S	3	Ţ	Seminário (9)	Seminário (7)
	Nov.	S	4	M	Seminários ou Palestras Adicionais	Seminários ou Palestras Adicionais
	Nov.	S	4	T		
	Nov.	D	5			

Horário 38 Versão

DIA			BHÃ OU RDE	GRUPO A	GRUPO B
Nov.	S	6	M	Palestra (10) DEBRUN	Palestra (11) ARLINDO
Nov.	S	6	T	Seminário (10)	Seminário (10)
Nov.	T	7	M	Palestra (11) ARLINDO	Palestra (10) DEBRUN
Nov.	T	7	T	Seminário (11)	Seminário (10)
Nov.	Q	8	M	Palestra (12) MACIEL	Palestra (13) TORFS
Nov.	Q	8	T	Seminário (12)	Seminário (13)
Nov.	Q	9	M	Palestra (13) TORFS	Palestra (12) MACIEL
Nov.	Q	9	型	Seminário (13)	Seminário (12)
Nov.	S	10	M	Palestra (14) DURMEVAL	Palestra (15) ARLINDO
Nov.	S	10	T	Seminário (14)	Seminário (15)
Nov.	S	11	M	Seminários ou Palestras Adicionais	Seminários ou Palestras Adicionais
Nov.	S	11	T		
Nov.	D	12			
Nov.	S	13	M	Palestra (15) ARLINDO	Palestra (14) DURMEVAL
Nov.	S	13	T	Seminário (15)	Seminário (15)
Nov.	T	14	M	Palestra (17) ARLINDO	Palestra (18) MIN. PAZENDA
Nov.	T	14	T	Seminário (17)	Seminário (18)
Nov.	Q	15			
Nov.	Q	16	M	Palestra (18) MIN. PAZENDA	Palestra (17) ARLINDO
Nov.	Q	16	T	Seminário (18)	Seminário (17)
Nov.	S	17	M	Palestra (19) MIN. EDUCAÇÃO	Palestra (20) DEBRUN
Nov.	S	17	Ţ	Seminário (19)	Seminário (20)
Nov.	S	18	M	Seminários ou Palestras Adicionais	Seminários ou Palestras Adicionais
Nov.	S	18	T		
Nov.	D	19			

Horário 3ª Versão

DIA			IANHÃ OU PARDE	GRUPO A	GRUPO B
Nov.	S	20	M	Palestra (20) DEBRUN	Palestra (19) MIN.EDUCAÇÃO
Nov.	S	20	T	Seminário (20)	Seminário (19)
Nov.	T	21	M	Palestra (21) DURMEVAL	Palestra (21) DURMEVAL
Nov.	T	21	T	Seminário (21)	Seminário (21)
Nov.	Q	22	M	APLICAÇÃO PRÁTICA	ESTADO RIO DE JANEIRO
Nov.	Q	22	T		
Nov.	0	23	M	*	*
Nov.	Q	23	T	n	
Nov.	S	24	M		
Nov.	S	24	T		10

C. D.

- BANIA * (1) <u>Prof. Joaquim Coutinho</u> Assessor de Planejamento.

 Membro do Grupo de Trabalho para o Plano de Educação
 e Plano de Emergência.
 - ** (2) Prof. Otávio Mansur de Carvalho Coordenador do Con vênio MEC/USAID/SUDENE.
 - (3) Prof*. Maria Isabel Bittencourt de Oliveira Dias. Téc nica de Educação. Assessor Técnico do Secretário de Educação. Membro do Grupo de Trabalho para o Projeto de Estrutura da Secretaria e Plano de Emergência.
 - (4) Prof. Hilderico Pinheiro de Oliveira Diretor do DECEME (Divisão de Estudos e Execução de Convênio, Expansão e Manutenção do Ensino) e membro do Grupo de Trabalho para o Plano de Educação.
- CEARÁ (1) <u>Dr. José Themio Beserra Ieras</u> Diretor do Departamen to de Construção Escolar, D.P.A.
 - (2) Prof. Eng. F. Nelson Chaves Vice Presidente da Comis são Central de Ensino da Universidade do Ceará.
 - (3) Maria Antonieta Cals de Oliveira Diretora do Departamento de Ensino do 1º Grau da Secretaria de Educação.
- GOIÁS * (1) <u>Luiz Fernando Valadares</u> Assessor Jurídico da COPLAN (Comissão Executiva do Plano de Educação).
 - (2) Mary Machado Alvim
 - (3) Alzira Meireles.
- PARANÍ (1) <u>Prof[®]. Zélia Pavão</u> Assessora da FUNDEPAR. Educação e Estatística. Prof[®] de Estatística. Faculdade de Filosofia da Universidade Federal.
 - (2) Prof. Luiz Carlos Sibut Assessor da FUNDEPAR. Prof. de Administração Pública, Faculdade Católica de Ciências Econômicas. Prof. da Escola de Oficiais Especialistas da Aeronautica.
 - (3) Prof. Raschmann Assessor de Planejamento. Secreta ria de Educação e Cultura.

RIO GRANDE DO NORTE

- (1) <u>Dr. João Wilson</u> Presidente do Conselho <u>Es</u> tadual de Educação. Professor da Faculdade de Economia da Universidade Federal do Rio Grande do Norte.
- (2) Eunice Correia da Costa Coordenadora-Che fe do Planejamento da Secretaria de Educa ção.

SANTA CATARINA

- ** (1) <u>Silvio Goelho dos Santos</u> Coordenador da Pesquisa. Faculdade Estadual de Educação.
 - (2) Orlando Ferreira de Melo Reitor da Universidade para o Desenvolvimento de Santa Catarina. Presidente do Conselho Estadual de Educação.
- ** (3) Oswaldo Ferreira de Melo Diretor da Facul dade de Educação. Membro do Conselho Estadual de Educação.

RIO GRANDE DO SUL

- (1) Prof. Faquim Chefe do Grupo de Planejamen to do Conselho Estadual de Educação.
- (2) Prof. Edi Fracasso do Conselho Estadual de Educação.

No

Rio de Janeiro, le 7 décembre 1967

Mr. J. Bousquet
Département de la Planification
de l'Education
UNESCO
Place de Fontenoy
Paris VII - France

Cher Monsieur,

J'ai le plaisir de vous adresser les quelques commentaires que je me suis engagé à fournir sur certains aspects de la Planification de l'Education au Brésil, et specifiquement:

A. 3.a.iii - Statistiques

A. 3.a.v - Cartes Scolaires

A. 3.b.ii - Harmonisation de la démande sociale et de la démande en main d'oeuvre

A. 3.c.iii - Sources de financement (Ce document élaboré en collaboration avec Mr. Debrun vous sera adressé séparé ment)

A. 3.d.1 - Methodes et Rendement

A. 3.d.ii - Adaptation des programmes à l'analyse des emplois et au développement économique.

Un papier spécial traite du problème de la planification de l'éducation dans un contexte fédéral. Il appartient peut être au chapitre A. 2.a.

Pendant la semaine de recyclage à Paris Mr. Debrun et moi vous avions déjà donné quelques notes sur les points suivants:

A. 2.a - Organisation du planning au Brésil

A. 3.b.i - Planification de la main d'oeuvre

A. 1.b.iii - Relations entre la planification de l'éducation et les programmes de science et culture.

Je suis en train d'étudier les thèmes suivants:

- II (c) Planification à court et à long terme.
- II 1.a.ii- Problèmes de typologie.
- II 4.a.ii- Perfectionnement de la typologie et des stategies.
- III 1.e Imprégnation du système administratif par la planification. <u>Froblème de la Continuité</u>.
- GENERAL : Recommendations à tirer de la Conférence.

Je vous adresserai au début de janvier 1968 le maté - riel que je prépare sur ces thèmes.

Je vous prie d'agréer, cher Monsieur, l'expression de mes sentiments dévoués.

Jacques Torfs

3. a - 11

STATISTIQUES MECANISATION STATISTIQUE

BRESIL

(1) FEDERATION

(2) STAT DE PARANA

Le Brésil dispose d'une organisation spéciale chargée de la statistique scolaire (S.E.E.C., ou Serviço de Estatistica da Educação e Cultura) qui dépend techniquement de l'organisation fédérale de la statistique (Instituto Brasileiro de Geografia e Estatistica), et administrativement du Ministère de l'Education.

Les informations données par S.E.E.C. ne sont pas asses com plètes pour permettre l'élaboration de plans d'éducation seientifiques et détaillés.

Pour cette raison l'Institut National de Recherches Pédagogiques (INEP) fit en 1964 un récensement de la situation scolaire.

Par la suite plusieurs états décidérent de s'engager dans des études encore plus détaillées et précises.

Em 1966, FUNDEPAR, organisation de l'Etat de Parana chargée des investissements dans le domaine de l'éducation réalisa un récensement complet de toute la situation scolaire. Les résultats furent ensuite consignés sur fiches IBM, et classes par in intégrateur. En fin 1967 l'Etat de Parana disposait enfin d'instruments statistiques adéquats qui sont utilisés par le groupe chargé de l'élaboration du Plan d'Education de l'Etat de Parana.

3. a - IV

CARTES SCOLAIRES

Au Brésil des cartes scolaires extrèmement detaillées ont été faites pour certaines grandes villes par des organismes para stataux chargés des investissements dans le domaine de l'Education. FUNDEPAR, fit la carte scolaire de CURITIBA, capitale du PARANA; tangis que le CESE (Comissão Estadual do Salario Educação) de l'Etat de Minas Gerais fit la carte de BELO HORIZONTE. Quelques Secrétariats d'Etat à l'Education (PARANA, BAHIA, MINAS GERAIS) ont également commencé des études gengraphiques qui pourraient aboutir à l'établissement de cartes scolaires des secteurs ruraux. L'obstacle principal est la déficience de cartes détaillées à grande échelle pour les zones rurales et des informations sur la localisation des écoles.

3.b.11

HARMONISATION DE LA DEMANDE D'EDUCATION ET DES BESOINS DE MAIN D'CEUVRE

Plan decennal

Le "préplem" d'éducation brésilien, c'est à dire le plan d'éducation qui fait partie du plan intégral de développe - ment économique et social 1967-76 utilise simultanément deux méthodes de calcul de la demande. La première, qui s'applique à l'enseignement primaire et gimnasial (premier cycle de l'enseignement moyen) est entièrement basé sur des objectifs socio-culturels, et quelques suppositions sur l'augmentation du rendement scolaire qui devra accompagner les réformes pédagogiques ou tech niques dont l'implantation est prévue au courant de l'exécution du Plan. L'objectif central poursuivi est d'assurer en 1976, huit ans d'enseignement gratuit et obligatoire à toute la popula tion urbaine (4 ans primaire + 4 ans moyen) et six ans d'enseignement gratuit et obligatoire à toute la population rurale.

La seconde méthode calcule le demande au niveau du second cycle de l'enseignement moyen, et au niveau de l'enseigne ment supérieur,

- (a) d'après une projection raisonnée et compatible avec les plans sectoriaux des chiffres de la structure fonctionelle de la population, divisée en gérants, employés, ouvriers, etc.
- (b) d'après une projection des effectifs de professionnels par spécialités, (médecins, ingénieurs, dentistes, agronomes etc.)
- (c) d'après une comparaison des normes internationales qui prévalent en ce qui concerne la proportion entre professionels de divers niveaux (entre médecins et infirmières par exemple).

La structure et l'importance des cohortes qui d'après ce second calcul, doivent pouvoir se présenter en première année du second cycle de l'enseignement moyen, est compatible avec la production de la 4ème année du premier cycle moyen, calculée par la méthode socio culturelle.

Les objectifs sociaux et économiques sont donc complètement harmonisés dans le plan.

3.d. (1)

METHODES ET RENDEMENT

Plan deconnel

Le "réplan" brésilien, le plan triennal 1969-71, et pratiquement tous les plans d'éducation qui sont préparés par les états font explicitement référence à la série de réformes pédago giques et techniques qui devra nécessairement accompagner les réalisations quantitatives ou physiques.

En fait l'enonce et calcul des buts quentitatifs se fait en fonction d'hypothèses précises sur l'amélioration considérable du rendement scolaire (diminution de la répétition et de l'evasion), qui pourra être obtenu par l'élimination ou modification de certains examens d'entrée; l'introduction de nouveaux programmes ou de nouvelles techniques; l'amélioration de la qualité des professeurs etc.

Quoique la définition du contenu détaillé des réformes pédagogiques et techniques soit laissé à l'arbitre des autorités fédérales et étatales compétentes, les plans contiennent des directives précises, et chiffrent les résultats probables et désirables des réformes poursuivies.

3.d.11

ANALYSE DES EMPLOIS

Le Brésil arrive aux premiers essais d'adaptation généralisée des programmes (enseignement moyen) à l'analyse des emplois. Cette adaptation a été faite depuis nombreuses années, sur une base empirique par SENAI (SERVIÇO NACIONAL DE APRENDIZA-GEM INDUSTRIAL, organisation privée - sous égide publique - chargée de l'apprentissage des ouvriers qualifiés, en écoles speciales, ou en usines) qui analyse effectivement la nature exacte des emplois avant d'établir le programme de ses propres cours. SENAI passe maintenant à une analyse plus systematique et plus scientifique de l'emploi. Des systèmes de coordination sont en train de s'établir avec les Ministères du Flan, du Travail et de l'Education, qui permettront d'introduire les résultats dans les prochains plans fédéraux d'éducation.

L'adaptation des programmes aux buts généraux du développement économique et social n's été étudiée que très partiellement. L'introduction récente de "Gymnases orientés vers le travail", la création de grades universitaires intermediaires (à génieurs techniques) réprésente un premier pas dans cette direction. Dans plusieurs pays dont le Brésil, la Colombie, le Venezuela, l'existence d'un système de gouvernement fédéral, ou de responsabilités decentralisées, introduit une nouvelle dimension et quelques difficultés supplementaires dans le processus de la planification.

Au Brésil depuis le passage en 1963, de la LEI DE DIRE TRIZES E BASES l'enseignement primaire est presqu'entièrement à charge des Etats, et des Municipes qui en financent une grandé partie avec leurs propres ressources budgétaires. l'enseignement moyen, et même dans certains états une partie de l'enseignement supérieur et de l'enseignement permanent sont également organisés et financés par les gouvernements locaux avec ou sans l'aide financière des instances supérieures.

Dans le cas brésilien l'autonomie des systèmes d'education des états est en therrie considérables le Conseil Fédéral d'Education et le Ministère de l'Education ne peuvent qu'imposer quelques normes sauf en ce qui concerne l'enseignement supérieum qui d'après la loi, est controlé de beaucoup plus près par la Fédération. Par surcroît à partir du moment où le gouvernement du Brésil décida de decentraliser les systèmes d'éducation, la distribution des apports financiers fédéraux se fit suivant des que tas calculées en fonction de considérations démographiques, économiques et culturelles, et dont l'importance, ou la libération n'étaient en aucune manière en relation avec la conformité des programmes des états avec les grands objectifs nationaux.

En fait au Brésil (comme d'ailleurs en Colombie et en Venezuela) l'autonomie des Etats dans le domaine de l'Education est relative: Les directives intellectuelles viennent du Conseil Fédéral, ou du Ministère. La Fédération est chargée par la loi d'une action "suppletive", ce qui dans la pratique veut dire que le Ministère dirige tout l'enseignement technique du niveau secondaire, et de beaucoup de programmes qui interessent l'enseignement primaire et oriente bien des activités étatales de cette manière. Finalement la distribution des quotes fédérales se fait selon un "programme" qui lui même est établi par une commission controlée - discrètement - par le Ministère.

Le système a récemment évolué dans un sens plus centra lisateur encore. Le Ministère du Plan a produit en 1967 un Plan Général de développement économique et social pour la période 1967-76. Le chapitre "Education" de ce Plan Général, élaboré en collaboration avec l'UNESCO constitue en réalité de prédict, un modèle général pour les plans d'éducation fédéraux et étateux maintenant en cours d'élaboration par le Ministère d'Education et les Secrétariats d'Education des Etats. À la fin de l'année 1967 plusieurs groupes d'experts dépendant du gouvernement fédéral, agissant en concert et assistés par l'UNESCO domnaient aux Etats l'assistance technique qu'ils pouvaient désirer pour l'élabore etion de plans étataux d'urgence (1963), et de plans triennaux d'éducation des Etats (1969-71). Les normes et la méthodologie recommandées s'appuyaient sur celles utilisées ou évoquées dans le pre-plan fédéral 1967-76.

Four assurer la prompte réalisation et exécution conforme de ces Plans le Conseil Fédéral et le Ministère d'Education contemplaient l'abandon du système d'apports par quotas : l'avant projet du plan fédéral triennal d'éducation (1969-71) - élaboré par le Ministère de l'Education en collaboration avec le Ministère du Plan - prevoit que la contribution financière de la Fédération sera sculement acquise aux Etats qui présenterent des Plans d'éducation compatibles avec ledit Plan triennal fédéral et cela en proportion des besoins clairement établis, pour des programmes de haute priorité.

L'intégration des systèmes d'éducation des municipes et des particuliers, au Plan fédéral et aux plans des états, se fera à travers de ces derniers.

Il reste que les Etats qui disposent de ressources finameières considérables (au Brésil, São PAULO et GUANABARA) peuvent encore théoriquement s'abstenir de faire des plans, ou pouvent décider de poursuivre par des objectifs fort distincts de
coux qui sont adoptés par les plans Fédéraux. En pratique cette
autonomie n'est plus que fort virtuelle. L'appareil d'intervention qui pout être évoque à n'importe quel moment par la Fédération est si vaste et varie dans son expression, qu'il peut être
dit que la conformité genérale de tous les plans, programmes et
projets aux plans e normes nationales peut à n'importe quel moment être obtenue, si la décision en est prise au niveau de la
haute politique générale.

Ma 8/7

Rio de Janeiro, 3 de novembro de 1967

A : Sr. ta Thelma do Amaral Secretária Executiva do 1º Ciclo de Estudos de Planejamento e Administração

Do : Prof. Jacques Torfs Perito da UNESCO

Prezada Senhorita.

Tenho o prazer de enviar-lhe, em anexo, os seguintes documentos:

lº - Lista de candidatos aos Ciclos de Estudos de Planejamento e Administração. São pessoas diretamente ligadas ao processo de Planejamento em seus respectivos Estados ou organizações. Indiquei com um asterisco os que conheço pessoalmente, e que me parecem particularmente aptos a se beneficiarem com os cur sos.

2º - Cópia de algumas listas que encontrei em meio à minha documentação e que provavelmente pertencem à senhorita.

Atenciosamente,

Jacques Torfs

1º CICLO DE ESTUDOS DE PLANEJAMENTO E ADMINISTRAÇÃO

LISTA DE CANDIDATOS ESTADUAIS

RIO GRANDE DO NORTE

- (1) <u>Dr. João Wilson</u> Presidente do Conselho Estadual de Educação. Professor da Faculdade de Economia da Universidade Fede ral do Rio Grande do Norte.
- (2) <u>Eunice Correia da Costa</u> Coordenadora-Chefe do Planejamento da Secretaria de Educação.

SANTA CATARINA

- *(1) <u>Silvio Coelho dos Santes</u> Coordenador da Pesquisa. Faculdade Estadual de Educa ção.
- *(2) Orlando Ferreira de Melo Reitor da Uni versidade para o Desenvolvimento de Santa Catarina. Presidente do Conselho Estadual de Educação.
- *(3) Oswaldo Ferreira de Melo Diretor da Fa culdade de Educação. Membro do Conselho Estadual de Educação.

RIO GRANDE DO SUL

- *(1) Prof. Roberto C. Fachin Chefe do Grupo de Planejamento do Conselho Estadual de Educação.
- *(2) Prof. E Edi Fracasso Do Conselho Esta dual de Educação.
- *(3) Prof. S Evanice Pauletti DIIMEP
- *(4) Prof. Diffini Professor da Escola Técnica. Membro do Conselho Estadual de Educação.
- *(5) Prof. & Clecy Meier Do Conselho Estadual de Educação.

SÃO PAULO

"(1) Prof. B Lourdes Britto Pereira - Assessoria de Planejamento da Secretaria de Educação e Cultura.

MINAS GERAIS

- *(1) Léa Nogueira Cavalcanti Comissão Estadual do Salário Educação.
- *(2) José Roberto de Aguiar Comissão Estadual do Salário Educação.

 Comissão Estadual do Salário Educação :
 Rua Paraíba, 641 Tel: 4-2538 Belo
 Horizonte MG.
 - (3) Prof. Paulo Vicente Guimarães Grupo de Estudo do Plano Decenal. Universidado Pederal de Minas Gerais.
- *(4) Prof. Gabriel Nassim Mehedff. Grupo Estu do do Plano Decenal. Bolsista no Instituto Internacional de Planejamento Educacional - Paris.

SUDESUL

- *(1) Sr. 8 Vera Aparecida de Souza Marques
- *(2) Sr. 2 Carmem de Oliveira Luz Bahia

GOIÁS

- *(1) <u>Daniel Borses Cempos</u> Consultor Adminis trativo de Estado. Professor de Adminis tração de Pessoal da Faculdade de Cien cias Econômicas da Universidade de Goiás (Curso de Administração de Emprêsas) . Membro da Equipe de Reforma Administrati va da Secretaria de Educação de Goiás.
- *(2) Arédio Teixeira Duarte Consultor Administrativo do Estado. Professor de Admi nistração de Material da Faculdade de Ci ências Econômicas da Universidade de Coiás. (Curso de Administração de Emprêsas) . Membro da Equipe de Reforma Administrati va da Secretaria de Educação de Goiás.
 - (3) José Miranda de Oliveira Consultor Administrativo do Estado. Membro da Equipe de Reforma Administrativa da Secretaria de Educação de Goiás (encarregado do setor de treinamento do pessoal).

- (4) Maria do Rosário Cassimiro Assistente de Planejamento Educacional do Estado de Goiás. Chefe da Assessoria de Plane jamento da Secretaria de Educação.
- (5) Mindé Baldany Assistente de Planeja mento Educacional do Estado de Goias. Membro da Assessoria de Planejamento da Secretaria de Educação.
- (6) <u>Inácio de Araújo Siqueira</u> Consultor <u>Ad</u>
 ministrativo do Estado. Membro da Equi
 pe de Reforma Administrativa da Secreta
 ria de Educação de Goiás.
- *(7) <u>Luiz Ferdando Valadares</u> Assessor Jurí dico da COPLAN (Comissão Executiva do Plano de Educação).
- *(1) <u>Professor Joaquim Coutinho</u> Assessor de Planejamento. Membro do Grupo de Trabalho para o Flano de Educação e Plano de Emergência.
- *(2) Prof. Otavio Mansur de Carvalho Coordenador do Convênio MEC/USAID/SUDENE.
- *(3) Prof. 8 Maria Isabel Bittencourt Oliveira Dias - Técnica de Educação. Asses sor Técnico do Secretário de Educação. Membro do Grupo de Trabalho para o Projeto de Estrutura da Secretaria e Plano de Emergência.
- *(4) Prof. Hildérico Pinheiro de Oliveira Diretor do DECEME (Divisão de Estudos e
 Execução de Convênio, Expansão e Manu tenção do Ensino) e membro do Grupo de
 Trabalho para o Plano de Educação.
- (1) <u>Dr. José Themio Beserra Ieras</u> Diretor do Departamento de Construção Escolar , D.P.A.
- (2) Prof. Eng. F. Nelson Chaves Vice-Presidente da Comissão Central de Ensino da Universidade do Ceará.
- (3) Maria Antonieta Cals de Oliveira Dire

BAHIA

CEARÁ

tora do Departamento de Ensino do 1º Grau da Secretaria de Educação.

PARANÁ

- *(1) Prof.ª Zélia Pavão Assessora da FUNDEPAR. Educação e Estatística. Fa culdade de Filosofia da Universidade & deral. Professora de Estatística.
- *(2) Prof. Luiz Carlos Sibut Assessor da FUNDEPAR (Sociologia). Professor de Ad ministração Pública, Faculdade Católica de Ciências Econômicas. Professor da Escola de Oficiais Especialistas da Ag ronáutica.
- *(3) Prof. Hugo Raschmann Assessor de Pla nejamento. Secretaria de Educação e Cultura.
- *(4) Prof. Jeanete Alberge Assessôra de Economia - FUNDEPAR.
- *(5) <u>Prof. Véspero Mendes</u> Universidade F<u>e</u> deral do Paraná. Antigo Secretário de Educação e Antigo Presidente do Conselho Estadual de Educação.

PROGRAMA DE TREINAMENTO

EM PLANEJAMENTO EDUCACIONAL

- 1 O programa terá por objetivo dar um treinamento intensivo e operacional em planejamento educacional a 50 técnicos duran te o ano de 1967.
- 2 0 programa terá duas etapas distintas:
 - (a) um grupo de técnicos será treinado intesivamente no Rio, entre julho e setembro de 1967;
 - (b) êsses técnicos e parte de seus professores serão logo divididos em 5 grupos, os quais se dedicarão a assessorar 5 Estados na elaboração de planos educacionais. Nesses Estados serão treinados 35 técnicos adicionais.
- 3 Durante o ano de 1968 os 50 técnicos assessorarão os demais Estados de União na elaboração de planos educacionais e formarão outros técnicos.
- 4 Na primeira etapa (junho/setembro de 1967) as aulas teóricas serão dadas no INEP/CNEP. Os trabalhos práticos estarão ligados com o programa dos CEOSE.
- 5 Terminado o período de treinamento, o primeiro grupo de 15 técnicos, mais 5 professôres adianterão a elaboração de pla nos educacionais e treinarão novos perítos nos seguintes Es tados:
 - Rio de Janeiro
 - Parana
 - Bahia
 - Sergipe
 - Santa Catarina.
- 6 Os técnicos deverão assistir as seguintes classes:
 - (a) Bases teóricas para elaboração de planos.

Contabilidade nacional:

Processo de desenvolvimento técnico utilizado para promover aumento de renda (formação de capital, investimentos em edu cação e saúde);

- (b) Os fatôres essenciais na elaboração dos planos educa cionais são:
 - I Definição dos objetivos econômicos (demanda, mão -de-obra e profissionais);
 - II Definição dos objetivos sócio-culturais (obrigatoriedade);
 - III Calculo dos contingentes:
 - IV Calculo dos custos dos programas;
 - V Descrição das medidas (legais, administrativas, financeiras, pedagógicas, etc), que facilitarão a execução dos planos.
- (c) Princípios Norteadores da Reforma de Administração Pública e, em particular, das Secretarias Estaduais de Educação. Implicação Operacional desses princípios.
- (d) Técnicas Estatísticas. Conteúdo das fichas para fazer um inventário adequado da situação educacional . Utilização de equipamentos eletrônicos de classifica ção e contrôle de dados para pesquisas estatísticas.
- (e) Utilização de equipamentos eletrônicos de classifica ção e contrôle de dados para assegurar o contrôle ad ministrativo dos sistemas educacionais (contrôle de pessoal, dos estabelecimentos escolares, dos equipamentos e dos inventários, etc).
- (f) Técnicas modernas de pesquisas educacionais. Escolha de Temas de Pesquisas apropriados e úteis. Metodolo gia em estatística e amostragem.
- (g) Estudo dos recursos financeiros disponíveis para a E ducação, Verbas Federals, Sistemas de Distribuição, Fundos de Ensino, Participações dos Estados e dos Mu nicípios.
- (h) Integração e coerência das várias partes dos planos educacionais com os demais planos setoriais e gerais.

- 7 A duração de tôdas as classes teóricas não deverá ser superior a 25 dias úteis, ou seja, 5 semanas.
- 8 Durante a última semana do curso de treinamento intensivo os alunos terão como sede o INEP/CNPE, onde funcionários do INEP e da UNESCO e os vários professores do grupo farão uma avaliação dos trabalhos realizados e fixarão os deta lhes da 2ª etapa do programa de treinamento.

PROGRAMA DE TREJHAMENTO EM PLANEJAMENTO EDUCACIONAL

- 1 0 programa terá por objetive dar un treinamento intensivo e opera cional em planejamento educacional a 50 técnicos durante o ano de 1967.
- 2 0 programa terá duas etapas distintas:
 - (a) Um grupo de 15 técnicos será treinado intensivamente no Rio
 - (b) Esses técnicos e parte de seus professores serão divididos em 5 grupos, os quais se dedicarão a assessorar 5 Estados na elaboração de planos educacionais # Nêsses Estados serão trei nados em técnicos adicionais.
- 7 Durante o ano de 1968 os 50 técnicos assessorarão completando a como e laboração de planos educacionais pero os demais Estados da União.

 Como o puros de muser junho / poplembo
 - li Na primeira otapa (aleti/junio de 1967) as evles teóricas serão dadas no IPM. Os prabalhos práticos estarão ligados com a primeiro de otapa da eleberção do plano elecacionel do Estado do Rio.

 o programa dos CEOSE.
 - Terminado o período de treinamento o primeiro grupo (15 técnicos), mais cinco professêres adiantarão a elaboração de planos educacionais e treinarão novos peritos nos neguintes Estados:
 - Rio de Janeiro
 - Parant
 - Bahia
 - Sergipe
 - Santa Catarina
 - 6 Os técncios deverão assistir as seguintes classes:
 (e) Bases teóricas para elaboração de planos;

(a) Bajos teoricas para a claboração de planos

Contabilidade nacional;

Processo de Gesenvolvimento técnico utilizado para promover aumento de renda (formação de capital, investimentos em e - ducação e saúde);

- (b)- Os fatores essenciais na elaboração dos planos educacio nais soc:
 - I Definição dos objetivos econômicos (demanda, mão - de-obra e profissionais);
 - II Definição dos objetivos sócio-culturais (obrigatori edade);
 - III- Calculo dos contingentes;
 - IV- Cálculo dos custos dos programas;
 - V- Descrição des medidas (legais, administrativas, finam ceiras, pedagogicas, etc.), que facilitarão a execu ção dos planos.
- (c)- Princípios Norteadores de Reforma de Administração Pública
 e, em particular, do Ministrato do Educação e das Secretarias de Educação. Implicação Operacional desses princípios
 es.

 Estaduai

, to Tecming Estadusticas;

- (d) Conteúdo das fichas para fazer un invontário adequado da situação educacional. Utilização de equipmentos eletrôni cos de classificação e contrôle de dados para pesquisas es tatisticas.
- (e)- Utilização de equipamentos eletrônicos de classificação e contrôle de dados para assegurar o contrôle administrativo dos sítemas educacionais (contrôle de pesseal, dos esta belecimentos ascolares, dos equipamentos e dos inventérios, « k. etc.).

- (f) Tecnicas exsierous de pesquisas educacionais Escolha de Temes de Pesquisas apropriados e úteis. Metodologia em estatisticas e amostragem.
- (g) Estudo dos recursos financeiros disponíveis para Educação Verbas Pederais, Sistemas de Distribuição; Pundos de Ensino; Participações dos Estados e dos Municípios.
- (h) Integração e coerência das várias partes dos planos educa cionais com os demais plans setoriais e gereis.

cinco

7 - A duração de todas as classes teóricas não defeia ser superior a

25 las úteus, ou seja, em semanas. Toga os trabalhas opera cionais deverão manera face a pituios priscipais do diále educacional
do mio do Janeiro seb supervista de defer do grapo escabidos pola como do Janeiro seb supervista de defer do grapo escabidos po-

8 - Durante a última samena do eurso de treinamento intensivo os alunos terão como sede o Errorazo, onde funcionários do Sema e os vários professoras do grupo farão uma aveliação dos trabalhos realizados e fixarão os detalhes de 2ª etapa do programa de treinamen to.

9 - PESSOAS OUE PODERÃO ATRITISTIAN ATAMAS AVIAS

Teoria de Planejamento - Planejamento Educheional

- Arlindo Lopes Corros e Jacques Sors.

Reforma Administrative

- Vitor Amaral Preiro

Utilização de Equiposento Elebration de estatústica e administra .

4 Especialistas da IRM on BULL

Pescuisas Educacionais

- Pierre Furter

Recursos Pinanceiros

... 2

10 - ALCHING CANDIDATOS PANA O PROGRAMA DE PRETHAMESEPO

Parens - Prof. Selie Paveo

- Prof. Infs Carlos Sibut

- Prof. Wyses Santos Filbo

S. Catarina - Prof. Silvio Coelhe dos Sentos

- Prof. Hoyedo Lina

- Prof. Osmido Merroire de Melo

S.Paulo - Prof. Loughes Britto Pereira

Nº 767

Rio de Janeiro, 2 de outubro de 1967

Prezado Senhor,

Tenho o prazer de confirmar nossas conversações anteriores, em que lhe assinalei que os CEOSE, em colaboração com a Secretaria Geral do Ministério da Educação e Cultura e com o Instituto de Pesquisas Econômicas Aplicadas, do Ministério do Planejamento, vão realizar, entre os dias 23 do corrente e 21 de novembro, o 1º Ciclo de Estudos de Planejamento e Administração Educacionais.

Os documentos anexos expoem a finalidade do cur so e resumem seu conteúdo.

Venho solicitar-lhe a sugestão de alguns nomes, dentre os quais escolheremos três ou quatro estagiários, na ba se das referências apresentadas. As pessoas assinaladas serão depois formalmente convidadas pelo Sr. Secretário Geral do MEC.

Insistimos em que os indicados sejam:

1. pessoas jovens, com bastante dinamismo;

2. pessoas que já pertençam, ou possam vir a per tencer, ao staff da Secretaria, do Conselho ou de outra organização diretamente ligada à Educação. Não se trata de um curso de tipo acadêmico, mas de um treinamento com vistas a tarefas imediatas, tais como a elaboração dos planos que, no início de 1968, deverão ser preparados para 1969. A SEC deve, por sua vez, comprometer-se a utilizar plenamente êsse pessoal, após o curso.

V.S.2 estará lembrado de que, na minha última vi sita à Bahia, falou-se da possibilidade de mandar ao Rio as seguintes pessoas:

Prof. Joaquim Coutinho
Prof. Otávio Mansur de Carvalho
Prof. Ma Isabel Bittencourt de Oliveira Bias.

Essas pessoas me parecem bastante capacitadas e idôneas para assistir ao Ciclo de Estudos.

Se qualquer um ou todos os candidatos escolhidos por V.S.² não puderem passar um mês no Rio, permita-me sugerir-lhe que sejam substituídos por outros depois da 2ª semana, desde que os substitutos tenham qualificações semelhantes.

Agradecer-lhe-ia comunicar-me por telegrama a lista final dos candidatos selecionados por V.S.2.

Em relação às despesas, é possível - mas não cer to - que o MEC peça a cada Estado uma contribuição financeira, como, por exemplo, o pagamento das passagens de ida e valta dos estagiários.

Colho êste ensejo para renovar-lhe os protestos da minha mais alta consideração.

JACQUES TORFS

Perito da UNESCO

Membro da Comissão dos CEOSE

Tow quel Cor/s

P.S. Mandar-lhe-ei, em breve dois relatórios relativos à minha ultima visita, atrasados devido às tarefas que se vêm acu mulando.

Ex. mo Sr.

Dr. Luiz Augusto Fraga Navarro de Britto

DD. Secretário de Educação e Cultura da Bahia

No 768

Rio de Janeiro, 2 de outubro de 1967

Prezado Senhor,

Tenho o prazer de comunicar-lhe que os CEOSE, em colaboração com a Secretaria Geral do Ministério da Educação e Cultura e com o Instituto de Pesquisas Econômicas Aplicadas, do Ministério do Planejamento, vão realizar, entre o dia 23 de outubro e o dia 21 de novembro, o 1º Ciclo de Estudos de Planejamento e Administração Educacionais.

Os documentos anexos expõem a finalidade do curso e resumem seu conteúdo.

Venho solicitar de V.S.ª e do Conselho Estadual a sugestão de alguns nomes, dentre os quais escolheremos três ou quatro estagiários, na base das referências apresentadas. As pessoas escaladas serão, depois, formalmente convidadas pelo S. Secretário Geral do MEC.

Insistimos em que os indicados sejam:

1. pessoas jovens, com bastante dinamismo;

2. pessoas que já pertençam, ou possam vir a per tencen ao staff da Secretaria, do Conselho eu de outra organiza ção diretamente ligada à Educação. Não se trata de um curso de tipo acadêmico, mas de um treinamento com vistas a tarefas imediatas, tais como a elaboração dos planos que, no início de 1963, deverão ser preparados para 1969. A SEC deve, por sua vez, com prometer-se a utilizar plenamente êsse pessoal, após o curso. Desejaríamos, de preferência, receber uma respos ta telegráfica contendo uma lista de 6 pessoas, das quais, pelo menos 2 educadores pertencentes aos quadros da Secretaria e, os demais, especialistas em problemas de planejamento e administra ção.

No tocante às despesas, é possível - ainda não certo - que o MEC peça a cada Estado uma contribuição financei ra. Por exemplo, o pagamento das passagens de ida e volta dos estagiários.

Colho este ensejo para renovar-lhe os protestos de minha mais alta consideração.

JACQUES TORFS

Perito da UNESCO Membro da Comissão dos CEOSE

P.S. Mandaremos em breve o relatório CEOSE relativo ao Rio Grande de do Sul. As tarefas que se têm avolumado impediram-nos, até o momento, de concluí-lo.

Ex. mo Sr.

Dr. Luiz Leseigneur de Faria DD. Secretário de Educação e Cultura do Rio Grande do Sul Secretaria de Educação e Cultura Pôrto Alegre - RS

MISSÃO DA UNESCO NO BRASIL

Caixa Postal 3872 ZC-00

RIO DE JANEIRO



organização das nações unidas para a educação, a ciência e a cultura united nations educational, scientific and cultural organization organisation des nations unies pour l'éducation, la science et la culture

enderêço: Rua Wenceslau Braz, 71

telefone : 46-5096

telégrafo: UNESCO RIO DE JANEIRO

BMS/BRA/3417

16 May 1967

TO: Unesco (TA) experts stationed in Rio de Janeiro (Messrs. Debrun, Marquez, Torfs, and Wijenberg)

FROM : John M. Howe, Chief of Mission

SUBJECT: New UNDP forms for travel per diem claims.

As you are aware, the UNDP travel-claims forms which we have been using have contained some unnecessary complications. New revised forms have been published and I am sending a small supply, herewith, for immediate use.

You will note that the new form is to be prepared and submitted, through our office, to the UNDP office in five copies (of different colours). I believe that, with the use of carbon paper, all five can be written at once, either on the typewriter or with a ballpoint pen.

You should disregard, in the first line of the form, the words "before undertaking the travel", which do not apply for you. As in the past, this office should be informed, if only orally, before you begin any trip.

Nevertheless, both Section A and Section B should be completed before handing over the forms, which will normally be done after the completion of each trip, rather than at the end of each month.

Perhaps, the only innovation on this new form is the requirement (in Section A) of the signature of the Brazilian official who authorizes your trips. Since the government, or other Brazilian institution, must pay the costs of your transportation, I think you will agree that such a signature is only good administrative practice on both sides, and I trust it will represent no inconvenience.

Please let me know if you have any difficulties with these forms.

Juns



Published in English and French

19 April 1967

Subject: Panel of Members representing the Staff who may be appointed by the Chairman of the Appeals Board to sit on the Appeals Board during the period until 28 February 1971

1. Following the election which took place on 28 debruary 1967, the members whose names are listed below have been declared elected:

GROUP I: Principal Officer and Director, and Professional Categories

Mr. N. BEG (FF), Pakistan

Mr. C. BEKRI (EDS), Algeria

Miss T. BRAVERY (ODG), United Kingdom

Mr. L. GOMES MACHADO (CLT), Brazil (since deceased)

Mr. P. HENQUET (EDA), France

Mr. V. HERCIK (EDS), Czechoslovakia

Mr. V. HERRERO (DP), Spain Mr. A. JIMENEZ (EDS), Guatemala

Mr. F. KARAM (DP), Lebanon

Mr. P. LECLERC (DP), France Mr. P. LENGYEL (SS), Australia

Mr. W. LIGHTFOOT (EDS), United Kingdom

Mr. J. MASSEE (EP), USA

Mr. P. SANAVIO (CLT), Italy

Mr. A. VARCHAVER (EDS), USA

GROUP II: General Service Category

Mrs. H. BARRAUD (OPI), United Kingdom

Mr. F. BRAVO-GALA (DP), Spain Mrs. J. BULDROVA (OPI), Czechoslovakia

Mr. J. CELISET (DP), France

Mrs. P. CHARTIER (DBA), Canada

Mr. J. CHAVES (COM/ADM), Spain

Mrs. G. COLLET (BOC), United Kingdom

Mrs. P. DOT (OPI), Spain

Miss G. GARGANERA (DP), Philippines

Mr. J. MASSE (OPI), France

Mrs. S. MONNET (PER), Switzerland

Mrs. D. NAVEL (COM/ADM), France

Miss J. MITH (BMS), United Kingdom

- 2. Paragraph 2 of the Statutes of the Appeals Board states that each group shall consist of fifteen members of whom not more than two in Group I and not more than three in Group II shall be of the same nationality. In order to bring the membership of the Group II to the proper number, an election will take place for two members in that Group.
- 3. All nominations must reach the Secretariat of the Appeals Board at Headquarters not later than 22 May 1967. Each nomination, stating the candidate's nationality, level, department, bureau or office, and duty station, must be signed by three staff members and counter-signed by the candidate to the effect that he is willing to serve if elected. meetings of the Appeals Board are held at Headquarters, the attention of staff members is drawn to the advisability of nominating staff members stationed at Headquarters.
- 4. Nominations for staff members from France, Spain and the United Kingdom are not acceptable in Group II (General Service Category) which already includes three members of each of these nationalities.



19 avril 1967

Objet : Liste des membres du personnel susceptibles d'être désignés par le Président du Conseil d'appel pour siéger au Conseil d'appel pendant la période allant jusqu'au 28 février 1971

1. A la suite de l'élection qui a eu lieu le 28 février 1967, les membres du personnel dont les noms suivent ont été déclarés élus :

GROUPE I : Catégorie des administrateurs principaux et des directeurs, et catégorie des services organiques

GROUPE II : Catégorie du personnel de service et de bureau

Mme H. BARRAUD (OPI), Royaume-Uni

M. N. BEG (FF), Pakistan

M. C. BEKRI (EDS), Algérie

Mile T. BRAVERY (ODG), Royaume-Uni M. L. GOMES MACHADO, (CLT), Brésil (décédé)

M. P. HENQUET (EDA), France

M. V. HERCIK (EDS), Tchécoslovaquie

M. V. HERRERO (DP), Espagne M. A. JIMENEZ (EDS), Guatemala

M. F. KARAM (DP), Liban

M. P. LECLERC (DP), France

M. P. LENGYEL (SS), Australie

M. W. LIGHTFOOT (EDS), Royaume-Uni

M. J. MASSEE (ED), Etats-Unis

M. P. SANAVIO (CLT), Italie

M. A. VARCHAVER (EDS), Etats-Unis

M. F. BRAVO-GALA (DP), Espagne Mme J. BULDROVA (OPI), Tchécoslova M. J. CELISET (DP), France Mme P. CHARTIER (DBA), Canada M. J. CHAVES (COM/ADM), Espagne Mme G. COLLET (BOC), Royaume-Uni Mme P. DOT (OPI), Espagne Mlle G. GARGANERA (DP), Philippines

M. J. MASSE (OPI), France Mme S. MONNET (PER), Suisse Mme D. NAVEL (COM/ADM), France Mlle J. SMITH (BMS), Royaume-Uni

- Le paragraphe 2 des Statuts du Conseil d'appel dispose que chacun des deux groupes se compose de quinze membres dont deux au plus dans le Groupe I et trois au plus dans le Groupe II pourront être de la même nationalité. Pour compléter le Groupe II, il sera procédé à un vote en vue d'élire deux membres dans ce Groupe.
- Toutes les propositions de candidatures devront parvenir au Secrétariat du Conseil d'appel au Siège le 22 mai 1967 au plus tard. Chaque proposition devra indiquer la nationalité du candidat, la classe du poste qu'il occupe, l'unité administrative (département, bureau ou office) à laquelle il appartient et son lieu d'affectation; elle devra être signée par trois membres du personnel et contresignée par le candidat qui se déclarera prêt à exercer son mandat au cas où il serait élu. Etant donné que les réunions du Conseil d'appel ont lieu au Siège, les membres du personnel estimeront sans doute souhaitable de désigner des candidats occupant un poste au Siège.
- 4. Les propositions de candidatures de ressortissants de l'Espagne, de la France, et du Royaume-Uni, ne pourront pas être acceptées pour le Groupe II (Catégorie du personnel de service et de bureau), ce groupe comprenant déjà trois membres de chacune de ces nationalités.

No 401

Rio de Janeiro, 31 de janeiro de 1967

Ao: Prof. Durmeval Trigueiro Mendes Coordenador dos CROSE Dos Prof. Jacques Torfs Perito da UNESCO

MENORANDUM

Assumtos Organização dos CROSE. ESTADO DE SÃO PAULO

1. ITIMERÁRIO

Estive em São Paulo, organizando os CROSE, entre os dias 22 e 24 de janeiro corrente.

2. EMCONTROS

Encontrei com o atual Secretário de Educação do Estado Prof. Carlos Pasquale e com funcionários dessa dependência. Também expliquei a organização dos CROSE na Camara de Ensino Prima - rio e Médio do Conselho Estaduel e, depois, ao Conselho reunido em sessão plenária (v. lista dos Conselheiros e dos Conselheiros pre sentes na reunião - Anexo A).

Visitei o Prof. Mário Azenha, diretor encarregado do Centro Regional de Pesquisas, e o Dr. João de Deus Cardoso de Melo, Vice-Reitor da Universidade Mackenzie.

O futuro secretário de Educação do Estado de São Paulo, Dr. Antônio Berros de Ulhoa Cintra assistia à reunião plenária do Conselho.

Os reitores da Universidade Católica e da Universidade de São Paulo encontravam-se numa reunião de reitores no Rio de Janej ro e será necessário informá-los sóbre a organização dos CROSE, em carta separada.

3. MATERIAL DISTRIBUÍDO

Deixei exemplares do programa completo dos CROSE aos Drs. Pasquale e Cintra, ao Presidente do Conselho, Dr. Arnaldo Laurindo (2 cópias), e uma cópia à Prof.ª Lourdes Britto Pereira. O Prof. Mário Azanha já tinha um exemplar.

4. MATERIAL RECOLHIDO

Pelos ofícios nº 380, de 19 de janeiro de 1967 e nº 404, de 30 de janeiro de 1967, tive a satisfação de fornecer, ao senhor Coordenador dos CROSE, as informações pertinentes à operação dos serviços educacionais do Estado de São Paulo.

5. LISTA DE PARTICIPANTES

A Prof.ª Lourdes Britto Pereira está elaborando uma lista de participantes dos CROSE, a qual sujeitará aos Drs. Pasquale e Cintra, ao Presidente do Conselho Estadual e aos reitores.

6. COORDENAÇÃO

O C.R.P.E. de São Paulo deveria encarregar-se das funções coordenadoras, através da criação de um órgão coordenador competen te o particularmente importante naquele Estado.

Falei a esse respeito com o Dr. Azanha, diretor do Centro, que assinalou o seguinte:

- O Centro podera, provavelmente, responsabilizar-se pela organização local dos CROSE, porém:
- a. Não dispõe de local para reuniões plenárias. A Universidade poderia oferecer a sala.
- b. O transporte dos conferencistas e dos participantes dos CROSE poderá ser providenciado, se tiver os meios financeiros para pagar aos motoristas as horas extraordinárias.
- c. Assegurará os trabalhos de secretaria que se fizerem necessários, se tiver meios para pagar as horas suplementares.
 - d. Pode oferecer uma refeição aos participantes.
- e. O Dr. Azanha não dispõe do tempo necessário para en carregar-se, pessoalmente, dos trabalhos de Coordenação.

f. De um modo geral, o Dr. Azanha não pode assumir a reg ponsabilidade moral e financeira em nome do CRPE, ou nomear um coordenador, sem receber instruções específicas, por escrito, a êsse respeito, por parte das autoridades competentes, isto é, do Senhor Diretor do INEP.

Os comentários do Dr. Aganha são muito lógicos, razão por que permito-me recomendar que o Dr. Mascaro forneça-lhe as instruções e autorizações apropriadas.

7. PROBLEMAS EDUCACIONAIS DO ESTADO

- O Estado dispõe de recursos consideráveis para o desenvolvimento do seu sistema educacional. Os fatôres negativos sãos
- a. Organização administrativa muito deficiente da Secreteria de Educação.
 - b. Ausência de dados estatísticos básicos.
 - c. Falta de planejemento.
- d. Falta de vagas: algumas escolas primárias urbanas operam com três turnos.
- e. O Sistema de pesquisas educacionais não tem relação com os maiores problemas da Secretaria.
- f. Proliferação imútil de Faculdades Regionais não plang jadas.

Entre os fatôres positivos, destaca-se o desejo do atual Govêrno de reformar as estruturas administrativas deficientes.

8. OUTRAS CONSIDERACÕES E SUGESTÕES

- a. O Dr. Pasquale deseja instruções e convites precisos a respeito de sua própria participação nos CROSE.
- b. 6 Dr. Pasquale considera que se deveria fazer un esforço especial no sentido de os CROSE se tornarem muito mais opera cionais e alcançarem um número maior de pessoas.
- c. O Dr. Azanha também opina que os CROSE deveriam ser muito mais práticos e operacionais, e que, na sua forma atual serão muito custosos.

Atenciosamente,

Jacques Toris

1

GOVÊRNO DO ESTADO DE SÃO PAULO

CONSELHO ESTADUAL DE EDUCAÇÃO

Caixa Postal, 12.957 - São Paulo - Brasil

FÖLHA DE PRESENÇA DOS SENHORES CONSELHEIROS

- 1. Oswaldo Muller da Silva
- * 2. Honorio Monteiro
- * 3. Alpínolo Lopes Casali
 - 4. Antônio de Carvalho Aguier
- * 5. Arnaldo Laurindo
 - 6. Carlos Correa Mascaro
- * 7. Carlos Henrique Liberalli
 - 8. Carlos Pasquale
- * 9. Mons. Emílio José Salim
- *10. Erasmo de Freitas Nuzzi
- *11. Esther de Figueiredo Ferrez
- 12. Flamínio Fávero
- 13. Leerte Ramos de Carvalho
- 11: Pe. Lionel Corbeil
- 15. Is Maria I. Leme Monteiro
- 16. Miguel Reale
- *17. Welson Cunha Azevedo
- *18. Paulo Gomes Romeo
- *19. Paulo Ernesto Tolle
- 20. Vespasiano Consiglio
- *21. Zeferino Vaz

SUBSTITUTOS

- * 1. Antônio Barros de Ulhôa Cintra
- * 2. Elisário Rodrigues de Sousa
- * 3. Theophilo Arthr de Siqueira Cavalcanti Fº
- * 4. Alfredo Gomes
 - 5. José Salvador Julianelli

ma 401

Rio de Janeiro, 28 de janeiro de 1967

Ao: Prof. Durmeval Trigueiro Mendes Coordenador dos CROSE Do: Prof. Jacques Torfs Perito da UNESCO

Assunto: Reorganização dos CROSE

Senhor Coordenador,

Venho de discutir, em cinco Estados, a organização e o conteúdo dos CROSE.

Muitas das pesseas bem qualificadas, com as quais falei sobre o conteúdo das conferências e do proposto sistema de organização, formularam obje -- ções muito acertadas, que me pareces particularmente válidas e confirmam minhas próprias observações e as objeções que fiz, verbalmente, aos organizadores dos CROSS.

En consequência, num espírito de colaboração construtiva, desejo explicar as razões pelas quais acredito que es CROSE, na sua forma atual, deverão ser abandonados, por improdutivos e extraordináriamente ca ros. Desejo também sugerir a adoção de soluções alternativas que, em minha opinião, têm perspectivas muito melhores.

A. INCONVENIENTES DA SOLUÇÃO ATUAL

1. Os temas das conferências são geralmente sofisticados e acadêmicos o de pouco interêsse para os responsáveis pela operação dos sig temas de ensino, que devem revolver problemas imediatos de administração, organização e finanças, de natureza menos nobre e muito mais prática. 2. Os CROSE treimarão, apenas e muito superficialmente, de 6 a 8 candidatos por Estado. Dêsses candidatos, a maioria será escolhida exceficio pelas autoridades locais, de acôrdo com a natureza de suas posições (Secretários de Educação, Diretores de departamento, Presidentes de Conselhos estaduais, Professôres de Filosofia, representando as Universidades) e não porque verdadeiramente tenhan formação e disposição técnica adequadas ou porque venham a ter, no futuro, provável influência sôbre e desenvolvimento educacional.

Em consequência, na situação atual, o Ministério e a UNESCO gastarão cêrca de 600 milhões de cruzeiros para dar conferências acadêmicas, teóricas e ax catedra a um total de 150 a 140 pessoas, das quais, apenas 30 ou 40 possuem verdadeiramente as qualificações atuais e futuras apropriadas para derivar alguns benefícios daquelas. Acrescentarei que o problema administrativo é de tal magnitude que o sucesso material de projeto é muito duvidose.

Proponho que se adote uma das dues soluções elternativas es

A. CROSE concentrados e reduzidos

- 1. O programa dos CROSE será drasticamente reduzido a uma semana de 8 diza úteis.
- 2. Apenas es temas de utilidade prática imediata serão apre sentados:
 - a. Técnicas de reorganização e de contrôle administrativos.
 - b. Técnicas de planejamento e de execução dos planes.
 - e. Técnicas de apresentação de orçamente, programas e contrêle de despesas.
 - d. Técnicas de elaboração de estatísticas, cadastro e de contro
 - e. Seleção dos temas de pesquisas educacionais, aplicação das conclusões e das novas técnicas.
 - f. Organização de sistemas de educação permanente.
 - g. Introdução de novos meios de educação (Televisão, Rácio, Ing trução programada, etc.)
 - h. Problemas, e sistemas de treinamento do pessoal administrativo e docente.

5. Sesas conferências serão realizadas em 14 cidades, o que eliminará a major parte do deslocamento dos alunos. Uma programação recional dos itinerários dos conferencistas permitirá concluir todo o trabalho em 14 semanas.

B. PRE-CROSE

- 1. Organizar-se-ão, no Rio, cursos intensivos de treinamento de 25 a 30 peritos em planejamento. A aplicação das técnicas será demong trada na prática, através da elaboração de planes educacionais para os Eg tados da Guanabara, ou Rio de Janeiro, ou Expírito Santo.
- 2. Uma vez terminados os cursos teóricos e práticos, os peritos e seus professõres dividir-se-ão logo em 3 grupos, os quais adiantarão o planejamento de 3 estudos adicionais e treinarão, em cada Estado, 10 peritos adicionais.
- 5. Dêsse nodo, poder-se-á, en um ano, eleborar 4 planos educa cionais e fermar de 50 a 60 técnicos ben treinados en todos os aspectos da organização e do planejamento dos sistemas de ensino.
- A. Sases técnicos poderão, em 1968, dar uma assessoria válida em assuntos de planejamento, reforma administrativa, organização e problemas pedagógicos a todos os demais Estados da União.

Ateneiosamente.

Jacques Torfs

no.

Dr. Carlos Correz Mascaro Mr. John Howe Dr. Carlos Pasquale Prof. Michel Debrun Prof. Pierre Furter UNESCO - Paris / Arquive Prof. Torfs As: Prof. Durmoval Trigueiro Mendes Coordenador dos CROSE

Do: Prof. Jacques Torís Perito da UNESCO

Assunto: Lista dos participantes dos CROSE de Sta Catarina.

Senhor Coordenador,

Por ocasião de minha última viagem a Sta Catarina, pedi aos altos funcionários do sistema educacional daquele Estado que me fornecessem uma lista de pessoas que pudessem participar dos CROSE.

Não recebi qualquer resposta e acho que, na realidade, será muito difícil obter uma lista completa por parte da Secretaria do Estado de Sta Catarina, uma vêz que êsse órgão não deseja falar ou atuar em neme das demais organizações educacionais do Estado.

Em consequência, permito-me apresentar a seguinte lista de candidatos, que, de acordo com as pessoas com quem me encontrei em Floria nopelis, têm ou terão grandes responsabilidades no desenvolvimento do siguiem a educacional do Estado:

- 1. Prof. Galileu Craveiro de Amorim Secretário de Educação.
- 2. Prof. Cândide Goulart Direter de Departamente de Educação da Secretaria.
- 7. Prof. Orlando Ferreira de Melo Presidente do Conselho Es tadual e Diretor da Fundação Educacional de Santa Catarina.
- 4. Dr. Ennes Gualberto Secretário Geral do Gabinete do Plane jamento.

- 5. Dr. Oswaldo Ferreira de Melo Diretor da Faculdade de Educação.
- 6. Prof. Sílvio Coelho dos Santos Diretor Assistente do Contro de Estudos e Pesquisas Educacionais, que seria o Coordenador dos CROSE em Sta Catarina.
- 7. Dr. Heyedo G. Lins, assessor principal de Gabinete de Plang jamento.
- 9. Prof. Alcides Abreu especialista em problemas de mão-de-g bra, nacionalmente conhecido.

Faltaria apenas, para completar a lista, um candidato nome<u>a</u> do pela Universidade Federal, cujo nome poderia ser solicitado através de uma carta apropriada ao Reitor daquela Universidade.

Atenciosamente.

lacy ey las

Jacques Torfs

cc. Dr. Carlos Correa Mascaro Diretor do INEP

Mr. John Hewe Chefe da Missão da UNESCO no Brasil

UNESCO V

Prof. Jacques Torfs

Arquivo

Aos Prof. Durmeval Trigueiro Mendes Coordenador dos CROSE

Dos Prof. Jacques Torfs Perito da UNESCO

Assunte: Preparação dos CROSE. Visita a João Pessoa - Paraíba.

Senher Coordenader,

Viajei de Natal a João Pessoa no dia 12 de janeiro corrente. Mão encontrei o Secretário de Educação ou os desais membros do Conselho de Educação e pareceu-me, consequentemente apropriado encurtar minha visita e pedir pessoalmente a V.S.*, como o fiz em Recife, encarregar-se da preparação dos CROSE no Estado da Paraíba.

Tive interessante conversa con o Prof. Francisco Aldo, da Secretaria, o qual me formeceu as seguintes informações:

- A situação educacional do Estado vinha sendo muito complica da até o ano de 1965, devido aos níveis salariais excepcionalmente baixos: os professores leigos ganhavan Cr3 30.000 (trinta mil cruzeiros) por mês; os professores primários normalistas Cr3 40.000 (quarenta mil cruzeiros) por mês e os professores secundários Cr3 70.000 (setenta mil cruzeiros). Esta situação foi parcialmente retificada e os salários atuais são de Cr3 60.000 (sessenta mil cruzeiros), Cr3 85.000 (citenta e cinco mil cruzeiros) e Cr3 320.000 (trezentos e vinte mil cruzeiros), respectivamente.
- b. Este melhoramento foi possível porque, nas condições atuais, quase todos os programas de construção escolar, treinamento, pesquisas são feitos mediante a utilização de fundos provenientes do MEC, da SUDENE e da USAID.

A quase totalidade de orçamento de 1967, ou seja, 9 bilhões de cruzeiros, poderá ser utilizada para pagar salários dos professôres e do pessoal administrativo.

Os custosa de construção das escolas são notavelmente mais al tos que no Estado do Ceará e atingem a Cr\$ 60.000 por m2 para as escolas prisárias urbanas. Não são superiores para as escolas de nível médio.

Atenciosamente,

lacque locks

Jacques Torfs

Dr. Carlos Correa Mascare Diretor do INEP

Mr. John Howe Chefe da Missão da UNESCO no Brasil

UNESCO

Prof. Torfs

Arquivo

Nº 386

Rio de Janeiro, 20 de janeiro de 1967

MEMORANDUM

Aos Prof. Durmeval Trigueiro Mendes Coordenador dos CROSE

Des Prof. Jacques Torfs Perito de UNESCO

Assunto: Organização dos CROSE no Rio Grande do Norte

Senhor Coordenadors

Tenho a honra de apresentar-lhe os resultados de minha viagem ao Rio Grande do Norte, a serviço dos CROSE.

1. Itinerario

Visitei Natal nos dias 11 e 12 de janeiro.

2. Encontros

Fui recebido pelo Chefe de Gabinete da Secretaria de Educação, Prof.ª Zilda Lopes e pela Diretora do Centro de Pesqui sas Educacionais D. Anilda Menezes. O Secretário de Educação Sr. Jarbas Bezerra estava ausente.

Expliquei os objetivos dos CROSE a todos os altos funcionários da Secretaria de Educação e a todos os membros do Conselho Estadual reunidos numa seção plenária, sob a Presidência do Dr. João Wilson.

Visitei, também, o Reitor da Universidade Federal do Rio Grande do Norte, Prof. Onofre Lopes da Silva.

3. Material distribuído

Entreguei ao Chefe de Gabinete da Secretaria de Educação e ao presidente do Conselho Estadual dois exemplares completos do Programa e Cronograma dos CROSE e distribuí várias cópias do Programa resumido aos membros do Conselho Estadual e ao Reitor da Universidade.

4. Material recolhide

Pelos ofícios 364 de 16/1/67 tive a honra de comunicar ao Senhor Coordenador dos CROSE tôda a informação recolhida sôbre os sistemas educacionais do Rio Grande do Norte.

Em anexo a esse memorandum o Sr. Coordenador encon

Anexo A: Quadro dos diretores dos Serviços de Se-

Anexo B.: Relação da equipe técnica do Centro de Estudos e Pesquisas Educacionais.

Anexo C : Lista dos membros do Conselho Estadual de Educação.

5. Lista de participantes dos CROSE:

A lista dos participantes dos CROSE foi discutida pelo Chefe do Gabinete da Secretaria com o Presidente do Conselho Estadual de Educação que recomendaram a seguinte distribuição:

- a) representantes da Secretaria de Educação:
- 1. Secretário de Educação Dr. Jarbas Beserra.
- 2. Chefe do Planejamento Dra. Eunice Correia da Costa.
- 3. Diretora do Centro de Pesquisas Anilda Menezes.
- 4. Chefe de Cabinete Zilda Lopes.
- b) representantes do Conselho Estadual de Educação:
- 1. Dr. João Wilson, Decano da Faculdade de Economia da Universidade e Presidente do Conselho.
- 2. Dra. Maria Alexandrina Sampaio, Supervisora Chefe das Supervisoras.
- e) representantes da Universidade: o Reitor Dr. Ono fre Lopes da Silva ou a pessoa que terá a bem re comendar.

6. Coordenador

O Coordenador dos CROSE poderia ser o Chefe do Planejamento da Secretaria Dra. Eunice Correia da Costa, agora ausente, em viagem para Europa.

A professora Eunice C. da Costa foi recomendada por tôdas as pessoas com as quais tive maiores entendimentos tanto na Se cretaria como no Conselho Estadual.

- 7. Problemas mais importantes e expectativas.
- 1. Os maiores problemas educacionais no R.G. Norte.
- a) Falta de planejamento: os altos funcionários da Secretaria de Educação e os membros do Conselho confirmam que o Conselho não tem meios técnicos e financeiros necessários para planejar.

Os funcionários da Secretaria acham que os planes deveriam ser feitos na Secretaria e apresentados ao Conselho para obter sua homologação.

Os membros do Conselho desejam obter ajuda financeira da União pela contratação de técnicos que poderão se dedicar à elaboração de planos;

- b) O planejamento universitário não responde a objetivos e necessidades calculados cientificamente e não passa de uma lista de despesas para a realiza ção de objetivos fixados de maneira arbitrária.
- c) A estrutura administrativa da Secretaria de Educa ção é inadequada e não define nitida e lògicamente às responsabilidades e autoridades de cada uma das direções.

Existe, tembém, uma confusão entre as atribuições normativas e executivas dos vários órgãos da Se - cretaria.

- d) Os membros do Conselho Estadual dedicam a maior parte de seu tempo a discussões bizantinas sobre regulamentações escolares ou temas menores de administração escolar que poderiam ser resolvidos facilmente pelos funcionários da Secretaria ou regulamentos gerais.
- e) E ainda, o sistema educacionel do Estado sofre do número excessivo de professores leigos, de escolas de uma única sala, do excesso de professores do sexo feminino e do conservantismo das autoridades educacionais.
- 2. Patores Positivos.

O Reitor da Universidade Federal está desenvolvendo com grande sucesso, a idéia da CRUTAC (Centro Rural Universitário de Treinamento e de Ação Comunitária). Esta iniciativa parece muito interessante e merece ser apoiada.

8. Sugestões e observações.

A organização dos CROSE em Natal pode ser difícil porque a cidade dispõe, apenas, de um só hotel apropriado para re ceber os conferencistas e convidados, que é o Hotel dos Três Reis Magos, com uma capacidade de setenta aposentos.

A disponibilidade de conduções, também, é limitada. Éstes aspectos deverão ser resolvidos com vários mê ses ou semanas de antecipação.

Sem mais pelo momento, subscrevo atenciosamente,

Jacques Torfs
Perito da UNESCO

ANEXO A SECRETARIA DE ESTADO DE EDUCAÇÃO E CULTURA

QUADRO DOS DIRETORES DOS SERVIÇOS

No.	NOME	FUNÇXO	observação
01	Zilda Lopes do Rêgo	Chefe de Gabinete	
02	Eunice Cerreia da Costa	Chefe Assesseria Planeja- mente	
03	Dr. Luciano Alves da Nobrega	Diretor Serviço de Admi- nistração	
04	Maria Anilda de Menezes	Diretora de Centro de Es- tudos e Pesquisas Educa- cionais	
05	Ilma Diniz Mele	Diretera de Serviçe Cul- tural	
06	Dr. Olave Sidrin	Diretor de Serviçe de A- tividades Complementares	
07	Iracema Brandão de Araújo	Inspetera da 1º Inspete- ria Regional de Ensine	
08	Maria José Fernandes	Inspetora da 2ª Inspeto- ria de Ensino - Messeré	
09	Carmen Silvia Machade Nobrega	Inspetera da 3º Inspete- ria de Ensine - Caicó	
10	Maria de Lourdes Cabral	Inspetora da 4º Inspeto- ria de Ensino - Pau dos Ferros	
11	Vilma da Fonsêca Tinôco	Inspetora da 5º Inspeto- ria Regional de Ensino - Angices	
12	Francisca Ivaíta Guilherme	Inspetera da 6º Inspete- ria de Ensine - Santa Cruz	
13	Naide da Fensêca Tinêce	Inspetora da 7 ^s Inspeto- ria de Ensino - Neva Cruz	

RIO GRANDE DO NORTE SECRETARIA DE ESTADO DE EDUCAÇÃO E CULTURA

RELAÇÃO DA HOUIPE TÉCNICA DO CENTRO DE ESTUDOS E PESOUISAS EDUCACIONAIS

secção	NOME	FUNÇÃO	QUALIFICAÇÃO	OBSERVAÇÃO
Secção de Orientação e Supervisão.	Maria Anilda de Menezes	Técnico em Educação	Curso em Educação Ele-	Atualmente na Dire- ção do CEPE.
	Leonice de Medeiros Lima Rita Santos de Melo Terezinha Garcia de Melo	Técnico em Educação Técnico em Educação	Chefe de Secção	Pré-Primério E.E.U.U.
	Nancy Comes dos Santos Isôlda Trigueiro	Técnico em Educação Técnico em Educação Técnico em Educação	INEP I PABAEE	
	Luzia Maria Torres Elizete Cardoso do Nascimento	Técnico em Educação Professora Primária	INEP Pre-Primario	À disposição do CEPE
	Maria do Socorro Lopes	Professora Primaria	PABARE Artes Industriais	À disposição do CEPE À disposição do CEPE
	Maria Alexandrina Sampaio	Tecnico em Educação	PABAEE I	À disposição da Comis são Bôlsas do Estudo.
Secção de Formação ! Treinamento e Aperfei!	Cleomar Cardoso Freire	Tecnico em Educação	Especialista em Educa- ção.	
comento de Professor		Tecnico em Educação	Especialista em Educa-	
	Maria do Socorro de Souza	Tecnico em Educação	Educação Elementar	
ជ ល	Maria Elza Fernandes Sena	Tecnico em Educação	Psicologia E.E.U.U.	Atualmente na SUDENE em Redie.
G. B.	Lenilza Grant de Oliveira	Técnico em Educação	-	Fazendo Bôlsa nos Estados Unidos.
	Alda Aldira de Araújo	l Técnico em Educação	PABABE	À disposição da Comis- são do Ensino Médio.

secção I	NOME	FUNÇÃO	QUALIFICAÇÃO	OBSERVAÇÃO
	Ernani Silva	Técnico em Educação	Artes Industrials	!
	José Maria Pinto Margarida Cortez da Silva	Técnico em Educação Professôra Primária	Artes Industriais Especialista Educação	À disposição do CEPH
Secção de Pesquisa e Experimentação.	Zilda Lopes do Rêgo	Técnico em Educação	Pesquisas en Educação	À disposição do GABINETE.
Byheramon ouders.	Edith Ferreira do Monte	Tecnico em Educação	Pesquisas em Educação	1
	Inalda Medeiros	Tecnico em Educação	Chefe de Secção Pesquisa em Educação	1
	Maria de Paula Sousa	Tecnico em Educação		À disposição do I.P.
Secção de Iniciação	Dione Moraira	l Técnico em Educação	CECINE	
à Ciências	Maria das Neves Queiros Soares	Técnico em Educação	INEP	-
	Maria Lucia da Silva	! Técnico ou Educação	PABAGE	
Secção de Recursos	Maria Augusta da Fonsêca	Teonico em Educação	INEP	1
Audio-Visual	Cleizimar Freire Luz	Desembista	Curso Denho	
	Maria Ozenita Cordeiro	Desenhista	Curso Desenho	1

ANEXO C

COMPOSIÇÃO DAS CÂMARAS

Câmara de Leg. e Normas

1 - João Wilson Mendes Mélo

2 - Ulisses Celestine de Goes

3 - Jessé Dantas Cavalcanti

Câmara de Ensine Médie

1 - Ney da Silva Gurgel

2 - Padre Mario Carles Daurize

3 - Francisca N. Fernandes de Oliveira

Câmara de Ensine Superior:

1 - Clovis Gonçalves des Santes

2 - Odilon de Amerim Garcia

3 - Jessé Dantas Cavalcanti

Câmara de Ensino Primário

1 - Maria Alexandrina Sampaio

2 - Dalva de Oliveira

3 - Lia Campos

SECRETARIA DO CONSELHO

Maria de Lourdes Silva de Medeiros - Secretária
Sueli da Silva Cavalcanti
Isabel Fernandes de Nascimento
Judith Amerim
Germana Filgueira Freiro
Raimunda Pereira de Castro
Maria da Conceição de Medeiros
Alice Florentino de Brito
Edmilson Jales Dantas
Pedro Silvino Pereira

Ao: Prof. Roque Spencer Maciel de Barros Centro Regional de Pesquisas Educacionais Do: Prof. Michel Bebrun Cemissão INEP/UNESCO

Prezado professor.

O IMEP vai promover, com a colaboração da UNESCO e a partir de março vindeuro, "Colóquios Regionais sobre a Organização dos Sistemas Educacionais" (CROSE). Esses Colóquios terão uma duração de 4 semanas, e cada semana, correspondendo a um grupo de temas afins, merá por sua vez reproduzida, sucessivamente, em quatro regiões do país. Cada se mana se estenderá, assim, sobre um mês ou um mês e meio, conforme se tra te de uma "pequena semana" (5 dias) su de uma "grande semana" (9 dias). O conjunto do empreendimento levará um pouco mais de 5 mêses (de 13 de março a 19 de agôsto). Recomendo-lhe a leitura do temário e do cronogra ma anexos.

A finalidade do projeto é proporcionar aos Estados e Territórios uma visão melhor do problema educacional brasileiro, levando-se em conta as diversidades regionais, a fim de facilitar uma racionalização dos seus sistemas educacionais, de acordo com o espírito de descentralização e autonomia presente na L.D.B.

Os CROSE consistirão de palestras (na parte da manhã), de bates e apresentações de relatórios (na parte da tarde). Seus participantes (em número variável, conforme a importância do Estado ou Territérios de l até 8) serão escolhidos nas seguintes faixas: membres dos Censelhos Estaduais, secretários e principais responsáveis das Secretarias de Educação, ou dos órgãos e serviços ligados às Secretarias (centros de treinamento de magistério, serviços de supervisão ou orientação pedagógica, etc.).

Sugeri aos membros da comissão INEP/UNESCO que, nos 2º e 3º dias da primeira semana (17 e 18 de março em São Paulo; 4 e 5 de abril em Brasília; 11 e 12 de abril no Recife; 18 e 19 de abril no Rio) V.S.º (cujo livro "A Ilustração Brasileira e a Idóia de Universidade" é uma de minhas chaves na interpretação da realidade brasileira) fôse convidado ma apresentar:

- no 2º dia ("Panorama Histórico da Educação Brasileira"): II,2,A: "Evolução e Principals Correntes";
- no 3º dia ("Ideais e Realizações dos Pioneiros da Geração de 1930"): I,3,B: "Principais tendências".

Deixei, voluntàriamente, bastante indecisos os roteiros dessas duas palestras, a fim de que V.S.* se sentisse mais à vontade para equacionar es temas. O essencial é que haja um mínimo de entrosamente com as palestras que eu farei nos mesmos dias (I,2,B e I,3,A). Nas tardes, condusiríamos, juntos, os debates em relação aos temas apresenta dos na parte da manhã.

Devo esclarecer que, slém das passagens e da hospedagem, V.S.º receberia Cr\$ 100.000 pela redação de cada palestra, e mais Cr\$.. 50.000 por apresentação - ou seja, no conjunto:

I,2,A : 100.000 + (50.000 x 4) = 300.000 cruzeiros
I,3,B : 100.000 + (50.000 x 4) = 300.000 cruzeiros
Total : 600.000 cruzeiros

Peço-lhe que me comunique o mais breve a sua resposta (se possível antes do fim dêste mês), a fim de que, se fôr negativa, eu possa indicar algum outro nome. Eventualmente, aliás, V.S.⁸ poderia fazer sugestões nesse sentido.

Sem mais, subscrevo-me, cordialmente,

Michel Debrun

Nota: independentemente de sua resposta escrita, poderia V.S.* telefonarme, na parte da manhã ou na hora do almôço, para o CBPE (tels:
46-0889 e 46-9574), deixando o recado, caso eu não estivesse na hora.

Nº 384

Rio de Janeiro, 18 de janeiro de 1967

Aos Prof. Wilson Rodrigues Secretário de Educação do Estado de Mate Gresso

Det Prof. Michel Debrun Membro da Comissão INEP/UNESCO

Prezado Professor:

Tenho e prazer de comunicar-lhe (mas o Sr. já soube, acredito, pelo Prof. Durmeval Trigueiro), que a cidade de Cuiabá foi esco lhida como sede da 4º semana dos CROSS, mo Grupo B. Estaremos, pois, en tre es Beroré e Xavantes, do dia 31 de julho ao dia 4 de agosto.

Mais algumas observações:

- l. Sugeri que e Sr. fôsse o responsável pelos CROSE no Estado do Mato Grosso, e gostaria que nos transmitisse, em breve, a sua resposta, afirmativa, acredito. Se considerar pesado demais êsse ônus, peço-lhe o obséquio de indicar o nome de outra personalidade.
- 2. Mande-lhe e novo cronogramas houve modificações na le semana, devido à realização da 3º Conferência Nacional de Educação.
- 5. Poderia mandar-me os papéis que o Sr. e D. Léia Ponse ca me prometeram? Insiste, em particular, sôbre o nôvo organograma que julguei muito funcional e suscetível de transplantação em outros luga res da Secretaria e dos órgãos a ela ligados. Peço, também, es dados quantitativos sôbre a situação educacional do Estado, nos graus primário e médio, bem como o plano de construções escolares (com indicações sumárias referentes aos materiais, tipos de construção, dimensionamento das unidades, etc.), elaborado pelo Sr. e apresentado ao Govêrno do Estado.

4. Sugiro que faça uma lista de 8 (eite) nomes (que ence beçaria), indicando personalidades que, por um lado, teriam que assumir o compromisso de participar nas 4 semanas dos colóquies, e cujas possibilidades de atuação ulterior no campo educacional se afiguram boss, por outro lado. Nesta lista, a Comissão INEP/UNESCO escolheria, de cima para baixo, o número de pessoas finalmente considerado conveniente para e Estado do Mato Gresso (6, pelo que acredito, mas nada ainda foi decidi - do).

Aproveitando o ensejo para agradecer a acolhida que me proporcionou em Cuiabá, renovo a V.Sa. es protestos da minha mais alta consideração.

Michel Debrun

cc. Prof. Mascaro Diretor do INEP

Prof. Durmeval Trigueiro Coordenador dos CROSE

Prof. Pierre Furter Membro da Comissão dos CROSE

Prof. Jacques Torfs Membro da Comissão dos CROSE

Prof. Paulo de Almeida Campos Membro da Comissão dos CROSE

Missão da UNESCO Arquivo Aes Professor Luiz Pereira Centro de Secielogia Industrial e do Trabalho (CESIT) São Paulo

Do: Professor Michel Debrun Cemissãe INSP/UNESCO

Prezado Luiz Pereira,

O INEP vai promover, com a celaboração da UNESCO e a partir de marge vindoure, "Celóquies Regionais sêbre a Organização dos Sistemas Educacionais" (CROSE). Ésses Celóquies terão uma duração de 4 semanas, e cada semana, correspondende a um grupo de temas afins, será por sua vez reproduzida, sucessivamente, em quatro regiões do país. Cada se mana se estenderá, assim, sôbre um mês ou um mês e meio, conforme se tra te de uma "pequena semana" (5 dias) ou de uma "grande semana" (9 dias). O conjunto de empreendimento levará um pouco mais de 5 mêses (de 13 de março a 19 de agôsto). Recomendo-lhe a leitura do temário e de crenogra ma anexos.

A finalidade do projeto é prepercienar aos Estados e Territórios uma visão melhor do problema educacional brasileiro, levando-se em conta as diversidades regionais, a fim de facilitar uma racionaliza ção dos seus sistemas educacionais, de acôrdo com o espírito de descen trelização e autonemia presente na L.D.B.

Os CROSE consistirão de palestres (na parte da manhã), de bates e apresentações de relatórios (na parte da tarde). Seus partici - pantes (em número variável, conforme a importância do Estado ou Territórios de l até 8) serão escolhidos nas seguintes faixas: membros dos Conselhos Estaduais, secretários e principais responsáveis das Secretarias de Educação, ou dos órgãos e serviços ligados às Secretarias (Centros de treinamento de magistério, serviços de supervisão ou orientação pedagógica, etc.).

Sugeri aos membros da comissão INEP/UNESCO que, no 1º dia da segunda semana (24 de abril em Pôrto Alegre, 8 de maio em Belém, 17 maio em Fertaleza, 29 de maio em Belo Horizonte) você, que é dono da matéria, fêsse convidado para fazer uma exposição sôbre "Métodos e Técni - cas da Pesquisa Sociológica", com aplicação específica ao campo educacio nal. Haveria de seguir, mas em termos muito flexíveis, o roteiro que eu elaborei (ver papel anexo, II,1,B). Essa palestra ligar-se-ia à que vou fazer sôbre as áreas de pesquisa da sociologia da educação. Você, eu- que eventualmente, outras pessoas ligadas à sociologia da educação nas diversas regiões alcançadas pelos CROSE - conduziríamos os debates da tarde (II,1,C).

Devo esclarecer que, além das passagens e da hospedagem, vecê receberia Cr\$ 100.000 pela redação da palestra, e mais Cr\$ 50.000 por apresentação - ou seja, no conjunto: 100.000 + (50.000 x 4)= Cr\$... 300.000.

Peço-lhe comunique-me em breve sua resposta (se possível antes do fim dêste mês), a fim de que, se fêsse negativa (tomara não se-ja:), eu pudesse sugerir em tempo algum outro nome.

Sem mais, subscrevo-me, cordialmente,

Michel Debrun

Nota: independentemente de sua resposta escrita, você poderia telefonarme, na parte da manhã ou na hora do almôço, para o CBPE (tels: 46-0889 e 46-9574), deixando o recado, caso eu não estivesse na hora.

C. B. P. E.

Nº 381

Rio de Janeiro, 19 de janeiro de 1967

Ao: Prof. Durmeval Trigueiro Mendes Coordenador dos CROSE Do: Prof. Jacques Forfs Perito da UNESCO

Assunto: Apresentação de material.

Senhor Coordenador,

Tenho a satisfação de passar às suas mãos, em anexo, os seguintes documentos, recolhidos quando de minha viagem ao Ceará, a ser viço dos CROSE:

ANEXO Nº 1 : Cépia da Lei nº 6.322, de 16 de maio de 1963, que reorganiza o Conselho Estadual de Educação e dá outras providên cias.

ANEXO Nº 2 : Cópia de Regimente de Conselho Estadual de Educação do Estado de Ceará (Decreto nº 6865, de 8 de julho de 1965).

Atenciosamente,

Jacques Torfs

cc.: Dr. Carles Cerrea Mascare, Direter de INEP

> Mr. John Howe, Chefe da Missão da UNESCO no Brasil

Mr. Torfs

UNESCO

Arquivo

Q. B. P. E.

Nº 386

Rio de Janeiro, 19 de janeiro de 1967

Ao: Prof. Durmeval Trigueiro Mendes Coordenador dos CROSE Do: Prof. Jacques Torfs Perito da UNESCO

Assunto: apresentação de material.

Senhor Coordenador,

Tenho a satisfação de passar às suas mãos o seguinte ma terial, recolhido quando de minha última visita a São Paulo, a serviço dos CROSE:

- ANEXO Nº 1 : Tabelas Explicativas da Receita e Despesa de Estado de São Paulo para o exercício de 1966.
- ANEXO Nº 2 : Recenceamento Escolar do Estado de São Paulo 1964. Publicação da Secretaria de Estado dos Negócios de Educação - Comissão Estadual do Censo Escolar.
- ANEXO Nº 3 : REESTRUTURAÇÃO DA SECRETARIA DA EDUCAÇÃO Estudos procedidos na administração do Professor Carles Pasquale, titular da Pasta.

Atenciesamente.

Jacques Torfs

cc.: Dr. Carlos Correa Mascaro Diretor do INEP

> Mr. John Howe Chefe da Missão da UNESCO

Mr. Terfs UNESCO Arquive Nº 368

Rio de Janeiro, 18 de janeiro de 1967

Ao: Dr. Durmeval Trigueiro Mendes, Coordenador Geral des CROSE

De: Jacques Terfs, Perite da UNESCO

Assunto: Organização des CROSE no Estado do Ceará

Senher Coerdenader,

Tenho a henra de apresentar-lhe os resultados de minha viagem ao Ceará, a serviço dos CROSE.

1. Itinerario.

Visitei Pernambuco nes dias 9 e 10 de janeiro.

2. Encentres.

Fui recebide per Dr. Raimundo Girão, Secretário de Cultura, encarregado da Secretaria de Educação durante a ausência do titular, Dr. José Lucio Ferreira de Melo.

Expliquei es objetivos des CROSE, ao Secretário e aos altes funcionáries da Secretaria, a tedes es membres de Conselho Estadual de Educação reunidos numa sessão plenária (ver a lista completa no anexo nº 1), e aos Professôres Antonio Marques Filho, Francisco Nelson Chaves e Fran Martins da Universidade Federal do Ceará.

3. Material distribuido.

Entreguei ao Secretário de Educação e ao Presidente do Con selho, dois exemplares completes do Programa e do cronograma dos CROSE, e distribui várias cópias do programa resumido aos membros do Conselho e aos professõres da Faculdade.

4. Material recolhide.

Pelos Ofícios nº 363 e nº 38/ tive a honra de comunicar ao Sr. Coordenador dos CROSE a informação recolhida sêbre os sistemas educacionais do Ceará.

5. Lista de participantes des CROSE.

Anexo a lista de participantes des CROSE (anexe nº 2), tal como fei sugerida pelas erganizações interessadas.

Um citavo candidate, Dr. José Themio Bezerra, que dirige na Secretaria a construção escolar, parece-me ser muite mais qualificado que os demais candidates para tirar o maior benefício dos CROSE, e, considero que a sua inclusão numa lista definitiva é muito recomendável.

6. Coordenador.

O Secretário de Educação titular, parece o candidato mais in dicado para coordenar os CROSE no Estado do Ceará.

7. Preblemas mais importantes e expectativas.

Os maiores problemas educacionais no Ceará são:

- a) falta de planejamento;
- b) instficiência das verbas federais;
- c) número excessive de prefessêres leigos;
- d) número excessivo de escolas de uma única sala;
- e) falta de assistência técnica federal nes seteres de estatística, organização e planejamente;
- f) mobilização exagerada de recursos financeiros e intelectuais para o sistema de ensino superior;
- g) conservantismo das autoridades educacionais que acreditam que tôdas as reformas não podem ser introduzidas rà pidamente no meio cearense e que êste meio tem problemas fundamentalmente diferentes dos demais Estados da União.

Aparentemente não existem muitos fatôres positivos que possam modificar esta situação. As autoridades cearenses desejam obter alguma ajuda em planejamento educacional e acreditam que tal assistência pode ser obtida através de grupe miste MEC/USAID de planejamente.

Desenvolve-se, satisfatèriamente, um programa de construções escolares urbanas.

Visitei, em Fortaleza, numerosas escolas primárias e secundárias bem planejadas e construídas. O custo de construção das escolas primárias é de Cr\$ 40.000/m 2 e o das escolas secundárias é de Cr\$ 67.000/m 2 .

8. Sugestões e observações pessoais.

Tenhe a impressão que o problema educacional será de selução mais difícil no Ceará e nos demais Estados de Nordeste que na região Sul da União, não tanto por falta de recursos ou de pessoal intelectualmente competente, porém, por razões de atitude intelectual, que parece essencialmente passiva. Em consequência, parecer-me-ia particularmente útil e importante promover um intercâmbio sistemático de técnicos válidos entre o Sul e o Nordeste.

Per razões de atitude, também, achei que seria necessário to mar medidas no sentido de treinar um número cada vez maior de professôres ru rais de sexe masculine. No ambiente rural do Nordeste as possibilidades ou desejos que pode ter uma professôra do sexo feminino de medificar as situa - ções existentes são muito limitadas por estritas tradições sócio-culturais.

Professõres do sexo masculino provavelmente teriam melhores possibilidades de introduzir novos conceitos e reformas, que seriam mais facilmente aceitas pela população.

Atenciesamente.

JACQUES TORFS

Josegny Tals

Perite da UNESCO

cc.: Dr. Carles Cerrea Mascare, Direter de INEP

> Mr. John Howe, Chefe da Missãe da UNESCO no Brasil

UNESCO/

Mr. Torfs

Arquive

RELAÇÃO DOS MEMBROS DO CONSELHO ESTADUAL DE EDUCAÇÃO DO CEARÁ.

JORGELITO CALS DE OLIVEIRA PE. - PRESIDENTE - Dir. Colégio Castelo Brance.

JOSÉ TEIXEIRA DE FREITAS - 1º VICE-PRESIDENTE - Prof. Faculá. Filosofia.

DÁRIO BATISTA MORENO - 2º VICE-PRESIDENTE - Prof. Ensino Secundário.

ALBERTO NEPOMUCENO DE OLIVEIRA PE. - Dir. Colégio Paulo VI (Secundário)

ALUÍSIO CAVALCANTE - Dir. Escola de Administração do Ceará.

ANTONIETA RABELO DE CASTRO ANDRADE - Prof. Primária

CYBELLE POMPEU SOUSA BRASIL - Prof. Secundária

ERNANDO UCHÔA LIMA - Dir. Colégio Lourenço Filho (Particular)

FRANCISCO ARAÚJO - Prof. Faculd. Medicina da Universidade

FRANCISCO DE ASSIS FERNANDES - Dir. do Ensino Secundário - Prof. Col. Militar

JOAQUIM DE FIGUEIREDO CORREIA - Prof. Esc. Administração - Deputado Federal

MARIA ANTONIETA CALS DE OLIVEIRA - Prof. Direito - Dept. do 1º grau da Secretaria de Educação.

ODILON AGUIAR FILHO - Prof. Escola de Administração. ÍTALA QUEZADO SAMPAIO - Prof. Primária.

Fortaleza, 9 de janeiro de 1967

ANEXO 2

Participantes des CROSE

SECRETARIA DE EDUCAÇÃO.

- 1. Prof. JOSÉ LUCIO FERREIRA DE MELO Secretário de Educação
- 2. MARIA ANTONIETA CALS DE OLIVEIRA Diretera do Departamento de Ensino de 1º Grau.

CONSELHO ESTADUAL DE EDUCAÇÃO.

- 3. Pe. JORGELITO CALS DE OLIVEIRA Presidente de Conselho.- Diretor de Colégie Castele Brance (Particular)
- 4. DÁRIO BATISTA MORENO Professor de 2º Grau
- 5. FRANCISCO DE ASSIS FERNANDES BASTOS Diretor de Departamente de Ensine de 2º Grau.

UNIVERSIDADE FEDERAL DO CEARÁ.

- 6. NELSON CHAVES Prof. FRANCISCO NELSON CHAVES Vice-Presidente sa Comissão Central de Ensino.
- 7. Pe. FRANCISCO BATISTA LUZ Direter da Faculdade de Filosofia.

Recemendação de Jacques Terfs:

8. Dr. JOSÉ THEMIO BEZERRA - Direter Construção Escelar.

RIO GRANDE DO HORTE SECRETARIA DE ESTADO DE EDUCAÇÃO E CULTURA

RELAÇÃO DA EQUIPE TÉCNICA DO CENTRO DE ESTUDOS E PESQUISAS EDUCACIONAIS

A.			T.	
SECÇÃO	MOME	runção	QUALIFICAÇÃO	OBSERVAÇÃO
Secção de Orien-	Maria Anilda de Menezes	Técnica em Educação	Curso em Educação Ele mentar E.E.U.U	Atualmente na Direção do CEPE
ção.	Leonice de Medeiros Lima	Técnico em Educação	Chefe de Secção	Pré-Primário E.E.U.U
1	Rita Santos de Melo !	Técnico em Educação	-	<u>-</u>
1	Terezinha Garcia de Melo	Técnico em Educação	INEP	
BERLEY LA	Nancy Gomes dos Santos	Técnico em Educação	INEP	1
	Isôlda Trigueiro	Técnico em Educação	PABAEE	1
	Luzia Maria Tôrres	Técnico em Educação	INEP Pré-Primário	1
	Elizate Cardoso do Nascimento	Professora Primária	INEP Pré-Primério	A disposição do CEPE
	Maria do Socorro Rocha	Professora Primária	PABAEE	A disposição do CEPE
	Maria do Socorro Lopes .	Professora Primária	Artes Industriais	À disposição do CEPE
1	Maria Alexandrino Sampaio	Técnico em Educação	PABAEE	l A disposição da Comis são Bôlsas de Estudo
Secção de Formaç ção Treinamen-	Cleomar Cardoso Freire	Técnico em Educação	Especialista em Educa	
to e Aperfeiçoa!	Jocy Edvalda da Costa	Técnico em Educação	Especialista em Educa cão	
sores	Maria do Socorro de Souza	Técnico em Educação	Educação Elementar E.E.U.U	İ
	Maria Elza Fernandes Sena	Técnico em Educação	Psicologia E.E.U.U	Atualmente na SUDENTE em
	Lenilsa Grant de Oliveira	Técnico em Educação	-	Fazendo Bolsa nos Esta dos Unidos
	Alda Aldira de Araújo	Técnico em Educação		À disposição da Comis- ção do Ensino Médio

SECÇÃO	NOME	FUNÇÃO	QUALIFICAÇÃO	OBSERVAÇÃO
	Ernani Silva José Maria Pinto Margarida Cortez da Silva	Técnico em Educação Técnico em Educação Professora Primária	Artes Industriais Artes Industriais Especialista Educação	
sas e Experimenta ção	Eilda Lopes do Rêgo Edith Ferreira do Monte Inalda Medeiros	Técnico em Educação Técnico em Educação Técnico em Educação Técnico em Educação	Pesquisas em Educação Pesquisas em Educação Pesquisa em Educação Pesquisa em Educação	A disposição do GABINES A disposição do I.P.E
Secção de Inicia-	Dione Moreira Maria das Neves Queiroz Soares Maria Lúcia da Silva	Técnico em Educação Técnico em Educação Técnico em Educação	CECINE INEP PABAEE	
Secção de Recur- sos Audio-Visual	Maria Alves de Lourdes Maria Augusta da Fonsêca Cleizimar Freire Luz Maria Ozenita Cordeiro	Técnico em Educação Técnico em Educação Desenhista Desenhista	INEP INEP Curso Desenho Curso Desenho	



RIO GRANDE DO NORTE SECRETARIA DE ESTADO DE EDUCAÇÃO E CULTURA CENTRO DE ESTUDOS E PESQUISAS EDUCACIONAIS

QUADRO DOS DIRETORES DOS SERVICOS

NATAL,

		-	
Νō	NOME	F U N Ç X O	OBSERVAÇÃO
ol	Zilda Lopes do Rêgo	Chefe de Gabinete	
02	Eunice Correia da Costa	Chefe Assessoria Planejamen- to	\$
03	Dr. Luciano Alves da Nóbrega	Diretor Serviço de Adminis -	
		tração	
OLI	Maria Anilda de Menezes	Diretora de Centro de Estu -	
05	Ilma Diniz Melo	dos e Pesquisas Educacionais Diretora do Serviço Cultural	
06	Dr. Olavo Sidrin	Diretor do Serviço de Ativi-	
		dades Complementares.	
07	Iracema Brandão de Araújo	Inspetora da lª Inspetoria ' Regional de Ensino	
08	Maria José Fernandes	Inspetora da 2ª Inspetoria ' de Ensino - Mossoró	
09	Carmen Silvia Machado Nóbrega	Inspetora da 3ª Inspetoria ' de Ensino - Caicó	
10	Maria de Lourdes Cabral	Inspetora da la Inspetoria ' de Ensino - Pau dos Ferros	
11	Vilma da Fonsêca Tinôco	Inspetora da 5ª Inspetoria Regional de Ensino - Angicos	
7.0	7		
12	Francisca Ivaíta Guilherme	Inspetora da 6º Inspetoria ' de Ensino - Santa Cruz	
13	Naide da Fonsêca Tinôco	Inspetora da 7ª Inspetoria '	
		de Ensino - Nova Cruz.	

No 364

Rio de Janeiro, 16 de janeiro de 1967

Aos Prof. Durmeval Trigueiro Mendes Coordenador dos CROSE

Do: Prof. Jacques Torfs Perito da UNESCO

Senhor Coordenador,

Tenho a satisfação de passar às suas mãos o seguinte ma terial que recolhi quando de minha viagem a Rio Grande do Norte, a serviço dos CROSE:

- 1. ANEXO Nº 1 : REVISTA do Conselho Estadual de Educação e Cultura do Rio Grande do Norte nº 1 agôsto 1964.
- 2. ANEXO Nº 2 : REVISTA do Conselho Estadual de Educação e Cultura do Rio Grande do Norte nº 2 janeiro, 1965.
- 3. ANEXO Nº 3 : REVISTA do Conselho Estadual de Educação e Cultura do Rio Grande do Norte nº 3 setembro, 1965.
- 4. ANEXO Nº 4 : CRUTAC Revista do Centro Rural Universitário de Treinamento e de Ação Comunitária - 3º ed.
- 5. ANEXO Nº 5 : CRUTAC Revista do Centro Rural Universitário de Treinamento e de Ação Comunitária 4s ed.
- 6. ANEXO Nº 6 : SISTEMA DE EDUCAÇÃO DO ESTADO Publicação da Secretaria de Estado de Educação e Cultura - 1966.
- 7. ANEXO Nº 7 : ESTATUTO DO MAGISTÉRIO PÚBLICO DO ESTADO Lei nº 3.198, de novembro de 1964.

- 8. ANEXO Nº 8: Publicação do Conselho Estadual de Educação e Cultura do Rio Grande do Norte contendo: Lei Federal nº 4.024, de 20-12-61, que fixa as Diretrizes e Bases da Educação Nacional. Lei estadual nº 2.768 de 9-5-62 Dispõe sobre o Conselho Estadual de Educação e Cultura. Lei estadual nº 2.983, de 13-11-63 Modifica disposições da Lei 2.768. De creto estadual nº 4.055, de 10-5-63 Aprova o Regimento Interno do Conselho Estadual de Educação e Cultura.
- 9. ANEXO Nº 9 : UM DIA NO CRUTAC (Instantâneo do Trabalho de um Dia no CRN-1) de Severino Brito.
- 10. ANEXO Nº 10: CRUTAC Folheto explicativo do Centro Rural Universitário de Treinamento e de Ação Comunitária.
- 11. ANEXO Nº 11: CRUTAC Boletim Informativo nº 1 dezembro de 1966.
- 12. ANEXO Nº 12: Quadro dos Diretores dos Serviços da Secretaria de Estado de Educação e Cultura
- 13. ANEXO Nº 13: Regulamento da Secretaria de Estado de Educação e Cultura.
- 14. ANEXO Nº 14: Diário Oficial do Estado do Rio Grande do Norte , de 29 de dezembro de 1966, contendo a Lei nº 3.407 de 17 de novembro de 1966.

Atenciosamente.

Jacques Torfs

cc: Dr. Carlos Correa Mascaro
Mr. John Howe
Unesco
Torfs
Debrun/Furter/Arquivo

110 363

Rio de Janeiro, 16 de janeiro de 1967

Ao: Prof. Durmeval Trigueiro Mendes Coordenador dos CROSE

Do: Prof. Jacques Torfs Perito da UNESCO

Senhor Coordenador,

Tenho a satisfação de passar às suas mãos o seguinte mate rial, recolhido no Estado do Ceará, quando de minha viagem a serviço dos CROSE:

- 1. ANEXO Nº 1 : CATÁLOGO GERAL Universidade Federal do Ceará, 1966.
- 2. ANEXO Nº 2 : DIAGNÓSTICO SÓCIO-ECONÔMICO DO CEARÁ (2 volumes) publicado pelo Instituto de Pesquisas Econômicas da
 Universidade do Ceará e pela Superintendência do Da
 senvolvimento Econômico e Cultural.
- 3. ANEXO Nº 3 : Planejamento para seis anos 1961/1966 Publicado pela Universidade do Ceará.
- 4. ANEXO Nº 4 : Pequena História do Ceará de Raimundo Girão.
- 5. ANEXO Nº 5 : O UNIVERSAL PELO REGIONAL Definição de uma Política va Universitária de Antônio Martins Filho.
- 6. ANEXO Nº 6 : Plano de Desenvolvimento Universidade Foderal do Ceará 2 exemplares.

Atenciosamente,

Jacques Torfs

cc: Dr. Carlos Correa Mascaro Mr. John Howe Unesco Torfs Debrun/Furter/Arquivo No 354

Rio de Janeiro, 6 de janeiro de 1967

Ao: Dr. Durmeval Trigueiro Mendes Coordenador dos Colóquios Regionais de Organização sôbre Sistemas de Ensino (CROSE)

Do: Prof. Jacques Torfs Perito da UNESCO

Assunto: Organização dos CROSE no Estado do Parana

Senhor Coordenador,

Tenho a honra de apresentar-lhe os resultados de minha via gem ao Parana, a serviço dos "CROSE":

1. VISITA A CURITIBA - Parana

Visitei Curitiba nos dias 19 a 21 de dezembro, a fim de di vulgar os "CROSE" e participar da organização do grupo que elaborará o Plano Estadual de Educação.

2. ENCONTROS

Em visitas anteriores, eu já havia explicado os objetivos dos "CROSE" ao Sr. Governador do Estado do Paraná, Dr. Lauro Pimentel, ao Sr. Secretário de Educação e Cultura, a seu assessor técnicos Dr. Beneditto Cordeiro, à Prof. Zélia Milleo Pavão, do Conselho Federal de Educação, aos Profs. Luiz Carlos Sibut e Ulysses Santos Filho da FUNDEPAR.

Nessa última ocasião dei explicações mais completas a essas mesmas pessoas e também a vários membros do Conselho Estadual de Educação, que se reuniram informalmente para ouvir-me, entre os quais o Prof. Véspero, Mendes, Presidente, e a Prof? Eny Caldeira.

3. MATERIAL DISTRIBUIDO

Entreguei o horário dos "CROSE" e um programa provisório ao

Dr. Beneditto Cordeiro, ao Dr. L.C. Sibut e à Prof. Zélia Pavão.

Essas referidas pessoas deverão receber agora os horários e os programas definitivos dos "CROSE".

4. MATERIAL RECOLHIDO.

Pelos ofícios nº 274 de 28 de dezembro/66 e nº 270 de 23 de dezembro/66, tive a honra de comunicar ao Senhor Coordenador dos "CROSE" tôda a informação disponível sôbre os sistemas educacionais do Paraná.

5. LISTA DE PARTICIPANTES DOS "CROSE".

Em minha opinião, nallista de participantes dos "CROSE", dever-se-ia incluir as seguintes pessoas:

Dr. CARLOS ALBERTO MORO - Secretário de Educação e Cultura.

Dr. BENEDITTO CORDEIRO - Assessor técnico do Secretário

Professor Escola Técnica Federal de Curiti

Dr. VESPERO MENDES - Conselho Estadual de Educação - CODEPAR - Membro Conselho Nacional de Planejamento -CONSPLAN.

Dra. ZÉLIA PAVÃO - Conselho Estadual de Educação - Professora Uni - versidade Federal (Fac. Filosofia).

Dr. ULYSSES SANTOS FILHO - FUNDEPAR (Economista).

Dr. LUIZ CARLOS SIBUT - FUNDEPAR (Assessor) - Professor Faculdade Católica Ciências Econômicas - Professor Es cola Oficiais Especialistas da Aeronáutica.

Todos são pessoas cuja assistência aos "CROSE" parece im - prescindível pela influência efetiva que têm sôbre a operação dos sistemas de ensino atuais e futuros no Paraná e pela participação aos trabalhos de planejamento no Estado.

Consideraria ideal a inclusão de mais quatro candidatos:

Dra. ISOLDE ANDREATA - S.E.C. Diretora Dpto. Pesquisas.

Dra. CECÍLIA WESTPHALEN - Comité diretivo FUNDEPAR - Professora Uni versidade Federal - Faculdade de Filosofia

Dr. JUCUNDINO DA SILVA FURTADO - Conselho Estadual de Educação - Professor Univ. Federal - Escola de Química.

Dra. ALDA MULLER - Diretora Depart. de Educação do S.E.C. - Professora Universidade Federal - Faculdade Filosofia. C, B. P. E.

6. COORDENADOR

Recomendaria que o Prof. LUIZ CARLOS SIBUT fôsse nomeado Coordenador dos "CROSE" no Paraná. Esta possibilidade foi discutida e aprovada por tôdas as pessoas intimamente relacionadas às atividades INEP/UNESCO, no referido Estado.

7. PROBLEMAS MAIS IMPORTANTES E EXPECTATIVAS.

Os maiores problemas educacionais no Paraná são:

- a) Falta de planejamento.
- b) Insuficiência das verbas federais.
- c) Desorganização Administrativa da Secretaria de Educação.
- d) Ineficiência dos trabalhos dos Inspetores e Supervisores.
- e) Número excessivo de Professôres Leigos.
- f) Número excessivo de escolas de uma só sala.
- g) Mau treinamento dos professôres primários em Curitiba.
- h) Mau treinamento do pessoal de pesquisas.
- i) Falta de coordenação entre atividades educacionais dos municí pios e do Estado.
- j) Falta de assistência técnica federal nos setores de estatística, organização, administração e planejamento.

Muitos desses problemas poderiam ser facilmente resolvidos porque existem fatores positivos que permitem a introdução rapida de reformas bem estudadas. Esses fatores positivos são:

- a) Excelente informação estatística.
- b) Existência de instrumentos adequados à execução dos planos estaduais (CELEPAR, CODEPAR, FUNDEPAR e Secretaria de Viação e Obras Públicas).
- c) Desejo de planejar e melhorar rapidamente a situação, várias vêzes manifestados pelo Senhor Secretário, pelos membros do Conse-Estadual e dirigentes da FUNDEPAR.

8. SUGESTÕES E OBSERVAÇÕES PESSOAIS.

Baseado sobre as discussões que tive em São Paulo, Floria nopolis e Curitiba a respeito da organização dos "CROSE", permito-me formular as seguintes sugestões e observações:

- 1) O INEP deveria, dentro do possível, facilitar conduções para os participantes.
- 2) Os coordenadores locais deveriam ser, de preferência, pessoas con vidadas a colaborar nos "CROSE" como participantes ou relatores.

Deveriam dispor de um orçamento. Seria interessante convidá-los d vir ao Rio, com bastante antecipação, para que pudessem receber as instruções necessárias.

- 3) Em cada cidade on se realizassem os "CROSE", deveriam ser convidados:
 - a) Todos os membros dos Conselhos de Educação (entre 15 e 21 pessoas).
 - b) Todos os altos funcionários da Secretaria de Educação e o pessoal dos centros de Pesquisas (entre 10 e 20 pessoas).
 - c) Todos os altos funcionários das Universidades ou autar quias que tenham interêsse em planejamento educacional, construção escolar etc. (também entre 20 e 30 pessoas).

Consequentemente, a assistência média aos "CROSE" alcança rá o limite de 100 pessoas, assim discriminados:

- I) Conferencistas 6
- II) Participantes convidados pelo INEP 40
- III) Demais pessoas 45 a 71
- 4) Não parece possível limitar a lista das pessoas convidadas aos "CROSE" a 6/8 pessoas por Estado:

As Secretarias de Educação e os Conselhos Estaduais têm pelo menos 3 importantes candidatos cada um.

Os Centros de Pesquisas educacionais estaduais ou federais e as Universidades também têm um candidato imprescindível cada.

Ademais, nos estados que conhecemos existem organizações estaduais diretamente ligadas ao planejamento educacional, com 2 ou ainda 3 candidatos especialmente válidos.

Finalmente, cada Estado terá 1 ou 2 especialistas em Educação que não têm funções oficiais elevadas ou muito bem definidas, mas que muito provavelmente contribuem efetivamente ou darão sua ajuda aos futuros programas educacionais.

Em nossa opinião seria apreciado estabelecer uma lista de 10 convidados por Estado.

Sem mais, subscrevo, atenciosamente,

Jacques les/s

Jacques Torfs
Perito da UNESCO

No 354

Rio de Janeiro, 6 de janeiro de 1967

Ao: Dr. Durmeval Trigueiro Mendes Coordenador dos Colóquios Regionais de Organização sôbre Sistemas de Ensino (CROSE)

Do: Prof. Jacques Torfs Perito da UNESCO

Assunto: Organização dos CROSE no Estado do Parana

Senhor Coordenador,

Tenho a honra de apresentar-lhe os resultados de minha via gem ao Parana, a serviço dos "CROSE":

1. VISITA A CURITIBA - Parana

Visitei Curitiba nos dias 19 a 21 de dezembro, a fim de di Vulgar os "CROSE" e participar da organização do grupo que elaborará o Plano Estadual de Educação.

2. ENCONTROS

Em visitas anteriores, eu já havia explicado os objetivos dos "CROSE" ao Sr. Governador do Estado do Paraná, Dr. Lauro Pimentel, ao Sr. Secretário de Educação e Cultura, a seu assessor técnicos Dr. Beneditto Cordeiro, à Prof. Zélia Milleo Pavão, do Conselho Federal de Educação, aos Profs. Luiz Carlos Sibut e Ulysses Santos Filho da FUNDEPAR.

Nessa última ocasião dei explicações mais completas a essas mesmas pessoas e também a vários membros do Conselho Estadual de Educação, que se reuniram informalmente para ouvir-me, entre os quais o Prof. Véspero, Mendes, Presidente, e a Prof? Eny Caldeira.

3. MATERIAL DISTRIBUIDO

Entreguei o horário dos "CROSE" e um programa provisório ao

Dr. Beneditto Cordeiro, ao Dr. L.C. Sibut e à Prof. Zélia Pavão.

Essas referidas pessoas deverão receber agora os horários e os programas definitivos dos "CROSE".

4. MATERIAL RECOLUIDO.

Pelos ofícios nº 274 de 28 de dezembro/66 e nº 270 de 23 de dezembro/66, tive a honra de comunicar ao Senhor Coordenador dos "CROSE" tôda a informação disponível sôbre os sistemas educacionais do Paraná.

5. LISTA DE PARTICIPANTES DOS "CROSE".

Em minha opinião, na lista de participantes dos "CROSE", dever-se-ia incluir as seguintes pessoas:

- Dr. CARLOS ALBERTO MORO Secretário de Educação e Cultura.
 Dr. BENEDITTO CORDEIRO Assessor técnico do Secretário
 - Professor Escola Técnica Federal de Curiti
- Dr. VESPERO MENDES Conselho Estadual de Educação CODEPAR Membro Conselho Nacional de Planejamento -CONSPLAN.
- Dra. ZÉLIA PAVÃO Conselho Estadual de Educação Professora Uni versidade Federal (Fac. Filosofia).
- Dr. ULYSSES SANTOS FILHO FUNDEPAR (Economista).
- Dr. LUIZ CARLOS SIBUT FUNDEPAR (Assessor) Professor Faculdade Católica Ciências Econômicas - Professor Eg cola Oficiais Especialistas da Aeronáutica.

Todos são pessoas cuja assistência aos "CROSE" parece im prescindível pela influência efetiva que têm sobre a operação dos
sistemas de ensino atuais e futuros no Paraná e pela participação
aos trabalhos de planejamento no Estado.

Consideraria ideal a inclusão de mais quatro candidatos:

- Dra. ISOLDE ANDREATA S.E.C. Diretora Dpto. Pesquisas.
- Dra. CECÍLIA WESTPHALEN Comité diretivo FUNDEPAR Professora Uni versidade Federal - Faculdade de Filosofia
- Dr. JUCUNDINO DA SILVA FURTADO Conselho Estadual de Educação Professor Univ. Federal Escola de
 Química.
- Dra. ALDA MULLER Diretora Depart. de Educação do S.E.C. Professora Universidade Federal - Faculdade Filosofia.

C. B. P. E.

6. COORDENADOR

Recomendaria que o Prof. LUIZ CARLOS SIBUT fosse nomeado Coordenador dos "CROSE" no Parana. Este possibilidade foi discutida e aprovada por todas as pessoas intimamente relacionadas as atividades INEP/ONESCO, no referido Estado.

7. PROBLEMAS MAIS IMPORTANTES E EXPECTATIVAS.

Os maiores problemas educacionais no Parana são:

- a) Falta de planejamento.
- b) Insuficiência das verbas federais.
- c) Desorganização Administrativa da Secretaria de Educação.
- d) Ineficiência dos trabalhos dos Inspetores e Supervisores.
- e) Número excessivo de Professôres Leigos.
- f) Número excessivo de escolas de uma só sala.
- g) Mau treinamento dos professores primários em Curitiba.
- h) Mau treinamento do pessoal de pesquisas.
- Falta de coordenação entre atividades educacionais dos municipios e do Estado.
- j) Falta de assistância técnica federal nos setores de estatística, organização, administração e planejamento.

Muitos desses problemas poderiam ser facilmente resolvidos porque existem fatores positivos que permitem a introdução rapida de reformas bem estudadas. Esses fatores positivos são:

- a) Excelente informação estatística.
- b) Existência de instrumentos adequados à execução dos planos estaduais (CELEPAR, CODEPAR, FUNDEPAR e Secretaria de Viação e Obras Públicas).
- c) Desejo de planejar e melhorar ràpidamente a situação, várias vêzes manifestados pelo Senhor Secretário, pelos membros do Conse-Estadual e dirigentes da FUNDEPAR.

8. SUGESTÕES & OBSERVAÇÕES PESSOAIS.

Baseado sobre as discussões que tive em São Paulo, Floria nópolis e Curitiba a respeito da organização dos "CROSE", permito-me formular as seguintes sugestões e observações:

- 1) O INEP deveria, dentro do possível, facilitar conduções para os participantes.
- 2) Os coordenadores locais deveriam ser, de preferência, pessoas con vidadas a colaborar nos "CROSE" como participantes ou relatores.

Deveriam dispor de um orçamento. Seria interessante convidá-los a vir ao Rio, com bastante antecipação, para que pudessem receber as instruções necessárias.

- 3) Em cada cidade on se realizassom os "CROSE", deveriam ser convidados:
 - a) Todos os membros dos Conselhos de Educação (entre 15 e 21 pessoas).
 - b) Todos os altos funcionários da Secretaria de Educação e o pessoal dos centros de Pesquisas (entre 10 e 20 pessoas).
 - c) Todos os altos funcionários das Universidades ou autar quias que tenham interêsse em planejamento educacional, construção escolar etc. (também entre 20 e 30 pessoas).

Consequentemente, a assistência média aos "CROSE" alcança rá o limite de 100 pessoas, assim discriminados:

- I) Conferencistas 6
- II) Participantes convidados pelo INEP 40
- III) Demais pessoas 45 a 71
- 4) Não parece possível limitar a lista das pessoas convidadas aos "CROSE" a 6/8 pessoas por Estado:

As Secretarias de Educação e os Conselhos Estaduais têm pelo menos 3 importantes candidatos cada um.

Os Centros de Pesquisas educacionais estaduais ou federais e as Universidades tam ém têm um candidato imprescindível cada.

Ademais, nos estados que conhecemos existem organizações estaduais diretamente ligadas ao planejamento educacional, com 2 ou ainda 3 candidatos especialmente válidos.

Finalmente, cada Estado terá 1 ou 2 especialistas em Educação que não têm funções oficiais elevadas ou muito bem definidas, mas que muito provavelmente contribuem efetivamente ou darão sua ajuda aos futuros programas educacionais.

Em nossa opinião seria apreciado estabelecer uma lista de 10 convidados por Estado.

Sem mais, subscrevo, atenciosamente,

Jacquey lass

Jacques Torfs Perito da UNESCO A: Srs. Membros da Comissão de Coordenação dos Coléquios Regionais sobre Organização dos Sistemas Educacionais (CROSE)

De: Michel Debrun, Perito da UNESCO

Assunto: Organização dos CROSE no Estado do Acre e no Território de Rondônia

Srs. Membres da Comissão,

Visitei o Território de Rondônia, do dia 15 ao dia 17 de mês de dezembro, e o Estado de Acre, de dia 17 ao dia 20, para apresentar o programa dos CROSE.

Tenho a fazer as seguintes observações:

- l. Tive várias reuniões, muito concerridas e animadas com es educadores das duas unidades, mas duvido que estas tenham alcançado o mínimo de take-off educacional, que ternaria es CROSE realmente preveitoses.

 O pouco número de pesseas não digamos qualificadas no campo da educa ção, mas aspirando a tal qualificação, e tendo capacidade para tanto -, bem como o aspecto ainda essencialmente político (em termos de política local) das nomeações de administradores e professõres, deixa problemática a possibilidade de uma racionalização dos sistemas educacionais, em decorrência dos CROSE.
- 2. Não que tôda e qualquer racionalização seja, em princípio, impossível: o excelente trabalho lá desenvolvido pelas equipes do PATE (Programa de Assistência Técnica em Educação), do INEP, a cargo do CRPE de São Paulo, sob a ceordenação do Prof. José Mario Azanhas, prova o contrário. Tais equipes, sob a direção do Prof. Getúlio Zaina (Rondônia), e João Franzolin Neto (Acre), se têm dedicado, com êxito, a tarefas operacionais da mais diversa ordem:
- melhoria do rendimento da "turma de administração" da Divisão de Educação (não há Secretaria de Educação) de Rondônia, graças à ação das professôras Elizabeth Casagrande, Maria Aparecida da Cunha, Maria Pernandes Neves, Izar Garcia de Andrade; o serviço de estatísticas educacio-

nais, em particular, fei completamente reorganizado; um novo organograma da Divisão de Educação foi proposto e aceito (devem mandá-lof, em breve, para a Comissão INEP/UNESCO);

- participação, em Porto Velho e Rio Branco, à organização des curses do PAMP (Programa de Aperfeiçoamento do Magistério Primário); para "leigos", em janeiro-fevertiro, e julho, sob a forma, simultaneamente, de redação de programas para êsses curses e de orientação dada às orientadoras pedagógicas e supervisoras encarregadas de ministrá-los. (Essas orientadoras e supervisoras, por sua vez, têm sido formadas, em geral, no DAP de Belo Horizonte, nos curses de Colatina, e no último curso do CBFE do Rio);
- Em Rio Branco, o Prof. João Franzolin assume, praticamente, a chefiada Divisão de Ensino Primário. Tem dado grande apôio e impulso à atividade das orientadoras e supervisoras; suprimido grupos escolares "fantasmas"; limitado no máximo a interferência da política nas nomeações; constituído um exemplo e um estímulo para os chefes das outras divisões da Secretaria de Educação.

A própria maneira, porém, de se processar a intervenção das equipes do PATE - intervenção não ditadorial, é verdade, mas de cima para bai
xo - evidencia que o que convém às duas unidades é, per enquante, uma assistência direta do MEC. A pregação didática dos CROSE, além de equacionar inú
meras questões técnicas cuja maior parte nem se apresenta, em caráter concre
to ou urgente, no Acre ou em Rondônia, encontraria poucos ouvintes realmente
desejosos de prolongar as discussões no terrene prático. E as peucas pessoas
que estariam capacitadas para participar aos colôquies dificilmente podem por serem quer incipientes no magistério quer de pouco pêso político - ser
nêles incluidas.

J. Devemos sinda salientar que não há Conselho Estadual da Educação em Rondônia (tratando-se de um território - é verdade que o Governador determinou recentemente a criação de um organismo que deverá preencher finalidades semelhantes); e que o do Acre está funcionando em péssimas condições. Não existem, pois, os alicerces da estruturação de sistemas estaduais de educação autônomos, nos termos e no espírito da L.D.B.

Por tôdas essas razões os sistemas educacionais do Acre e de Rondônia não possuem, ainda, os requisitos mínimos que tornariam, desde já, a susautonomização desejável, desejada e possível. Paradexalmente, o crescimento e a diferenciação interna dêsses sistemas, que se constituem em precondições de tais motivações e possibilidades, não podem ser senão a cargo

do poder central: a êle, comvém modelar êsse desenvolvimente em termos suficientemente respeitosos, das peculiaridades regionais, e despertadores das iniciativas locais, para que, ulteriormente, a reivindicação de autonomía possa nêle se originar e alicerçar. O que vêm fazendo, exatamente, as equi pes do CRPE de São Paulo.

- 4. Não podem, no entanto, as duas unidades ser excluidas da participação aos CROSE. Sugiro que haja, em cada uma, dois delegados:
- Um da própria equipe do PATE, de preferência es professêres João Franzolin (Acre) e Getúlio Zaina (Rondênia) que, pelo que parece,
 devem continuar prestando serviços no Acre e em Rondênia, respectivamente.
 Continuidade aliás imprescindível à mudança das estruturas educacionais e
 das expectativas referentes à educação se se verificar (infelizmente) a
 transferência dos outros membros das duas equipes para novas áreas.

Esses dois professores seriam os <u>responsáveis lecais pelos</u>
<u>CROSE</u>, recebendo, difundindo e redigindo toda a correspondência a êles referentes. O Prof. Franzolin, pressentido, <u>já aceitou tal encargo</u> (eu não
pude ver o Prof. Getúlio Zaina, em São Paulo quando da minha visita).

A participação aos CROSE permitiria a êsses dois elementos (ou a elementos de mesmo gabarito) de, adquirindo uma visão mais sintética do problema educacional brasileiro, melhorar ainda a racionalização que estão imprimindo aos sistemas locais.

- O Secretário de Educação do Acre e o Diretor da Divisão de Educação de Rondônia (atualmente duas Sras.); ou um elemento por êles indicado, de preferência, se fôr possível, com a anuência das turmas do PATE. Tal elemento podia ser, por exemplo, a orientadora-chefe ou a supervisora-chefe de Acre, Dona Flavia de Barros Pimentel, parece particularmente recomendável.

Sem mais, subscreve-me atenciesamente,

MICHEL DEBRUN

NOTA: Os Órgãos educacionais de Acre e de Rondônia me têm prometido farte material, documentando a situação e as possibilidades de ensino nas duas unidades. Como no caso de Mate Gresse, estou esperande, ainda, êste material

Nº 329

Ao: Prof. Dumerval Trigueiro Mendes Coordenador dos CROSE

Do: Prof. Jacques Torfs
Perito da Unesco

Senhor Coordenador,

Tenho a satisfação de passar a suas mãos, em anexo, os seguintes documentos, que me foram enviados, de Santa Catarina, pe lo Dr. Oswaldo Ferreira Melo:

- ANEXO 1 : 12 Mensagem Anual Apresentada à Assembléia Legislativa do Estado, em 15 de março de 1966, pelo Governador Ivo Silveira. (1 exemplar)
- ANEXO 2 : Regimento da Faculdade de Educação. (1 exem plar)
- ANEXO 3 : Publicação da Fundação Educacional de Santa Catarina, contendo: descrição, discurso do Diretor, relação dos dirigentes, atos de constituição e legislação. (1 exemplar)
- ANEXO 4: Publicação da Fundação Educacional de Santa Catarina, contendo o Estatuto da Universidade para o Desenvolvimento de Santa Catarina. (1 exemplar)
- ANEXO 5: Lei nº 3.791, de 30 de dezembro de 1961, que dispõe sôbre o Plano de Metas do Govêrno para o quinquenio 1966/1970. (1 exemplar)

ANEXO 6: Pasta do Conselho Estadual de Educação de Santa Catarina, contendo: Lei nº 2.975, de 18 de dezembro de 1961, que dispõe sôbre Educação e Cultura; Lei nº 3.030, de 15 de maio de 1962, que dispõe sôbre o Conselho Estadual de Educação; Decreto N. SE-03-07-62/1.672, que aprova o Regimento Interno do Conselho Estadual de Educação; Lei nº 3.191, de 8 de maio de 1963, que dispõe sôbre o Sistema Estadual de Ensino de Santa Catarina; lista dos Conselheiros Efetivos e respectivos suplentes; lista dos membros da Secretaria de Educação e Cultura. (1 exemplar)

ANEXO 7: Organograma da Secretaria de Negócios de Educação e Cultura do Estado de Santa Catarina. (1 exemplar)

Atenciosamente,

Jacquey lu/s

Jacques Torfs

E

m 277

Rio, le 26 décembre 1966

A: John Howe

Cher Monsieur,

J'ai accompli, entre le 12 et le 24 décembre 1966, les missions que m'avaient été confiées par l'INEP et par l'UNESCO.

1. Mission INEP-UNESCO.

Je vous transmets ci joint le compte-rendu destiné à la com mission INEP-UNESCO, relatif à la présentation des CROSE dans les Etats de Mate Grosse et Acre et dans le territoire de Rondônia.

2. Mission UNESCO:

2.1. Le problème de la création d'une faculté d'éducation , et, d'une manière plus générale, de l'organisation de l'enseignement su-périeur de l'Etat de Mate Grosse ent été abordés au cours de plusieurs réunions du Conseil Estadual de l'Education du Mate Grosse, en présence du Secrétaire à l'Education. J'ai proposé, pour l'Institut de Sciences et Lettres de Cuiabá et l'Institut de Sciences Biologiques de Campe Gran de (qui vont former le noyau de la future Université du Mate Grosse), le création, en 1967-1968, de "departements de base" analogues aux instituts centraux envisagés par les universités de Bahia et Belo Horizonte (entre autres). Tous les élèves des deux Instituts devraient étudier pendant un certain temps (variable selen leur future spécialisation) dans ces départements de base.

quant à la Faculté d'Education, elle pourrait être créé ce d'ici deux ans, et comprendre une école normale modèle. Elle serait d'au tre part connectée par des liens institutionnels mais souples, au "Centro de Treinamente de Magistérie" (CTM) et au Centre de Recherches Pédagogiques de la Secretaria de Educação.

Les divers exposés que j'ai faits au cours d'un premier séjour à Cuiabá (du 12 au 15 décembre) et d'un nouveau séjour (du 21 au 24 - le secrétaire à l'éducation n'était pas à Cuiabé la première fois) m'ent permis, je crois, de convaincre progressivement mes auditeurs de la nécessité des nouvelles structures proposées. Je me suis effercé, sisultanément, de respecter l'originalité régionale du Mate Grosse et de l'adopter à la legislation fédérale en matière d'enseignement supériour.

'. E.

2.2. L'Etat de Mato Gresso est à l'heure actuelle à la veille d'une grande expérience planificatrice, sous l'impulsion du gouverneur Pedro Pedrossian. J'ai insisté auprès des éducateurs, et notament auprès du secrétaire d'Etat à l'Education, pour que l'éducation soit étroitement associée à cette expérience. Ce qui suppose:

- a) Que les beseins en éducation et les resseurces qui lui seront affectées ne seient plus calculées d'une manière ou en
 pirique ou arbitraire. Il faut que les éducateurs (tant
 d'ailleurs au niveau fédéral qu'au niveau estadual) se convainquent qu'il est vain de concevoir dans l'abstrait des
 "metas" educationnelles (tant d'alphabétisés d'ici 1970,
 tant d'établissements supérieurs crées, etc...): l'éducation, même si elle a des objectifs propres, ne peut se désinteresser des services qu'elle doit rendre aux autres sec
 teurs de la vie seciale, et des ressources que ceux-ci peuvent lui apporter.
- b) Que, pour atteindre ces objectifs, éducateurs et planificateurs confrontent constamment leurs points de vue, au lieu de s'ignorer réciproquement. Les CROSE pourraient constituer le <u>take-off</u> de cette confrontation.

Il a été entendu que je reviendrai d'ici quelques mois à Cuiabá, à l'occasion de la 4º semaine des CROSE: la commission IMEP-UNESCO a en_effet accepté que Cuiabá soit l'une des capitales choisies pour leur déroulement. Je pourrai alors faire le point, avec les autorités éducationnelles, des progrés enregistrés dans la mise en place des structures universitaires et assister, en l'orientant, au démarrage de l'expérience de planification de l'enseignement.

Je vous prie de croire, Cher Monsieur, à l'assurance de mes sentiments dévoués. Nº 276

Rio de Janeiro, 26 de dezembro de 1966

A: Srs. Membros da Comissão de Coordenação dos Colóquios Regionais sôbre Organização dos Sistemas Educacionais (CROSE)

De: Michel Debrun, Perito da UNESCO

Assunto: Organização dos CROSE no Estado de Mato Gresso

Srs. Membros da Comissão,

Visitei o Estado de Mato Grosso, do dia 12 até o dia 15 do corrente, e, voltando do Acre, do dia 20 até o dia 24. O objetivo da minha presença era duplo:

- a) Discutir com as autoridades educacionais os problemas ligados a estruturação dos dois institutos superiores récem-criados o Ingtituto de Ciências e Letras de Cuiabá e o Instituto de Ciências Biológicas de Campo Grande. Tinha sido convidado pelo Exmo. Secretário de Educação, o dinâmico Prof. Wilson Rodriguez, para apresentar sugestões a êsse
 respeito, notadamente no que tange à organização de uma faculdade de educação a ser integrada no Instituto de Ciências e Letras de Cuiabá.
 - b) Apresentar o programa dos CROSE.

Tenho a fazer, em relação a êste segundo ponto, as seguintes observações:

l. A receptividade dos educadores foi excelente. Em duas palestras - a primeira com um pequeno grupo da Secretaria de Educação, a segunda franqueada a uma assistência muito mais ampla (60 pessoas: conselheiros estaduais, principais educadores de Cuiabá e Campo Grande, membros da Secretaria de Govêrno e Coordenação Econômica, equipe de Centro de Pesquisas da Secretaria de Educação, Coordenadora e supervisoras do Centro de Treinamento do Magistério de Cuiabá), expus a finalidade, os objetives, o conteudo e o cronograma dos CROSE, percebendo o interêsse despertado por uma iniciativa que vem em boa hora, no momento em que o Es tado, sob o impulso enérgico do Governador Pedro Pedrossian e de um secre tariado jovem, se dispõe a dar o "arrancar" em tôdas as esferas da vida social

- 2. Esse arrancarotem como condição, aspecto e efeito um desenvolvimento maciço de sistema educacional, ainda dominado, em todos os níveis, pelos "leigos". Fiz observar a meus interlocutores que, nêste particular, os CROSE, muito embora não devam desempenhar um papel propriamente operacional, poderiam prestar uma valiosa contribuição, proporcionam do a seus participantes uma visão sintética do problema educacional brasileiro, levando-se em conta as diversidades regionais. Salientei notadamen te que um dos seus objetivos era expor a natureza e os diversos graus do planejamento educacional, que culmina com o planejamento integrado as outras modalidades do planejamento. Mostrei a urgência de uma tomada de consciência, por parte dos educadores, não só da necessidade bem como da inevitabilidade de tal planejamento, insistindo paralelamente sôbre a importância, para êles, da sua participação ao empreendimento, que, do centrário ficaria abandonado aos planejadores profissionais.
- 3. Parece-me, porém, que estes últimos não podem ser excluídos do planejamento educacional: os CROSE poderiam ser, justamente, para educadores e planejadores, uma oportunidade excepcional de confrontar seus respectivos pontos de vista. Tal aproximação já foi, de fato, esboçada no decorrer das reuniões às quais aludimos acima, e que se constituíram numa maneira de "pre-CROSE". Um dos frutos, se não o principal, dos CROSE pode ria ser a instauração de um diálogo permanente entre tôdas as instâncias ligadas ao campo educacional.

Mister se faz, pois, incluir no rol dos participantes dos CROSE um ou dois elementos da Secretaria de Govêrno e Coordenação Econômica, ou mais exatamente, do seu setor de planejamento, que constitui uma maneira de EPEA mirim.

4. Os participantes poderiam ser:

- O Secretário de Educação, pivô de qualquer tentativa de reestruturação de ensino no Estado e que, em poucos mêses de trabalho, já tem introduzido uma mentalidade totalmente diversa daquela, "clientelística", que predominava.

Parece-me, per outro lado, indispensavel que o Sr. Secretário não só encabece a delegação de Mato Grosso bem como seja o responsável local pelos CROSE, recebendo ou transmitindo tôda a documentação necessária à sua realização.

- O Prof. Jecelino Rainers, o qual, além de pertencer se tesser ao setor de planejamento da SGCE, é Diretor da Faculdade de Filosofia (a ser integrada ou reformulada dentro do Instituto de Ciências e Letras de Cuiabá).
- A Coordenadora do Centro de Treinamento de Magistério, Dena Ana Luísa de Figueiredo, ou uma supervisora indicada de acôrdo entre ela e o Sr. Secretário.
- Um representante de Centro de Pesquisas Educacionais (que constitui, atualmente, uma repartição da Secretaria de Educação).
- A Supervisora Chefe da zona sul do Estado (Campo Grande).
- Um representante do CEE ligado ao ensino médio (e, de preferência, de Campo Grande).
- Ou seja, no conjunto, 6 pessoas.
- 5. Todos meus interlocutores têm insistido sobre a necessidade de realizar uma das semanas dos CROSE em Cuiabá. Concordo inteiramen te com essa sugestão: os problemas do Mato Grosso (e do território vizinho de Rondônia) são suficientemente específicos e importantes para justificar essa escolha. Por outro lado, o Prof. Wilson Rodriguez me garantiu que, se a semana em Cuiabá fôsse a última (a 4º) haveria possibilidade de hospedar os participantes no Centro de Treinamento do Magistério de Cuiabá.
- 6. Finalizando, insistirei sôbre o interêsse que oferece o Mato Grosso, como ponto de aplicação de uma tentativa de racionalização sis temática do sistema educacional, que poderia inspirar-se nos CROSE. Com efeito:
- a) Não existe nenhuma incompatibilidade fundamental entre educadores e planejadores. Entre os educadores, não há conflito entre Secretaria e CRE, ambos dominados pela forte personalidade do Secretário.
- b) As possibilidades de atuação são amplas, em virtude, simultaneamente:
 - Dos recursos postos pela União e pelo Estado a serviço da educação (o orçamento do último, para 1967, destina

quase 12 bilhões - em 45 - à educação, sem levar em con ta um volume vultoso de construções escolares, a cargo da Secretaria de Viação e Obras).

- Da relativa simplicidade, qualitativa e quantitativa, dos problemas educacionais, o que permite aos principais responsáveis não só ter uma visão de conjunto dos vários níveis e modalidades, bem como intervir eficazmente em todos êles.
- Da ausência de estruturas cristalizadas, notadamente no terreno do ensino superior (uma área ainda quase virgem), que poderiam obstacular as reformas. As autorida des educacionais podem modelar com grande liberdade a nova fisionomia do ensino no Estado, sem esbarrar em corpos intermediários. Quando muito encontrariam no ensino primário algumas situações adquiridas, cuja remoção não parece insuperável.

For tôdas essas razões o Mato Grosso afigura-se-nos um dos terrenos privilegiados dos CROSE:

- a) Tem, incomparavelmente, mais necessidades educacionais e recursos financeiros e educacionais que os pequenos Estados e Territórios.
- b) à diferença do que ocorre nos grandes Estados, a atuação dos reformadores tem um campo ao mesmo tempo simples de ser circunscrito e relativamente livre de obstáculos.

Sem mais, subscrevo-me

atenciosamente

MICHEL DEBRUN

NOTA: A Secretaria de Educação e a Secretaria de Govêrno e Coordenação Econômica devem mandar, em breve, para a Comissão INEP-UNESCO uma documen tação relativa:

- à situação do ensino: dados numéricos, novo crononograma da Secretaria de Educação e dos órgãos a ela ligados, etc.;
- aos projetos educacionais em curso;
- à situação sócio-econômica do Estado;
- às possibilidades e projetos econômicos em curso.



Fundação Educacional de Santa Catarina Universidade para o Desenvolvimento do Estado de S. Catarina

FACULDADE DE EDUCAÇÃO

Rua Saldanha Marinho, 47 - Caixa Postal 619 - Fone 2680

OFÍCIO No. 335/66

Florianópolis, 27-12-66

Senhor Professor:

Atendendo ao que ficou combinado quando de sua estada nesta Capital, estou remetendo a documentação referente ao Estado de Santa Catarina, para o programa de atividades da Comissão dos CROSE, assim discriminada:

- 1. Organograma da Secretaria de Educação e Cultura .
- 2. Mensagem do governador a Assembléia Legis lativa, contendo relatório da SEC.
- 3. Legislação do Plano de Metas do Govêrno.
- 4. Legislação e informações sôbre o Conselho Estadual de Educação.
- 5. Legislação e informação sôbre a Universidade para o Desenvolvimento do Estado.

Informo, outrossim, que já seguiu carta do - Gabinete do Governador ao Dr. Dumerval Trigueiro, à respeito da realização de uma das semanas em Florianópolis.

Na oportunidade reitero a V. Exª. meus protestos de elevada consideração.

OSVALDO FERREIRA DE MELO

Ao

Exmº Sr.

Dr. Jacques Torfs

DD. Membro da Missao da Unesco no Brasil

INEP - GUANABARA

LA REFORME UNIVERSITAIRE EN COURS À BAHIA

La mission que j'ai accomplie du 24 au 28 juillet, à l'Université de Bahia a été précédée, en novembre et décembre de l'année passée, par les visites de MM. Henquet et Furter. La pre mière a permis d'établir le principe d'une collaboration durable entre l'Université et l'UNESCO, collaboration qui pourrait se ma nifester dans des domaines divers, selon les nécessités de l'Université. Dans ce cadre global, la mission de M. Furter a eu com me objet plus spécifique l'examen des problèmes suscités par la réforme universitaire, dont tout le monde reconnaît l'urgence, bien qu'elle soit conçue, ici et là, en des termes assez différents. Le rapport remarquable de M. Furter donnant une vue à la fois synthétique et détaillée de ces problèmes, je me permettrai fréquemment d'y renvoyer le lecteur.

Quatre points doivent être d'emblée soulignés:

1) Le Brésil est riche d'idées et de traditions pédagogiques, on voit difficilement comment ses problèmes éducationnels pourraient, dans ce qu'ils ont d'essentiel, appeler des solutions étrangères:

Pour ne prendre qu'un exemple, la création de l'Université de São Paulo, dans les années 1930, a voulu obéir à un modèle original: il s'agissait de confier à un établissement de base, la Faculté de Philosophie, Sciences et Lettres, le monopole de la formation scientifique et culturelle fondamentale - cet

établissement devant par ailleurs assumer un rôle pilote en matière de recherche scientifique et d'expansion culturelle. La résistance des écoles superieures professionnelles à l'existence d'un cycle propédeutique qui leur serait extérieur et la médiocrité des moyens mis à la disposition du développement scientifique et culturel, ont progressivement réduit la Faculté de Philosophie, Sciences et Lettres de São Paulo à l'exercice d'une fonction qui, des l'origine, lui avait été imprudemment confise, bien que d'une manière adventie ce: celle de former les professeurs de l'enseignement secondaire . Mais si ce glissement est un échec; s'il a progressivement obscurei dans la conscience de nombreux éducateurs l'idée originelle de Faculté de Philosophie; s'il permet que les nouvelles facultés philosophie, qui se développent partout comme des champignons, soient avant tout conques comme des facultés d'education sans en avoir le nom, - il ne doit cependant faire oublier ni ce qu'il/avait d'intéressant dans l'idée, ni les virtualités dont elle est encore capable, ni les solutions divergentes qu'elle a suscitées. Toutes cho ses naguere au centre du débat de l'Université de Brasilia. aujourd' hui en discussion à Bahia. On est alors amené à reconnaître tout, ou presque, a éte dit au Brésil en ce qui concerne non seulement les objectifs de l'enseignement supérieur moderne, mais aussi les moyens généraux permettant de les atteindre. Il semble diffici le qu'une mission étrangère, de coopération multilatérale ou bilaté rale, puisse apporter quelque chose de radicalement nouveau dans ce domaine. Le pourrait-elle que ses prétentions se heurteraient à un nationalisme vivace, bien que provisoirement sur la défensive. Le mieux est sans doute de donner la priorité à la discussion de modalités très techniques, encore que stratégiques pour l'économie la réforme.

2) Même sur ce terrain, il faut avancer avec une grande prudence:

Les travaux de la Commission de Planification (1) et des

⁽¹⁾ Instituée au cours du second semestre 1964. Son rapport ("Documento Básico do Projeto de Reforma da Universidade da Bahia") a été achevé en avril 1965. Ce document sera appelé "Rapport 1965".

différentes sous-commissions (2) constituées par l'actuel Recteur Calmon (3) pour établir un projet de réforme sont pratiquement con Le rapport de la commission a même été présenté, le 3 juin dernier, au Conseil Universitaire. Parallèlement une étude du coût de la réforme a été demandée par le Recteur au "Serviços de Planejamente" (SPL), bureau spécialisé dans ce genre d'évaluations: elle doit être présentée prochainement à la Banque Interaméricaine du Développement (BID), dent on pense qu'elle pourrait consentir un emprunt de plus de vingt milliards de cruzeiros. Si l'on ajoute enfin que les auteurs du rapport 1965 et ceux des rapports des sous-commissions sont parmi les élements les plus dynamiques de l'Université, qu'ils bénéficient d'appuis dans tous les secteurs - et même de l'appui presque intégral de certains secteurs (notamment Médicine, Architecture et École Polytechnique) - on aura une idée de la difficulté de la tâche des trois experts envoyés à Bahia par l'UNESCO: ils se trouvent en présence non pas d'un terrain vierge et d'idées imprecises mais d'un projet bien structuré que ses partisans, qui ent réussi à créer climat d'adhésion à leurs thèses, n'hésitent pas à présenter comme irrésistible, ou même par fois comme déjà en voie de réalisation (4). La marge de manoeuvre des experts, la possibilité qu'ils ont de faire des propositions divergentes de celles de la commission paraissent ainsi réduites à l'entrême. Au point que l'on peut avoir l'impression, après un

(4) Affirmation partiellement fondée: l'Institut de Mathématiques et Physique d'une part, et l'Institut de Chimie d'autre part fonctionnent déja, dans une large mesure, comme des instituts centraux prévus par le projet, et que nous évoquerons plus loin.

⁽²⁾ Intitulées: commission du cellège universitaire; commission de la récherche; commission du perfectionnement du personnel enseignant; sous-commission du campus universitaire. Ces sous-commissions ont été instituées en fin 1964 - début 1965, leurs travaux achevés en fin 65 - début 66. Leurs rapports constituent, respectivement, les annexes II, III, IV, V et VI du "Documento Básico do Projeto de Reforma da Universidade Federal da Bahia".

⁽³⁾ L'actuelle commission succède à une commission de planification constituée en 1961 par le Recteur d'alors, Professeur Albérico Fraga. Les conclusions de la première commission ent eu le mérite de cerner les problèmes fondamentaux, sinon d'apporter des solutions étudiées en profondeur. Je me référerai parfois à ce rapport, intitule "Estudo Preliminar à Reestruturação da Universidade", sous la dénomination "Rapport 1961". Il constitue l'annexe I du "Documento Básico de Projeto de Reforma da Universidade Federal da Bahia".

examen superficiel eu une visite rapide à Bahia, que - les jeux étant faits - l'opinion sollicitée de la mission internationale serait destinée soit à impressionner les opposants soit à renfercer le poids de l'Université auprés des instances, nationales et inter nationales, dont elle peut être amenée à demander le concours financier.

3) Sans que cette première impression soit radicalement illusoire, elle doit cependant être tempérée:

D'aberd le projet de la commission est combattu par une minerité agissante, centrée auteur de la Faculté de Philosophie et de la personnalité du Professeur Thalès de Azevedo, son Directeur. D'autre part le Recteur Calmon - dont on ne peut que louer l'objec tivité et l'ampleur de vision - est décidé à ne mettre en jeu son poids politique (5) au service d'un projet de réforme quel qu'il soit que lorsqu'il aura acquis la certitude:

- a) que ce projet est techniquement valable, aux yeux d'experts de large expérience et audience internationale;
- b) qu'il pourra ainsi constituer un projet pilote pour les autres universités brésiliennes, Bahia retrouvant un leader-ship intellectuel qui, dans certains secteurs du moins comme la médecine, fut sien tout au long du XIX siècle et pendant une grande partie du XX siècle. Ce "bahianisme" du Recteur m'est apparu comme un élément stratégique de première importance.
- e) qu'il pourra susciter le plus large consensus en sa faveur, les opposants ayant droit à des compensations équitables, pourvu que de telles compensations ne résultent pas d'un simple mar chandage et ne rempent pas l'équilibre organique de l'ensemble.
- 4) Faisant la synthèse des deux premières impressions, on aboutit à la conclusion, assez vraisemblable:
- a) que le Recteur pourrait à la rigueur appuyer un projet sensiblement différent de celui de la commission, si l'inefficience de celui-ci lui était démontrée.

⁽⁵⁾ Peids pelitique qui est triple, car le Recteur Calmen est une puissance: dans le cadre universitaire, local et national; dans le cadre pelitique bahianais; au niveau fédéral, eu, dans la conjoncture actuelle, sa voix est écoutée des plus hautes instances. Les trois aspects de cette puissance sont étroitement imbriqués.

- b) qu'il souhaite néanmoins que l'efficience la plus grande soit du côté du projet de la commission, ou d'un projet qui en respecterait les lignes fondamentales: à la fois parce que il a suscité cette commission; parce qu'il en partage intuitivement si non d'une manière parfaitement rationnelle (6) les idées directrices; enfin parce qu'il se rend compte qu'un courant très fort sinon irrésistible existe en faveur de ces idées, et qu'il ne serait raisonnable de le heurter que si la supériorité d'une autre formule apparaissait d'une manière aveuglante.
- c) qu'il est donc enclin, dans cette perspective, à ne pas soutenir un projet qui ne serait, dans l'ensemble, que <u>légère</u> ment supérieur à celui de la commission. Il s'efforcerait alors, politiquement, de persuader les défenseurs de ce projet de l'abandonner.
- d) qu'il est prêt, au cas où le projet de la commission triompherait dans l'ensemble, à faire admettre des corrections importantes sur tel ou tel point, si ces corrections peuvent être jus tifiées par des considérations techniques impératives.
- e) que ces corrections seront d'autant mieux accueillies qu'elles iront par ailleurs au-devant de certaines aspirations de la minorité.

La mission UNESCO saisira mieux cet aspect politique de la réforme lors de son voyage à Bahia. Examinons maintenant les projets en présence, que nous appelerons respectivement A (le projet de la commission, centré autour du rapport 1965) et B (le contre-projet du Professeur Thalès de Azevedo et de son équipe de la Faculté de Philosophie) (7).

* * * *

⁽⁶⁾ Au cours de notre dernier entretien, il a manifestement laissé entendre qu'il comptait sur la mission de l'UNESCO pour l'amener à une conviction rationnelle.

⁽⁷⁾ Formulé dans un tout récent (juillet 1966) et volumineux document, "Restruturação da Universidade Federal da Bahia", qui comprend:

⁻ Une introduction aux problèmes de la réforme, par le professeur Tahlès.

⁻ Une analyse critique, par son équipe, du projet A. Cette analyse reproduit le rapport 1965 en l'accompagnant de commentaires.

⁻ Des propositions constructives.

Pour ne pas alourdir l'exposition, je me permettrai:

- a) De ne pas expliciter des points largement connus, que la mission a dû rencontrer à chaque instant dans son analyse des projets de réferme actuellement en cours en Amérique Latine. C'est ainsi que je supposerai familières les notions de Collège Universitaire et Institut de Base.
- b) De concentrer l'attention sur les différences capitales entre les deux projets, laissant un peu dans l'ombre les objectifs, organes et politiques sur lesquels un consensus peut être facilement obtenu. Je n'insisterai pas, par exemple, sur l'importance de la Bibliothèque Centrale ou de l'extension culturelle mises
 en lumière dans le projet A puisque B ne ferait pas de difficultés à ce sujet. Une vision détaillée de chacun des deux projets ne
 pourra être obtenue que lers d'une visite à Bahia. Pour l'instant
 il convient d'insister sur les lignes de forces et les oppositions
 cardinales.

Les membres de la mission seront sans doute déçus par la pauvreté des dennées quantitatives concernant la situation actuel le de l'Université de Bahia et les projections pour la prochaine décade. Malheureusement:

- a) Le Recterat de l'Université ne m'a pas encere fait parvenir les statistiques premises à la fin juillet. Ces statistiques devaient netamment indiquer, secteur par secteur et depuis les erigines de l'Université (1946), l'évolution des quotients professeurs/étudiants, celle des pourcentages d'élèves admis en première année par rapport au nombre des candidats, celle des pourcentages de désertions en ceurs d'études et de diplomés par rapport aux inscriptions en première année; donner une idée précise de l'évolution de la composition intersectorielle des étudiants et de l'évolution désirée de cette composition d'ioi 1975.
- b) Le bureau d'études "Serviçes de Planejamente" a, lui aussi, premis depuis un certain temps des statistiques qui fina lement ne serent prêtes que le 19 août (?), après la rédaction de ce rapport.

Il me semblerait opportun que la mission, lers de son sé jeur à Rie, puisse avoir l'occasion de s'entretenir avec Mr. Arlinde Correa Lepes, responsable du secteur éducationnel à l'E.P.E.A. (Escritório de Pesquisas Econômicas Aplicadas), organisme rattaché au Ministre Extraordinaire de la Planification et des Affaires E-conomiques, et chargé de l'élaboration du Plan Décenal de la nation. Les diagnostics et projections de l'E.P.E.A. sont peutêtre plus détaillés, même en ce qui concerne la seule Université de Bahia, que les données que peuvent ou pourront nous fournir le Rectorat de Bahia et "Serviços de Planejamento". Ils permettront d'autre part à la mission d'avoir une vision quantitative d'ensemble de l'enseignment superieur brésilien et de ses rapports avec les autres niveaux.

De ce point de vue quantitatif il serait bon enfin que les experts puissent faire un large tour d'horizon avec mon collègue Jacques Torfs, du groupe de planification éducationnelle de l'UNESCO à Rio de Janeiro, qui a élaboré, à partir notamment des statistiques de l'E.P.E.A., une documentation critique concernant tous les niveaus et tous les secteurs de l'enseignement au Brésil.

* * *

Soulignons d'abord que les <u>objectifs</u> assignés à la réforme universitaire - ainsi que les <u>principes généraux</u> qui doivent orienter leur application - sont identiques dans les projets A et B. Ce qui facilitera la comparaison: la divergence concerne des <u>moyens particuliers</u>, qu'il est possible d'évaluer techniquement - et non philosophiquement ou ideologiquement - puisqu'ils sont rapportés à des fins et principes homogènes. Et d'autre part le consensus autour de ces fins nous dispense de les discuter, ce qui - nous l'avons vu - eût été de toute manière délicat.

Aux yeux de tous la réforme a pour objectifs:

- 1) D'intégrer l'Université à son milieu ou, plus exactement, d'aider ce milieu à surmonter ses propres déficiences, en particulier sur le plan socio-économique. Ce qui signifie:
- a) que les problèmes régionaux doivent être captés et analysés, au niveau universitaire, par des organes collaborant étroitement avec les instances chargées de la planification nationale et régionale.
- b) que les besoins em main d'oeuvre dotée d'une formation supérieure et "intermédiaire" doivent être satisfaits, priori tairement, par l'Université (et non par les universités de la région Centre-Sud), dont le nombre d'étudiants - selon le projet A pourrait être augmenté considerablement d'ici 1970. (8)

⁽⁸⁾ Voir page 7 bis.

(8) Voici les deux répartitions sectorielles - l'actuelle et celle désirée pour 1975-1976 - selon le document "Carta-consulta ao Banco Interamericano do Desenvolvimento", rédigé par "Serviços de Planejamento" (juin 1966): Les raisons justifiant l'accroissement proposé du nombre des étudiants et la modification de la composition sectorielle ne sent pas clairement indiquées:

Tableau I

Nembre et Répartition des Etudiants en 1965

Secteurs	Nembre	
	d'étudiants	%
Sciences Médicales	1.260	24,5
Technologie et Science Fondamentales	1.049	20,4
Philosophie, Éducation et Science Humaines	2.369	46,1
Arts	460	9,0
T o t a 1	5.138	100,0

Tableau II

Nombre et Répartition des Etudiants en 1975/76

Secteurs	Nembre d'étudiants	%
Sciences Médicales	2.800	21,53
Technologie et Science Fondamentales	4.400	33,84
Philosophie, Education et Science Humaines	5.200	40,00
Arts	600	4,6
T e t a 1	13.000	100,0

- c) que l'extension culturelle et, d'une manière plus générale, la collaboration théorique et pratique aux programmes d'édu cation permanente doit constituer l'une des tâches fondamentales, et non plus accessoire, de l'Université.
- 2) De réduire le hiatus entre l'enseignement secondaire et l'enseignement supérieur, hiatus dû simultanément à la faiblesse singulière de l'enseignement moyen brésilien et aux exigences, parfois absurdes, de l'enseignement supérieur en ce qui concerne les programmes des "vestibulares" et ceux de la première année universitaire. Il s'agit d'établir des connexions organiques entre les deux ordres, au lieu des connexions adventices réalisées par les "cursinhos", responsables de la surchauffe des élèves des classes termina les, aveugles aux exigences d'une formation intégrée. Les liaisons doivent être recherchées simultanément dans deux directions:
- a) par une réforme des "vestibulares", qui doivent vérifier des aptitudes et des connaissances fondamentales plutôt que des connaissances livresques.
- b) par la mise en œuvre de techniques pédagogiques et la création d'organes - soit au niveau de secondaire soit au niveau du supérieur - destinés à introduire progressivement les adolescents dans le climat d'un véritable enseignement supérieur.
- 3) De réfermer les structures didatiques et culturelles de l'enseignement supérieur, afin de permettre aux étudiants:
- a) d'échapper à l'alternative de la culture générale académique et de la spécialisation à la fois prématurée et outrancière. Ce double souci n'est pas particulier aux éducateurs bahianais. Partout au Brésil on treuve aujourd'hui l'idée que, si les secteurs littéraires (et les départements de didactique) restent dominés par le belletrisme, la rhétorique, la cécité aux nouvelles méthodes critiques philologiques et pédagogiques, inversement les secteurs de for mation, professionnelle proprement dite (en particulier les écoles d'ingénieurs) sont, en raison de leur "immédiatisme", de leur mépris à l'égard de l'enseignement scientifique fondamental, incapables d'accompagner les progrès de la technologie moderne et de transmettre le goût de la recherche à leurs étudiants. Le manque de transitions souples (les passages éventuels sont des sauts brusques: l'"humaniste" devient un technicien étriqué, ou inversement) et réversibles entre le général et le particulier rend l'enseignement

supérieur brésilien de plus en plus déphasé par rapport aux exigences techniques - mais aussi culturelles - de la société indus trielle qui réclame en combre croissant des specialistes dotés d'une "fonction vicariante", capables sinon d'une perception synthétique de leur milieu, du moins d'une restructuration constante de l'horizon de leurs préoccupations.

- b) de ménager tout au long de la formation supérieure !
- des mécanismes de communication permettant à un étudiant de passer facilement d'un champ d'études à l'autre de la
 physique à la biologie, voire aux humanités; ou de la prépara tion à la recherche à la préparation professionnelle et viceversa.
- des mécanismes de récupération, permettant aux étudiants qui, pour une raison ou pour une autre, ne peuvent plus poursuivre leurs études supérieures, de refluer sur des carrières "intermédiaires",
- c) de fournir à la culture extérieure à l'université dans le domaine de la création littéraire, du théâtre, du cinema, des arts plastiques etc... des structures d'accueil où ses problèmes et ses techniques seront débattus, et où pourront surgir de nouvelles motivations capables de revitaliser constamment cette culture.
- 4) De réformer les structures administratives de l'Université, afin d'atteindre les objectifs précédents. Cette réforme doit notamment permettre:
- a) d'affecter des organes différents à des fonctions différentes, dans la mesure où cette segmentation ne brisera pas les communications et les flux interfonctionnels évoqués plus haut. C'est ainsi que tout le monde admet, avec plus ou moins de conviction, il est vrai, le principe d'une faculté d'éducation, par scissiparité de l'actuelle Faculté de Philosophie: cet organisme aura notamment pour objet la formation péda gogique des professeurs d'enseignement secondaire et les recherches pédagogiques portant sur les différents ordres et branches d'enseignement, sur les connexions désirables entre eux, sur l'éducation permanente etc...

- b) de subordonner les organes-moyens (Département d'Administration Générale, Cabinet du Recteur etc ...) aux organes-fins d'enseignement de recherche et de culture.
- c) d'assurer une large décentralisation permettant à chaque organe d'accomplir ses fins spécifiques sans intervention arbitraire ou purement politique des autres organes et instances universitaires. Cette décentralisation est d'ailleurs imposée par la croissance prévue de l'Université, qui en toute hypothèse interdirait que le Recteur et le Conseil Universitaire puissent s'occuper directement de tous les problèmes.
- d) de maintenir, au coeur de cette décentralisation, l'unité de l'ensemble universitaire. Cette unité est indispensable à la fois à un abordage ordonné des problèmes posés par le milieu à l'Université et à la connexion qui doit s'établir entre la culture, la recherche et la formation professionnelle, et aussi la vie socia le universitaire ainsi qu'entre les organes et instruments mis à leur disposition. Elle implique la création de nouveaux organes commission ou départements centraux destinés à recueillir et à rendre compatibles les aspirations et suggestions des différents sec teurs. De tels organes, qui joueront le rôle d'assesseurs du Recteur, ne sauraient toutefois rendre inutile le Conseil Universitaire: la politique qu'ils préparent, et dont éventuellement ils activent ou contrôlent l'application, doit être entre temps discutée et décidée par l'instance souveraine de l'Université.

* *

Examinons maintenant, domaine par domaine, comment chacun des deux projets satisfait aux objectifs énnoncés. Laissons de côté, pour l'instant, les problèmes posés par l'intégration de l'Université à son milieu socio-économique et culturel: la valeur respective des deux projets ne pourra sur ce point être pleinement appreciée qu'après un examen des structures didactiques, culturelles et administratives envisagées ici et lá.

- I) Transitions entre l'enseignement moyen et l'enseignement supérieur:
 - 1) Liaisons prévues au niveau de l'enseignement moyen:

Il n'y a pas ici de conflit fondamental entre les deux projets. En effet le collège universitaire projet dans le projet A suscite les objections de B, mais il est peu à peu abandonné par ses défenseurs (9):

Destiné à des élèves de la troisième série "colegial", le collège universitaire fonctionnerait sous la direction de l'Université, dans une ambiance universitaire, en recourant éventuellement aux équipements scientifiques, aux biblithèques etc... de l'Université. Pour une réflexion sur le problème du collège universitaire au Brésil, en lira avec intérêt l'article encore manuscrit de M. Furter, "Le Collège Universitaire: un problème universel, une solution brésilienne". Pour un examen concernant plus particulière ment Bahia, je renvoie au rapport Furter.

Le groupe du Professeur Thalès soutient, entre autres ar guments, que le collège universitaire:

- n'empêcherait pas les "cursinhos" ils les multiplierait plutôt. D'une part parce que les élèves des autres collèges, menacés aux "vestibulares" par la concurrence des élèves - mieux préparés - du collège universitaire, seraient pratiquement obligés de s'inscrire tous aux "cursinhos" pour avoir quelque chance d'entrer à l'Université. D'autre part parce que des "pre-cursinhos" apparaîtraient rapidement, pour préparer l'entrée au collège universitaire lui-même.

Ce raisonnement ne tient pas compte, évidemment, de la réforme prévue des "vestibulares", qui serait nécessaire, parallèlement à la création du Collège pour ne pas le transformer, ainsi

⁽⁹⁾ Si ce n'est par la Professeur Dona Leda Jesuino dos Santos, du Rectorat de l'Université de Bahia, qui a le plus contribué à l'idée de sen inclusion dans le Projet A. Dona Leda a élaboré un travail intéressant, "O Colégio Universitário: Estudo da sua problemática" "Salvador, 1965), accompagné d'une documentation exhaustive, brésilienne et internationale, concernant la notion de collège universitaire. Les objections qui peuvent être faites au collège sont longuement discutées mais il me semble que Dona Leda voit d'une manière trop optimiste les pos sibilités du collège, dans le contexte économique et culturel brésilien.

que les autres collèges, en "boite à bachot". A plus forte raison l'entrée au collège devrait-elle reposer sur des mécanismes de sélection rationnelle, destinés à mettre en évidence les qualités in tellectuelles de base.

- constitue une intervention illégitime de l'enseignement supérieur dans la sphère de l'enseignement secondaire. Le premier peut aider le second à se transformer, il ne doit pas le remplacer. Ou bien alors les fins spécifiques de l'enseignement secondaire - fins qui sont les principales pour les élèves qui ne vont pas à l'Université - seront progressivement perdues de vue.

Ce second argument me paraît plus sérieux. Ce n'est pas lui, toutefois, qui motivera sur le fond le renoncement probable - partiel ou total - à l'implantation du Collège Universitaire. Simplement le Rectorat s'est aperçu, au vu des calculs de "Serviços de Planejamento", que l'implantation d'un collège universitaire destiné à un nombre important d'élèves absorberait en quatre ans entre le sixième et le huitième des ressources envisagées pour la réforme universitaire. On paraît songer maintenant, dans la meilleure des hypothèses, à un collège de petites dimensions, expérimental, réduit à une troisième série "colegial" qui n'ouvrirait que sur un secteur de l'enseignement supérieur scientifique (aire des sciences exactes ou aire biologique).

Il est vrai que l'Université ne peut se désintéresser complètement de l'enseignement moyen. Chacun des groupes d'éduca teurs valorise - mais ceci n'apparaît explicitement que dans le projet B - un type particulier d'organisme de contrôle de l'enseignement moyen par l'enseignement supérieur.

Ces organismes existent, ils pourraient être améliorés ou développés. L'un que l'autre - ou les deux ensemble - pourraient être intégrés au projet final de réforme de l'Université, dans la mesure où leur action implique la participation constante de certaines catégories d'universitaires. Tant du moins que l'enseignement secondaire ne se sera pas rénové du dedans.

Il s'agit essentiellement:

a) Du Centre d'Enseignement des Sciences de Bahia (CECI BA) animé par le Professeur João Bautista Vidal, Sous-Directeur de l'Institut de Mathématiques et de Physique, et l'un des plus fervents partisans du projet A:

Ce Centre, qui fonctionne depuis la rentrée de mars, four nit une assistance technique aux professeurs secondaires qui la sollicitent; crée des classes pilotes dans certains collèges; maintient, pour l'accomplissement de ces deux tâches un corps de professeurs stagiaires, eux-mêmes orientés par des professeurs de l'enseignement supérieur; prête du matériel pour les expériences scolaires; organise des cours intensifs pour les professeurs secondaires - en fin d'après-midi ou la nuit pour les professeurs de Salvador, pendant les vacances de juillet ou janvier-fevrier pour les professeurs de l'intérieur; publie, au terme de chacun de ces cours, un cours ronéo typé qui en reprend le thème - en l'adaptant cette fois au niveau mental des élèves auxquels il est finalement destiné.

b) Du Collège d'Application de l'actuelle Faculté de Philosophie:

Les futurs professeurs du secondaire font des stages dans ce collège d'élite, mais un peu fermé (les parents des élèves appartiennent presque tous aux professions libérales). L'équipe Thalès voudrait à la fois ouvrir le collège sur le dehors, accroître son rayonnement, et permettre l'entraînement pédagogique rationnel des licenciés - dont le nombre croît sensiblement d'année en année, et qui de ce fait s'entassent au Collège. Dans cette perspective on souhaiterait que les méthodes nouvelles, une fois testées au Collège d'Application et transmises aux licenciés aux cours d'un stage relativement bref, soient ensuite appliquées par eux dans d'autres collèges, qui serviraient ainsi d'animateurs pour l'ensemble de l'enseignement secondaire.

Le Collège d'Application donnerait ainsi la primauté à l'expérimentation sur l'application proprement dite.

En dépit d'oppositions de personnes avivées par la polé mique entre les projets A et B (le Professeur Thalès critiquant "L'improvisation pédagogique" des promoteurs du CECIBA), il me semble qu'il n'y a pas, à plus long terme, d'incompatibilité entre le CECIBA et un collège d'application rénové. Les deux organismes pour raient coexister et collaborer au sein de la Faculté d'Education. On pourrait même envisager l'une des deux osmoses suivantes:

- Le CECIBA pourrait, pour les licenciés scientifiques, assurer l'entraînement pédagogique normalement dévolu au collège, ou controlé par lui.

- Ou bien au contraire le collège pourrait, dans la mesure de ses ressources en cadres pédagogiques scientifiques, prendre en main une partie des fonctions pour l'instant assumées par le CECIBA, en particulier le recyclage périodique des professionnels d'un certain niveau (les licenciés, notamment, qu'il serait possible d'inclure dans les stages d'expérimentation évoqués plus haut). Cependant que le CECIBA se chargerait plus spécialement du recyclage intensif, et relativement grossier, des professeurs scientifiques occasionnels (médecins et pharmaciens de l'intérieur, par exemple).

Je crois personnellement que cette seconde solution, qui n'atteindrait d'aucune façon l'économie globale du projet A, serait susceptible d'intéresser le Professeur Thalès et de faciliter son ralliement à ce projet.

- 2) Liaisons prévues au niveau de l'enseignement supérieur:
- a) Réforme des "vestibulares":

Un accord pourrait être assez facilement réalisé entre A et B sur le principe:

- d'un "vestibular" à la limite unique (ou distinguant tout au plus entre les élèves à vocation scientifique et ceux à vocation humaniste), et dont l'unification serait réalisée par étapes.
- d'epreuves qui, comme à Brasília, tiendraient surtout compte du "quotient intellectuel des candidats, de leur pouvoirs d'assimilation, de la maîtrise des instruments élémentaires d'étude, comme la capacité de rédiger en portugais et de lire les langues étrangères, et, finalement, du degré d'intégration des connaissances acquises au cours de la formation secondaire" (10). Le profil intellectuel des candidats serait ainsi esquissé, leur canalisation vers certains champs d'études suggérée.
 - b) les institutions propédeutiques:

elles constituent un aspect des nouvelles structures didactiques et culturelles envisagées pour l'Université et vont être examinées dans la division suivante:

⁽¹⁰⁾ Darci Ribeiro, "Universidade de Brasília", en "Revista Brasileira de Estudos Pedagógicos", p. 183 nº 83, juillet-septembre 1961.

II - Les structures didactiques et culturelles:

- 1) Projet A:
- a) Tout repose sur les <u>Instituts Centraux</u>. Le rapport Furter a noté l'influence décisive du modèle Brasília: nous retrouvons ici un de ces facteurs politico-culturels profonds dont toute volonté de réforme doit tenir compte.

Lors de ma visite à Bahia, le Professeur Hernani Sobral, Directeur de la Faculté d'Architecture, m'a déclaré que les réformateurs attendaient principalement des instituts:

- une concentration des ressources en professeurs, bâtiments et équipements, permettant à la fois des économies et la création de laboratoires, bibliothèques, etc... réellement efficients.
- étudiants, au cours du <u>Ciclo Básico Propedêutico</u> (deux ans?), qui dispensera des <u>cours communs</u> aux étudiants d'un même champ du savoir. Il y aura ainsi séparation, à la fois logique et chronologique, entre les activités de préparation scientifique et celles de formation professionnelle. Cette dernière devant être assurée, ainsi que la recherche appliquée, dans les facultés et écoles supérieures (si ce n'est pour les étudiants destinés à devenir ultérieurement professeurs ou chercheurs dans les instituts eux-mêmes) parmi lesquelles il faut compter la future Faculté d'Education.
- la possibilité de retarder l'option professionnelle des étudiants, et donc de la rendre plus mûre.
- b) Le cycle de formation professionnelle doit comporter, à l'intérieur d'une grande catégorie (medecine par exemple), un tronc commun, puis des études spécialisées. <u>Dans les deux cas</u> l'étudiant acquiert des crédits qui lui permettent, sous certaines conditions, soit d'aller d'une spécialité à l'autre à l'intérieur de la même catégorie, soit d'entrer dans une autre catégorie professionnelle. Il est ainsi possible à des étudiants dont la forma tion est déjà très avancée, ou même à des gens formés, se diriger vers les nouvelles carrières continuellement suscitées par les exigences du développement.

- e) la mise en place de tout ce dispositif se fera par étapes. En particulier:
- trois instituts centraux seulement seront d'abord créés, ceux de Mathématiques et de Physique à partir de l'actuel Institut de Mathématiques et de Physique, et celui de Chimie qui prolongera l'actuel. Les deux instituts existants jouent déjà, dans une large mesure, le rêle d'instituts de base, par des accords avec les écoles professionnelles, notamment l'École Polytechnique.
- les instituts d'humanités (lettres, arts, sciences humaines) pourraient être créés plus tard, dans le souci de ménager le personnel de la Faculté de Philosophie (mais nous verrons que le groupe Thalès rejette cette mort en sursis).
- la création de la Faculté d'Education et la détermination de ses modalités sont reportées à une date indeterminée.

2) Projet B:

La création des instituts, et en conséquence la dissolution de la Faculté de Philosophie, sont au coeur de l'opposition que le groupe Thalès mène contre le projet A. Les arguments son in téressants, bien qu'ils scient dans une large mesure la justification idéologique e a posteriori d'une attitude émotionnelle:

- a) le principe même des instituts centraux est mauvais:
- ils privilégierent (ce qu'ils auraient déjà fait, à Brasilia) la préceupation des études scientifiques pures, au détriment de l'intérêt peur les carrières professionnelles. Or le Brésil a surtout besoin de techniciens supérieurs.
- ils déscrienterent les étudiants décidés à suivre ces carrières, dans la mesure où l'attention à la science fondamentale ne peut être maintenue, pour cette catégorie d'étudiants, que dans la perspective d'un curriculum professionnel clairement perçu dès l'entrée dans l'enseignement supérieur, et qui leur montre concrète ment l'importance des études de base pour la pratique qu'ils préten dent dominer. En d'autres termes: les futurs ingénieurs, médecins etc... doivent bénéficier le plus têt possible de l'ambiance d'une école professionnelle.

- La fermation des étudiants doit d'ailleurs aller du pratique au théorique, et non l'inverse comme dans la perspective des Instituts Centraux: ainsi, en Administration, l'apprentissage des techniques de comptabilité doit précéder les théories d'analyse des coûts et de la productivité (11)
- Les instituts, posés comme autonomes dans le projet A, "a tomiseront" l'enseignement et la recherche qui ne peuvent être féconds que s'ils revêtent un caractère interdisciplinaire. Même si les instituts devaient être finalement adoptés, il faudrait donc à tout le moins qu'ils s'intégrent, non seulement administrativement, mais aussi pédago giquement, scientifiquement ou culturellement à des ensembles plus vastes.
- b) L'argument d'économie et de rationalisation des ressources invoqué en faveur des instituts ne doit pas faire oublier:
- que si la haute recherche suppose des moyens considérables, et donc une concentration des ressources, il n'en va pas de même de l'en seignement de base: l'enseignement d'une matière de base peut donc être multiplié, sans grands frais, dans autant d'écoles professionnelles qu'il est nécessaire. Une telle multiplication peut d'ailleurs créer une émulation favorable.

Que faut-il donc proposer à la place d'une structure fondée sur les instituts? Deux institutions doivent être mises en place, selon B:

a) Le Collège d'Etudes Générales:

en honneur dans d'autres pays d'Amérique Latine ou de l'"Ano Vestibular" qui, en 1961, avait été conçu par le Professeur Valmir Chagas (un des meilleurs éducateurs brésiliens, membre du Conseil Fédéral de l'Educa - tion: la misseion UNESCO aurait intérêt à le rencontrer) pour l'Université du Ceará. Ce collège, qui disposerait d'equipements scientifiques et culturels propres, donnerait pendant un an un enseignement centré au tour de l'une ou l'autre des deux grandes aires de l'Université (Scien ces exactes et biologiques; humanités). Il ferait une grande place, dans les deux cas, à la langue portugaise, aux mathématiques, à l'entrai

^{(11) &}quot;Reestruturação da Universidade Federal da Bahia", page 146.

nement systématique de la capacité logique de l'étudiant, le familiarisant d'autre part avec la méthodologie et les techniques universitaires (consultation de documents, constitution de fichiers etc...) propres à l'une ou l'autre des grandes aires.

b) Les "Interfacultés":

Au nembre de deux - Interfaculté des Sciences Exactes et Biologiques, Interfaculté de Sciences Humaines, Lettres et Arts, - el les résulterent ainsi que la Faculté d'Education, du démembrement de l'actuelle Faculté de Philosophie.

Chaque interfaculté:

- pourra consister d'éléments très divers, depuis des départements de l'actuelle Faculté de Philosophie jusqu'à des instituts (mais non centraux) d'enseignement et de recherche dont la spécialisa tion sera plus ou moins poussée.
- assurera la formation des spécialistes dans les domaines culturels et scientifiques fondamentaux, leur conférant le diplôme de "postgraduação", le doctorat, etc...
- sera responsable de l'enseignement des <u>disciplines-trone</u>, pour <u>toutes</u> les unités de son aire universitaire.
 - devra premouvoir la recherche fondamentale.
- veillera au <u>caractère interdisciplinaire prononcé</u> aussi bien de l'enseignement que de la recherche.

Que penser des conceptions du groupe Thalès et donc, indirectement, du projet A.

Distinguens les différents organes unis en cause:

A) Instituts Centraux:

a) Les deux premières critiques du groupe Thalès me semblent partiellement valables, pour certaines catégories d'étudiants: il est bon qu'ils n'éprouvent pas des vocations scientifiques illusoires, que d'autre part ils soient orientés assez rapidement dans une direction professionnelle relativement précise.

- b) En revanche l'accusation d'"atomisation" est ambigüe, et, dans tous les cas, incapable de disqualifier le principe même des instituts:
- si elle signifie, en ce qui concerne les chercheurs et les professeurs, qu'ils seront enfermés dans les limites étreites d'un seul institut, l'affirmation est fausse: le projet A, en accord étreit avec les idées inspiratrices de Brasília, prévoit que les professeurs d'une même aire auront des contacts constants entre eux et avec les professeurs des écoles professionnelles en particulier pour l'organisation des currícula, la détermination des crédits exigibles dans les écoles, la fixation des équivalences; et d'autre part que les recherches impliquant la participation conjoin te de plusieurs instituts (ou d'instituts et d'écoles) seront systématiquement encouragées.
- si elle signifie, en ce qui concerne l'étudiant, que, éparpillé entre plusieurs établissements, il se sentira perdu, "ato misé", il suffit de demander aux promoteurs du projet A de prévoir des mécanismes d'intégration, en particulier des conseillers pédago giques susceptibles de montrer à chacun l'unité du champ d'études auquel il participe.
- c) L'encouragement à la multiplication des cours ou des équipements pour des fins identiques ne me semble pas très sérieux surtout si l'en pense à la pauvreté relative des moyens humains et matériels dont dispose le Brésil sur le plan scientifique.

B) Collège d'Etudes Générales:

Le principe, en soi, me paraît parfaitement valable. Mais:

- le collège coûterait fort cher et il représenterait une année supplementaire d'études. L'Université de Bahia et le Brésil peuvent-ils se payer ce luxe?
- le collège contredit curieusement le leit-motiv du grou pe Thalès, à savoir la nécessité d'une intégration précese de l'étudiant à un champ professionnel déterminé.

- n'a-t-il pas, dans ces conditions, une valeur surtout polémique: terpiller les instituts?

C) Interfacultés:

Elles ne résistent guère à l'analyse:

- s'il y a un tronc commun aux écoles professionnelles, et si l'on admet qu'il doit se réaliser hors des écoles à la fois pour économiser des ressources et pour promouvoir un véritable esprit universitaire on ne voit pas pourquoi, sinon pour sauver à tout prix les facultés traditionnelles (moyennant quelques regroupements de façade), cet enseignement ne serait pas administré dans des instituts de base plutôt que dans des interfacultés. Qu'est-ce que celles-ci apportent de plus sur ce point?
- dira-t-on que les interfacultés ménagent un excellent climat à la recherche interdisciplinaire et à la culture générale? Mais tout ceci peut être assuré dans le cadre des instituts, s'il est suffisament étudié.
- si les interfacultés deivent assurer la "pés-graduação" et la recherche fendamentale (même celle qui est très spécialisée), qu'est-ce qui les distingue, ici encore, d'un institut, sinon leur volume qui deviendra de plus en plus paradexal avec la multiplica tien prévue des étudiants?
- en résumé on échappe difficilement à l'impression que les interfacultés ne sent, dans l'esprit même de leurs défenseurs, que des <u>instituts agglutinés</u>. Mais pourquoi cette agglutination, qui alourdit l'appareil administratif et multiplie les <u>problèmes</u> <u>de pouvoir</u>?

D) Les unités de fermation technico-professionnelles:

Comment peuvent-elles, à la fois, constituer la structure d'accueil privilégiée de leurs étudiants, et abandonner, en très grande partie, la formation de ceux-ci d'un côté au Collège d'Etudes Générales, de l'autre aux interfacultés?

III - Les Structures Administratives:

1) Projet A:

Le souci est proclamé d'innover sur ce point par rapport à Brasília, où les structures didactiques et culturelles n'auraient pu atteindre leur plein rendement faute d'une infrastructures administrative adéquate. Le Professeur Durmeval Trigueiro, membre du Conseil Fédéral de l'Education et ancien Directeur de l'Enseignement Supérieur, a été consulté à la fois par l'Université et par "Serviços de Planejamento". Il a proposé, conformément aux principes énoncés plus haut (pages 9 et 10):

- a) L'instauration de structures intermédiaires entre instances suprêmes de l'Université et les unités didactiques ou cultu relles. Certes de telles structures existent ailleurs - mais elles se xontentent, si ce n'est peut-être - les "congrégations de carrières" prévues à Brasília, de coiffer des unités parentes par leur objet plus que par leur fonction. C'est ainsi que des départements de chimie peuvent s'intégrer à un institut ou à une aire de faculté, ceux-ci à une aire parente plus vaste etc... Mais on n'obtient ainsi qu'un système d'emboîtement administratif, plus hierarchique qu'opérationel. Quelle que soit leur légitimité, les aspirations des micro-unités ne peuvent être alors satisfaites que par un long cheminement des demandes à travers les étages de la hiérarchie - à moins que ces unités ne décident (souvent avec succès) de faire appel directement au sommet, ce qui introduit l'anarchie dans le fonctionnement de l'université. Ce qu'il faut, c'est intégrer selon des fonctions (d'enseignement, de recherche, de culture etc...) quelles que soient et où que puissent se trouver les unités qui les exercent: une même unité, par exemple l'Institut de Chi mie, ou l'Ecole d'Administration des Entreprises pouvant s'ordonner si multanément à différents fonctions.
- b) La création dans cette perspective, d'un système comple xe de "départements généraux" d'enseignement, de recherche et techno logie, de culture, de vie sociale universitaire. Ces organes, épaulés par des organes assesseurs, doivent analyser systématiquement tout ce qui, dans l'ensemble de l'Université, relève de leur fonction, faire des propositons constructives, "planifier" dans le cadre de la politique générale de l'Université, (le Département d'Enseignement soit "planifier" le recrutement, la sélection et la promotion des professeurs), contrôler l'exécution des programmes en cours. Leur compatibilité est

/eux

assurée par le <u>Département de Planification</u>, qui d'autre part est res ponsable de la coordination entre tous et les organes-moyens de l'Université, ainsi que de l'analyse des caractéristiques et problèmes régionaux (mais il semble que les autres départements aient aussi des fonctions dans ce sens...), dans la mesure où l'Université peut contribuer à leur promotion ou à leur solution. Curieusement le Département de Planification apparaît sur le même plan que les autres départements au sein d'un <u>Conseil de Coordination</u> qui coiffe l'ensemble et dont on aurait pu penser justement que la fonction était remplie par le Département de Planification.

2) Projet B:

a) Il n'attaque guère les départements généraux dans ce qui paraît le plus vulnérable: la subtilité exagerée de leurs engrenages, leur surabondance et en consequence la multiplication, au moins apparente, des organes pour une même fonction.

Il vise surtout le centralisme et l'autoritarisme dont leur conception ferait preuve: Le Professeur Thalès est convaincu que ces nouveaux organismes sont moins <u>intermédiaires</u> dans la structure uni - versitaire globale <u>qu'assesseurs directs</u> du Rectorat, et donc desti - nés à renforcer le pouvoir du Recteur et surtout celui de l'actuel chef du Département de Culture, le Professeur Américo Simas (qui as - pire à être Recteur...), au détriment du Conseil Universitaire. De fait certaines expressions ambiguës pourraient laisser supposer - à tort, si nous en croyons le Professeur Simas - que les Départements généraux <u>font</u> la politique de l'Université, au lieu de simplement con tribuer à sa formulation et à son exécution.

b) B propose:

- Des <u>commissions interscolaires</u>, qui réuniront des représentants des établissements interfacultés et écoles professionnelles appartenant à une même aire scientifique. Elles paraissent destinées mais le projet B n'est pas très explicite à suggérer des fusions de cours identiques et à déterminer des équivalences, donnant lieu à ses crédits, entre cours analogues.
- Une <u>Commission Technique Centrale</u>, destinée à servir d'intermédiaire entre les unités universitaires et le Conseil <u>Universitaire</u>, et qui semble devoir remplacer tous les départements du projet A, en particulier celui de planification.

Les commissions interscolaires ne soulèvent pas de difficultés. Quant à la Commission Technique Centrale, sa simplicité est séduisante, mais:

- le modèle qui nous en est présenté est trop peu élaboré pour que l'on puisse juger de la capacité qu'aurait ou non un tel organe d'assumer l'ensemble des attributions dans ce qu'elles ont de vraiment significatif pour l'université reconnues par A à l'ensemble des départements généraux.
- il semble de toute manière que la répartition des tâches politico-administratives de l'université entre quelques grandes fonc tions servies chacune pour un organe spécifique constitue un critère intéressant, dans la mesure où elle permet que chaque problème rencon tre immédiatement une structure d'accueil et un personnel déjà plus ou moins spécialisé pour l'analyser.

CONCLUSIONS

Il apparaît déjà, en regard des objectifs communs, qu'aucun des deux projets ne bénéficie d'une superiorité technique indiscutable sur l'autre. Peut-être faut-il accorder une legère préférence au projet A, dans la mesure où la structure fondamentale - les instituts de base - est mieux conçue que les interfacultés du groupe Thalès. Conformement aux considérations politiques énoncées dans l'introduction, c'est donc le projet A qui me semble devoir être, dans l'ensemble, encouragé.

Toutefois:

- 1) Une place centrale pourrait être faite, dans la rénova tien de l'enseignement moyen, au Collège d'Application rajeuni, élar gi dans ses fonctions et intégré à la nouvelle Faculté d'Education. Cette dernière devrait être établie aussitôt que possible (alors que son existence reste douteuse dans le projet A), selon les recommandations des partisans de B, qui pourraient jouer un rôle capital dans la conception de la nouvelle unité.
- 2) Tout en se réalisant au sein des instituts, le cycle propédeutique de base de durée variable (deux à trois ans) pourrait donner une place plus large que celle prévue par A à une culture qui serait générale en même temps que déjà spécialisée c'est-à-dire qui se rait dispensée au sein des grands aires évoquées plus haut plutôt qu'au sein de quelques instituts et qui ferait une large part aux humanités (à la langue portugaise et à la culture brésilienne, en particulier) aux mathématiques, à des rudiments de logique formelle, à l'apprentissage des techniques universitaires toutes choses qui vont au-devant des préoccupations affichées par les partisans du Collège d'Etudes Généra-les.
- 5) Symétriquement des curricula flexibles permettraient aux étudiants d'accorder leur préférence à tel secteur ou sous-secteur, et de s'erienter ainsi, d'une manière souple et réversible, vers des écoles professionnelles déterminées ou vers la recherche. Cette orientation assez précoce, par accumulation de crédits dans une certaine direction, devrait être constamment accompagnée et débattue avec les étudiants, par des professeurs des Instituts des assistants par exemple qui joueraient un peu le rôle des "tuteurs" prévus lers de la restructuration de l'Université de Concepcion (Chili). Ils auraient notamment à informer les étudiants des possibilités d'accueil

des différentes branches professionnelles. La formation de base dans les Anstituts échapperait alors à l'écueil redouté, à juste titre, par le Professeur Thalès: il n'y aurait pas nécessairement excès de purs savants dans un pays et dans une région qui ont surtout besoin de techniciens de haute qualification.

- 4) On peut admettre avec B que, dans les Écoles, la fermation professionnelle doit aller des enseignements les plus pratiques aux enseignements les plus théoriques. A condition ce pendant que l'étudiant ait <u>d'abord</u> reçu une solide formation scientifique ou humaniste de base dans les instituts (elle pourrait demander jusqu'à trois ans), plus substantielle que celle prévue dans le Collège d'Etudes Générales du Professeur Thalès.
- 5) Il n'y a pas de raison universitaire solide pour ne pas créer, des la première étape de restructuration de l'Université, des instituts de sciences humaines, lettres et arts à côté de ceux de sciences exactes et biologiques. On ne pourrait différer cette création que pour des raisons politiques et finan cieres. Mais, politiquement, le Professeur Thales sera le pre mier à ne pas accepter que la Faculté de Philosophie soit mort en sursis: si elle doit disparaître, mieux vaut que ce soit le plus tôt possible, et que l'équipe Thales, puisse des à present tenter d'imprégner les nouvelles structures d'idées qui lui sont cheres. Le maintien articiciel de la Faculté ne pourrait que renforcer l'accusation de conservatisme qui lui est faite.ou suggérer que l'existence des secteurs et des disciplines qu'elle recouvre est sans importance aux yeux des réformateurs, préce cupés avant tout par la réorganisation des secteurs "dynamiques" de l'Université. Financièrement, une grande partie des ressources initialement prévues pour le Collège Universitaire pourrait être affectée à la construction et à la mise en route des veaux Instituts.
- 6) Il faut de toute évidence clarifier et simplifier les départements généraux proposés par A:
- a) Il doit être plus nettement spécifié que les Départements ne peuvent rien <u>décider</u> sur les aspects fondamentaux de la politique universitaire sans l'approbation explicite du Conseil Universitaire. A moins, évidemment, que celui-ci ne délègue une partie de ses pouvoirs (législatifs en quelque sorte ,

par opposition à ceux du Recteur et des départements généraux, qui seraient plutôt de l'ordre de l'exécutif), pour traiter de certains problèmes et pour une période déterminée, à tel ou tel dépar tement. D'autre part la fonction d'instance intermédiaire des départements - entre le Recteur et le Conseil, entre le Recteur (ou le Conseil) et les unités universitaires, et enfin entre les unités elles-mêmes - doit être davantage accentuée: ils constituent le central téléphonique de l'Université, et doivent transmettre le plus d'information possible, dans tous les sens, et pas seulement de haut en bas.

- b) Il semble que la fonction de planification intrauni versitaire est répartie d'une manière trop diffuse. On ne voit pas comment, simultanément, les départements généraux ayant fonction particuliere (le Département d'Enseignement par exemple), le Département de Planification et le Conseil de Coordination pour raient "planifier", au sens plein du terme. S'il y a un départe ment de planification, cette activité doit lui incomber essentiellement, en vertu même du principe - proclamé par les partisans de A - d'une différentiation des organes selon celle des fonctions. Les autres départements ne peuvent qu'exprimer des souhaits, faire des suggestions, établir des prévisions pour suggestions. ces Quant au Conseil de Coordination - dont la nécessité n'est pas évidente des lors que le Conseil Universitaire subsiste - il devrait se limiter, par ses conseils, à limiter les prétentions des technocrates qui surgiront inévitablement au Département de Planification, à maintenir vigilant - contre certaines tions - le respect pour chacune des sphères de la vie universi taire.
- 7) Les promoteurs du projet A attribuent une grande im portance au Département Social de la Vie Universitaire, à l'améloration de la condition matérielle des étudiants, à leur vie sportive, à leurs loisirs culturels etc... mais il m'a semblé qu'ils ne cherchaient pas à les associer au débat sur la réforme. L'étudiant est conçu comme objet plutôt que comme sujet. Sans doute la situation politique actuelle du Brésil n'est-elle pas étrangère à cette attitude: les étudiants et particulièrement leur organe central, l'Union National des Etudiants (UNE) ont joué un rôle très important sous le régime précédent, ils sont parfois considérés a priori comme "subversifs".

* * *

Indépendamment de certaines suggestions ou restrictions de B, dont A doit à mon avis tenir compte, il faut dire enfin que a - mais aussi bien B, si ce dernier l'emportait - est insuffisant ou muet sur certains points stratégiques. La prise en considération de ces points n'impliquerait pas le bouleversement total du travail, si riche et si compétent, accompli jusqu'à present.

J'ai note:

- 1) Une certaine méconnaissance des moyens humains et financiers indispensables à la réforme. L'exemple du Collège Universitaire est typique: ce n'est qu'à une étape déjà fort avancée de la préparation de cette réforme qu'on s'aperçoit que sa réalisation en termes satisfaisants est économiquement difficile. Et encore: trouvera-t-on en nombre et qualité, les nouveaux professeurs et chercheurs nécessaires? S'est-on rendu compte que des traitements qui culminent autour de 400.000 cruzeiros par mois, pour un enseignement à temps partiel, ne sont guère propres à attirer ou susciter des vocations, auxquelles ce temps partiel ne saurait d'ailleurs donner carrière? Et que la rémunération à temps intégral, qui ne doit pas dépasser 700 ou 800.000 cruzeiros, est encore plus décourageante, faisant refluer la majorité des universitaires vers le temps partiel? Et les administrateurs, les planificateurs notamment?
- 2) Une volonté de voir grand, mais sans que les besoins à moyen terme de la région aient été vraiment jaugés, même d'une manière approximative: on s'est contenté de proclamer ha nécessité de cette évaluation, et le devoir pour l'Université d'y répondre dans sa sphère. Certaines projections (celle par du nombre d'étudiants pour 1975 cf. p. 7 bis) semblent obéir surtout à la préoccupation de ne pas voir l'Université de Bahia rapidement distancée par d'autres universités brésiliennes. En dépit des principes affichés l'Université continue d'être conçue, par bien des réformateurs sincères, comme un univers relativement clos, autosuffisant. Les soucis ornementaux (goût des bâtiments vastes et luxueux) ne sont pas absents.

3) Une certaine indifférence de fait - en dépit d'un interêt de principe - à l'égard de la formation des techniciens intermédiaires. Le rapport Furter le notait déjà. Si l'on excepte certains secteurs (infirmerie par exemple), où les techniciens dits supérieurs ne peuvent par définition être qu'intermédiaires, on constate que la formation de tels techniciens n'est pas l'objet d'une préparation systématique, qu'ils constitueront simplement les déchets inévitables de la formation supérieure pro prement dite: alors qu'il serait possible de donner des maintenant un grand prestige, par une propagande habile, à la fois idéo logique (montrant l'interêt de tels techniciens dans la phase de développement atteinte par le Brésil) et publicitaire (montrant les avantages matériels de telles carrières) à des catégories de médecins, d'ingénieurs, etc... pouvant recevoir une formation accélérée (en quatre ans?). Il semble d'autre part que des instituts technologiques universitaires, du genre de ceux prévus par la récente réforme de l'enseignement supérieur en France, (qui par exemple, forment en deux ans des documentalistes), pourraient être suggérés. Dans tous les cas on ne ferait que reprendre, en les généralisant et en les systématisant, des tentatives déjà anciennes au Brésil - et aujourd'hui tombées en désuétude - de formation des cadres intermédiaires (cf. les ingénieurs "géographes" de jadis, formés en trois ans).

En d'autres termes le souci de l'enseignement <u>para-uni</u> <u>versitaire</u> n'est pas assez présent: techniciens ou "humanistes", les professeurs, chercheurs et étudiants brésiliens restent dominés par des modèles mandarinaux, selon lesquels le nombre d'années consacrées à l'obtention d'un diplôme constitue l'un des éléments essentiels de sa valeur.

* * * *

Tout ceci ne doit pas nous dissimuler ce qu'il y a de sincère et de positif dans la volonté de réforme, tant du côté B que du côté A. Cette volonté doit être entretenue et renforcée: à partir notamment de suggestions très concrètes que pourrait faire la mission UNESCO, attendue impatiemment aussi bien par les partisans du projet B que par ceux du projet A. L'Université de Bahia est mûre pour un take-off décisif.

Mpebruy

NAÇÕES UNIDAS

UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME

Circular nº 01/67

Rio de Janeiro, 3 January, 1967

To

All International staff of the UNDP and Specialized Agencies in

Brazil

From : George Abu-Jawdeh, Resident Representative, a.i., UNDP, Rio

attay welch

Subject : HOTEL ACCOMODATIONS

I am pleased to inform you that the following hotels have agreed to give 10% discount upon presentation of the Identity-Card issued by the Ministry of Foreign Affairs or the UN "Laissez Passer".

In Porto Alegre

Plaza Hotel

In Recife

Hotel Boa Viagem

In São Paulo

Othon Palace Hotel

NAÇÕES UNIDAS

UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME

Circular nº 31/66

Rio de Janeiro, 22 December 1966

To : All International Staff of the UNDP and Specialized Agencies in Brazil

From : Eduardo Albertal, Resident Representative, UNDP, Rightsul

Subject: Post Adjustment - Brazil

This is to inform you that, effective 1 January 1967, the Post Adjustment for Brazil shall be changed from Class 6 to Class 7.

Aux: Experts en mission au titre des Programmes ordinaire et de participation et du Secteur de l'assistance technique du PNUD

BMS/4/66.1029

De : W.J. Ellis, Chef de la Division des rapports, BMS

le ler novembre 1966

Objet : Résumés de rapports

L'amélioration progressive des méthodes d'établissement des rapports et l'examen plus détaillé que les rapports des experts en mission subissent maintenant au Siège, tant en vue de l'orientation des experts qu'aux fins de recherches, ont fait apparaître la nécessité de nouveaux progrès dans se domaine. On s'efforcera d'atteindre ce but, en faisant plus largement usage des précieuses informations qui continuent à être reçues des experts en mission.

Les résumés permettent non seulement de tenir au courant des membres du personnel du Siège exerçant des fonctions très diverses, mais encore de faciliter les communications entre les experts en mission eux-mêmes.

Bien que les instructions en vigueur invitent les experts à joindre un bref résumé à leurs rapports, il est très rare à l'heure actuelle que ces résumés soient fournis.

A partir du ler janvier 1967, il est demandé à tous les experts de joindre à chacun des trois exemplaires de leurs rapports un bref résumé, dactylographié sur une formule spéciale qui sera mise à leur disposition à cette fin. Avec l'accusé de réception de chaque rapport, l'expert recevra six formules (en blanc) qu'il devra conserver pour rédiger le résumé de son prochain rapport.

Vous trouverez ci-joint un bref guide pour la rédaction des résumés.

Chaque résumé reçu au Siège sera reproduit, et des exemplaires seront adressés à tous les départements intéressés ; en même temps, il est prévu qu'une liste systématique des résumés sera publiée chaque mois.

On suivra l'application de cette procédure pendant toute l'année 1967, dans l'intention de tirer encore plus largement profit de l'abondante documentation qui continue de parvenir au Siège sur le vaste programme que l'Unesco exécute dans de multiples domaines.

Nous faisons appel à votre coopération dans cette tâche, et nous espérons que des résumés seront joints à tous vos rapports futurs.

WS. 1066.72/BMS

GUIDE POUR LA REDACTION DES RESUMES DE RAPPORTS

Longueur

Le résumé doit être aussi concis que possible - normalement, il ne devra pas dépasser 200 mots.

Contenu

Le résumé est une version condensée du rapport, mais il doit se suffire à lui-même, c'est-à-dire pouvoir être compris sans consultation du texte intégral. Pour l'établir, il faut déterminer quels sont les éléments les plus importants du rapport, et les faire figurer dans le résumé en consacrant, dans la mesure du possible, un bref paragraphe à chacun des principaux thèmes ou aspects du travail.

Forme

Des phrases complètes sont préférables à une simple liste de rubriques. Limiter dans la mesure du possible l'emploi des signes de ponctuation. Les phrases doivent être courtes, et on n'utilisera que les adjectifs indispensables. On évitera les contractions et les abréviations inutiles. Un résumé doit être bref par nature ; cependant il convient de ne pas oublier que les lecteurs ne seront peut-être pas tous familiarisés avec la terminologie de l'Unesco et avec le projet considéré ; il importe donc de ne jamais perdre de vue le lecteur.

Il faut veiller à ce que le résumé puisse être compris sans consultation du rapport, et prendre soin d'éviter toute ambiguité.

Langue

Employer des termes simples et clairs. On pourra rédiger le résumé en anglais, en espagnol ou en français.

Les dates devront être clairement indiquées, avec le jour, le mois et l'année (par exemple : 5 avr. 1966). Une période de plusieurs années pourra être indiquée comme suit : 64-67, signifie de 1964 à 1967 ; 64-65 désigne une période biennale, tandis que 64/65 représente une année scolaire (par exemple, de septembre 1964 à juin 1965). Lorsqu'une monnaie est mentionnée, indiquer toujours l'équivalent en dollars.

REPORT ABSTRACT	Name of Expert:	
Type of Report:	Country and Duty Station :	
Period covered by Report:	Project Title and Code Number:	
Leave blank		
4		

Nº 319

Rio de Janeiro, 4 de janeiro de 1967

De: Jacques Torfs

Para: Dr. Carlos Correa Mascaro

DD. Diretor do INEP

Assunto: Atividades em outubro de 1966

Senhor Diretor,

Tenho e prazer de encaminhar-lhe, em anexo o relatório sôbre minhas atividades não relacionadas com a preparação dos CROSE, realizadas durante o mês de outubro de 1966.

Atenciosamente,

Jacques Torfs
Perito da UNESCO

RELATORIO

A. PLANEJAMENTO EDUCACIONAL

U. B. P. L.

I. EPEA - Rio de Janeiro

O EPEA está elaborando um plano setorial de educação, a ser integrado no Plano Decenal de Desenvolvimento Econômico e Social do Brasil. Prestei minha colaboração ao chefe da Divisão de Educação, Dr. Arlindo Lopes Correa que me pediu para estudar alguns problemas especiais.

Durante e mês de outubro elaborei e apresentei es seguirtes documentos de trabalho:

1. Documento AS3/AK: Normas propostas pela estrutura - ção dos sistemas educacionais.

Os objetivos qualitativos de Plano Educacional do EPEA basear-se-ão nas sugestões do Conselho Federal de Educação e, par ticularmente, num estudo do Conselheiro Durmeval Trigueiro; base-ar-se-ão também nas sugestões e nos estudos elaborados pelos Professõres Carlos C. Mascaro, I. Bologna, Faria Goes, Faulo Novais, Roberto Moreira e Rilo Tavares.

- O documento AS3/AK apresenta uma contribuição adicio nal a respeito dos temas tratados por aquêles especialistas.
 - 2. Documento AR: Cálculo teórico do número de repetentes, por série, nas escolas primárias.

O estudo do mimero de repetentes por série tem importância fundamental. Podemos afirmar que, atualmente, tôdas as in terpretações das cifras apresentadas pelo Govêrno sôbre as taxas de escolarização, de assistência, de deserção, de custos per capi ta, assim como tôdas as previsões e projeções sôbre a matrícula no curso primário são falhas e se tornam inválidos devido ao des conhecimento daquele dado.

Não existindo qualquer estudo estatístico adequado sobre o problema, foi necessário adiantar um cálculo teórico, que indica que em 1963 os índices de repetência foram de 63% e de 40% respectivamente para os alunos da primeira série primária e das escolas primárias.

II. FUNDEPAR - Curitiba

Sob a competente direção da Prof. Zélia Pavão, a FUNDEPAR está terminando um cadastro completo das escolas primárias, médias

C. B. P. E.

e superiores existentes no Estado do Paraná.

Por ocasião de minha quarta visita à FUNDEPAR, nos dias 25 e 26 de outubro, colaborei com a Prof^a. Zélia Pavão na elaboração dos últimos formulários que deverão ser preenchidos pelos estabelecimentos de Ensino Superior.

Tive, também, a ocasião de discutir, com o Sr. Secretário de Educação e seus assessores, a integração do sistema de cadastro utilizado pela Secretaria no sistema da FUNDEPAR, assim como a natureza das reformas administrativas exigidas per essa integração.

O Senhor Secretário, nessa ocasião, pediu a assistência da UNESCO, para a elaboração do Plano Estadual de Educação e dos projetos de reestruturação da Secretaria. Assegurou-me que colocaria à disposição da UNESCO, para êste trabalho, todos os serviços da Secretaria e que tomaria imediatamente tôdas as medidas administrativas e financeiras para acelerar a realização dos trabalhos e do plano.

Conversei, também com o Sr. Governador do Estado, que confirmou os convites e as promessas anteriores.

Decidiu-se que a Profê. Zélia Pavão organizaria os vátios grupos responsáveis pelos estudos preparatórios da elabora ção de um Plano Educacional e específicamente:

- 1. Inventário das necessidades em mão-de-obra.
- 2. Estudo de Reforma administrativa.
- 3. Coordenação e crítica dos inventários escolares.
- 4. Estudo dos objetivos e dos meios educacionais.

Em dezembro, voltarei a Curitiba para continuar os trabalhos de assessoramento à FUNDEPAR.

B. REESTRUTURAÇÃO ADMINISTRATIVA

Do dia 17 a 22 de outubro, e no dia 27 de outubro, participei das reuniões ordinárias e extraordinárias da Comissão de Reestruturação da Secretaria de Educação do Estado de São Paulo e trabalhei com seus principais membros - Dr. VITOR AMARAL FREIRE e Prof³. LOURDES BRITO PEREIRA.

Com êles, terminei a preparação duma primeira versão do projeto de Lei sôbre a reorganização administrativa da Secretaria (incluindo a exposição de motivos), e do texto de regulamentação interna, das modificações das estruturas e técnicas de Educação do Estado.

C. B. P. E.

A primeira etapa dos trabalhos da Comissão, provavelmen te poderá ser terminada em novembro.

Os mais importantes temas de discussão e estudo foram:

- 1) Area de Ação Administrativa da Secretaria.
- 2) Integração das operações do Conselho Estadual de Edu cação nas atividades normativas da Secretaria.
- 3) Separação das funções normativas e executivas da Secretaria.
- 4) Utilização de novas técnicas e instrumentos de contrôle de dados estatísticos.

Os resultados das deliberações estarão incluídas no documento AS, que será distribuído nos primeiros dias de dezembro.

C. PESQUISAS EDUCACIONAIS

1) CRPE BELO HORIZONTE

Nos dias 10 e 11 de cutubro fiz uma segunda série de con ferências ao pessoal do Centro de Pesquisas de Belo Horizonte sôbre técnicas de investigações estatísticas e amostragem.

Adiantou-se a análise preliminar dum projeto de estudo da repetição escolar, que deverá servir de ilustração para futuros seminários. Foi discutida a natureza possível das variáveis que poderiam ter uma relação direta com o nível da repetência.

As grandes linhas duma investigação foram esboçadas e decidiu-se dedicar as suas primeiras etapas à identificação de eg colas representativas dos vários níveis sócio-econômicos da Cidade de Curitiba.

O terceiro seminário terá lugar entre 20 e 30 de novembro.

2) CENTRO DE PESQUISA ESTADUAL - CURITIBA, PARANÁ.

Conversei com o pesseal do Centro nos dias 25 e 26 de outubro. O Centro está realizando uma pesquisa muito interessante sôbre os repetentes na cidade de Curitiba. De acôrdo com êste estudo, a repetência no primeiro ano primário seria cêrca de 25% da matrícula. A dupla repetência é de 2 a 3% da matrícula.

Os pesquisadores agora estão tratando de estabelecer al gumas conclusões entre os resultados e as causas.

O pessoal do Centro convidou-me para analisar os resul-

C. B. P. E.

tados e comentar algumas das técnicas que estão sendo experimentados das e também contribuir na interpretação dos dados obtidos.

Desafortunadamente parece que o sistema de reunião e classificação de dados utilizado não permite estabelecer quantita tivamente a importância relativa das maiores causas da repetência o que é precisamente a informação mais valiosa para o planejamento das medidas saneadoras.

3. FACULDADE DE EDUCAÇÃO. FLORIAMOPOLIS

No dia 24 de outubro, no Estado de Santa Catarina, con tribui para a análise dos resultados parciais de uma investigação feita pela Faculdade e dirigida pelo Prof. SILVIO CORLHO DOS SAN-TOS sôbre os defeitos estruturais do sistema do Ensino.

Dessas experiências e de contatos anteriores que tive com os mesmos centros e tembém com o pessoal e trabalhos do CRPE de São Paulo, concluo:

- a) Que os pesquisadores de todos êsses centros não têm um treinamento adequado em estatísticas, técnicas de amostragem e de interpretação.
- b) Que não é possível remediar estas dificuldades atra vés de algumas conferências ocasionais.
- c) Que se justificaria amplamente o planejamento de um programa coordenado para as pesquisas dos centros federais e estaduais.
- d) Que o conteudo exato dos projetos específicos de pes quisas deveria ser examinado <u>ex ante</u>, e os resultados criticados <u>ex post</u>, por técnicos qualificados.

D. TREINAMENTO DOS LEIGOS E SUPERVISORES.

Por solicitação da Professôra Estella Santos, visitei os Secretários de Educação do Paraná e Santa Catarina, a fim de dar-lhes informações adicionais sôbre o programa de treinamento de supervisores e professôres leigos.

O Secretário de Educação do Estado de Paraná, Dr. Aldo Moro e seu Assessor Técnico Dr. Beneditto Cordeiro expressaram o desejo de ter uma oportunidade de retificar a orientação do programa, no sentido de dar maior relevância à realização de um programa de treinamento acelerado dos professores de ensino primário na cidade de Curitiba.

De acôrdo com êles, um dos maiores problemas educacionais do Parná, consiste no alto nível de repetência nas escolas pri márias de Curitiba, por consequência, do baixo nível de treinamento dos professores do primário. Desejam êles, obter a assistência ima diata da UNESCO ou INEP, a fim de solucionar êsses problemas.

O Secretário de Educação do Estado de Santa Catarina, o Prof. GALILEU CRAVEIRO DE AMORIM manifestou seu interêsse pelo programa de treinamento. As discussões com as demais autoridades locais indicaram que algumas das clausulas do Convênio não estão ajus tadas às realidades administrativas ou às necessidades de Sta. Catarina.

- 1) A autoridade espacitada, no Estado de Santa Catarina, para se responsabilizar pelos fundos estaduais, para o tipo de programa planejado é o "PLAMEG", e não a Secretaria de Educação. Consequentemente, parece útil que PLAMEG participe dos convênios com o INEP.
- 2) O programa de treinamento para Sta. Catarina prevê a formação de Supervisores. As autoridades locais prefereriam atacar diretamente o problema dos professores leigos.

O Secretário de Educação, os chefes do PLAMEG e o Diretor da Faculdade de Educação assinalaram insistentemente que há razão alguma para que o treinamento do pessoal de Santa Catarina seja realizado no Paraná ou Rio Grande do Sul.

A Faculdade de Educação da Universidade de Desenvolvi - mento dispõe de todos os locais, pessoal e equipamento para assegurar a eficiente realização dos programas de treinamento em Florianó polis.

UNITED NATIONS EDUCATIONAL

SCIENTIFIC AND CULTURAL ORGANIZATION

Office of Educational Blanning

Documentation related to Educational Planning

ACCESSION LIST: November 1-25, 1966

DEHEYN, Jean Jacques

Agricultural education within the context of primary and secondary education. Paris, Unesco, n.d. (1963?).

llp. processed English & French

(Working document presented at the FAO Conferences on agricultural education: Kampala, Abidjan, Tripoli, Beyrouth 1963).

EL-SAYED, Dr. F.B.

The project of the experimental centre for adult education and community development. State of Kuwait. February 1966.
29p.

INSTITUTO LATINOAMERICANO DE PLANIFICACION ECONOMICA Y SOCIAL Curso controamericano de planeamiento de la educación. San Jose, Costa Rica, Agosto 1-Octubre 21 de 1966. 17 documentos

- Informe presentado al INSTITUTO y a la UNESCO, por el director del Curso, Señor Simon Romero Lozano
- Bousquet, J: La practica del planeamiento de la educación en los paises de desarrollo

- Carelli, Dino: Analisis y reforma de la estructura escolar.
- Escondrillas, F: Notas sobre la formulación del plan de educación.
- Ewers, C: Analisis y programmación de proyectos para el financiamiento internacional
 - Esquemas para la realización de ejercisios practicos
- Jiménez Castro, W: Principios de administración pública.
- Lederman, Esteban: La planificación del desarrollo economico y de los recursos humanos
 - Martner, P: La medición de resultados y de costos
 - Proyectos de desarrollo educativo
- Reuniones internacionales sobre planeamiento de la educación. Conclusiones y recomendaciones.

Romero Lozano, S: Algunos aspectos del analisis y la programación del desarrollo educativo.

- Romero Lozano, S: Algunos aspectos de la educación
- Romero Lozano, S: Notas sobre caracteristicas y elementos del planeamiento de la educación.
 - Vuskovic, P: Tecnicas de planificación.
- Reunión de expertos sobre enseñanza superior y desarrollo en America Latina: Analisis estadistico de las tendencias de la enseñanza superior en America Latina.
- Reunion de expertos sobre enschanza superior y desarrollo en America Latina: Organización, administración, financiamiento de la educación superior.

REPUBLIQUE CENTREAFRICAINE. Ministère de l'Education Nationale, de la Jeunesse et des Sports.

Statistiques scolaires, 1965-1966.

54p.

UNITED NATIONS. Economic and Social Council. Economic Commission for Asia and the Far East

Tenth session: Administrative aspects of economic development planning. Bangkok, Thailand, 3-10 October 1966.
43p. Annexes

REVIEW OF BOOKS AND ARTICLES

ADELMAN, Irma & THORBECKE, Erik, Eds.

The theory and design of economic development. Baltimore,
John Hopkins Press, 1966.

This book presents original work by some of the foremost theorists and econometricians in the field. Their efforts serve to point out possibilities for fruitful interaction between the theoretical and empirical approaches to development planning. Attempts are made to construct models providing quantitative guides to the formulation of economic policy conducive to economic development. The empirical section confudes with a mathematical analysis of two sectors of major importance in developing economies: agriculture and education.

CENTRE FOR EDUCATIONAL TELEVISION OVERSEAS

Report of the International Working Group on educational television, 22nd-27th November 1964.

The principal aim of the Working Group was to discover how far the producing countries - either individually or through co-operative effort - could meet the needs of the less developed countries.

CORREA, Hector

Basis for the quantitative analysis of the educational system in <u>Journal of Experimental Education</u>, vol.35, n°l, Fall 1966, pp.11-16

The characteristics of the educational system must give rise to to systems of quantitative indices, and any such system should maintain relationship with education and close relationships must also exist among the different indices themselves. The object of this paper is to propose one such system of quantitative indices for education. But the author admits that several other systems could be defined and only experience with such systems will determine which is the best for any particular use.

DESMUKH. C.D.

Perspective planning and education for economic and social development. Bangkok, Asia Institute for Economic Development and Planning, 1966.

This monograph is based on lectures delivered by visiting lecturers and on Institute research.

FRANCE. Secrétariat d'Etat aux Affaires Etrangères/ Société d'Etudes pour le Développement Economique et Social (S.E.D.E.S.)
Education rurale en Haute Volta. Bilan des résultats acquis en 1966 et première étude prospective. Paris, S.E.D.E.S.,
Juillet 1966.

187p. processed

Rapport rédigé par J.F. Christol, à la suite d'une mission conjointe Christol/Médard, pour procéder à la demande du gouvernement de la Haute Volta à un examen de la situation de l'éducation rurale. Ce rapport se présente en trois parties: la première partie est consacrée au bilan de l'éducation rurale et aux suggestions pour une amélioration éventuelle de la formule actuelle rurale; la 2ème partie, très courte, relève les principales différences entre les propositions du rapport primitif formulées en 1959 et la situation actuelle; enfin dans une 3ème partie, l'auteur s'est efforcé de situer l'éducation rurale au sein du développement de l'enseignement dans le cadre des ressources financières probables et en fonction des besoins en cadres de l'économie voltaique. Mr. Médard, de son côté, a rédigé un rapport distinct pour le compte de l'Unesco.

MALASSIS, L
Développement économique et programmation de l'éducation rurale.
Paris, Unesco, 1966.
59p. (NS.65/D.41/F)

Education et développement rural (accélération de la crcissance économique et du développement rural; les principales formes d'édu-

cation rurale).

Programmation de l'éducation rurale en relation avec le développement de l'éducation en général et le programme de développement socio-économique global (problèmes généraux de la programmation de l'éducation; stratégie de l'éducation rurale; problèmes pratiques de la programmation de l'éducation rurale). ORGANIZATION FOR ECONOMIC AND SOCIAL DEVELOPMENT
Organisational problems in planning educational development.
Paris, O.E.C.D., 1966.
English & French

Contains papers submitted to a 1963 OECD meeting of economists, educators and government officials from OECD member countries. This is third of a series of publications based on seminars sponsored by the Study Group in the Economics of Education. A sampling of papers in the booklet includes: "Some administrative problems in educational planning" by Necat Erder; "Manpower requirements and Educational Organisation" by Harold Goldstein; and "Research for Educational Organisation" by Homer D. Babbidge, Jr.

ORGANIZATION FOR ECONOMIC AND SOCIAL LEVELOPMENT

A report on curriculum improvement and educational development.

Paris, O.E.C.D., 1966.

75p. processed

This report formulates some of the issues involved in the qualitative aspects of educational planning and development. It focuses attention upon the curriculum as the heart of all formal organized systems, on the need for its conti ous study and improvement and on the implications which all section relating to the curriculum has for both teaching and learning as well as on the planning and articulation of the educational system as a whole.

SMITH, Dr. Robert
Adult education in Liberia. Bloomington, Indiana, Indiana University, 1966.
(Monograph series in adult education, n°2)

The author identifies five types of adult education in Liberia and discusses major needs and problems.

READING LIST

KUMAR, Narandra
Adjusting educational broadcasts to the secondary school timetable,
in CETO News, no 12, September 1966, pp.47-50

SYCALLIDES, Stelio G.
School's television in Cyprus
in CETO News, n°12, September 1966, pp.20-25

UNITED NATIONS EDUCATIONAL SCIENTIFIC AND CULTURAL ORGANIZATION

Department of Planning and Financing of Education

Documentation related to Educational Planning

ACCESSION LIST

Association Universitaire pour le Développement de l'Enseignement et de la Culture en Afrique et à Madagascar (AUDECAM)

Annuaire statistique-type concernant l'enseignement en Afrique et à Madagascar.

Projet. Paris, Mars 1967.

156 tableaux

BANGKOK. Unesco regional office for education in Asia Investment in education. Bangkok, Thailand, 1967. 466p.

(Regional technical assistance seminar on investment in education in the countries participating in the Karachi plan, Bangkok, 7-15 April 1964: Report of the seminar and papers by experts).

BRAZIL. Ministerio de Planejamento e Coordenação Economica
Plano decenal de desenvolvimento econômico e social, 1967-1976. Tomo VI: Desenvolvimento social - Educação e mao-de-obra. Departamento de Imprensa Nacional, 1967.

BURUNDI

2 vol.

Plan quinquennal de développement, 1964-1968. Edité par la Conférence des Ordinaires du Rwanda et du Burundi. Programme de l'enseignement catholique.

Bujumbura, 1965.

Pagination multiple tableaux

CERYCH, Ladislav

L'aide extérieure et la planification de l'éducation en Côte d'Ivoire. Paris, Unesco: Institut International de Planification de l'Education, 1967.

(Monographies africaines, 12)

CHAU, Nguyen Huu

Analyse combinée de rendement et de coût. Paris, Université de Paris, Institut d'Etude et du Développement Economique et Social, 1967.

9p. processed

DAHOMEY

Plan de développement économique et social, 1966-1970. n.l., n.d. 435p.

DAKAR. Groupe régional de planification et d'administration de l'éducation Cours sur la planification de l'éducation, Dakar, 31 octobre - 18 Décembre 1966. 3 vol.

EL-SAYED, Dr. F.B.

State of Kuwait: Anti-illiteracy projects. From november 1966 to 11 may 1967.

30p. processed.

ETHIOPIA, Ministry of Education and Fine Arts
Report on the current operation of the education system in Ethiopia. With
special reference to secondary education and the twelfth grade examination.
Prepared for the Council of Ministers, Imperial Ethiopian Government. November
1966 (Hidar 1959).
243p. tables included

Fondo Fiduciario de Progreso Social Progreso socio-económico en America Latina. Sexto informe anual, 1966. Washington D.C., Banco Interamericano de Desarrollo, 1967. 467p.

Food and Agriculture Organisation of the United Nations
Agricultural education and training in Ethiopia. Report of the FAO mission to study the development of agricultural education and training in Ethiopia.
Rome, 1967.
64p. appendices

Food and Agriculture Organization of the United Nations
Route and strategy for rural institutional development in Western South America.

3 May 1967.

60p. processed

GREEN, C.H.

Background to Third Five Year Plan, Ethiopia. Addis Ababa, Ministry of Education and Fine Arts, May 1967.

10p. processed

GUILLAUMONT, P.
Les dépenses d'enseignement au Sénégal, par..., D. Garbe et P. Verdun.
Paris, Unesco: Institut International de Planification de l'Education, 1967.
5lp.

(Monographies africaines, 5)

HOLLISTER, Raymond
Evolution technique de la première phase du projet régional méditerranéen.
Paris, OCDE, 1966.
151p.

INDIA, Ministry of Education

Education and national development, report of the education commission 1964-1966.

New Delhi, 1966.

692p.

JAPAN, Ministry of Education

Educational developments in 1966-1967. Report presented at the XXXth International Conference on Public Education, Geneva, July 1967.

24p.

KING, Jane
Planning non formal education in Tanzania. Paris, Unesco: International Institute for Educational Planning, 1967.

40p.

LE THANH KHOI

Rendement et productivité de l'enseignement. Paris, Université, Institut
d'Etude et du Développement Economique et Social, 1967.

24p. processed

MALAYSIA
First Malaysia plan, 1966-1970. Kuala Lumpur, 1965.
189p.

MALAYSIA, Ministry of Education

Report of the follow-up study on educational wastage and school dropouts in primary schools in West Malaysia. Kuala Lumpur, Educational Planning and Research Division, 1st March 1967.

17p. appendices processed

MICHIGAN STATE UNIVERSITY

A systems approach to higher education, a comprehensive report of progress. East Lansing, Michigan, Michigan State University, Division of Engineering Research, May 15, 1966.

93p.

MOROCCO. Ministère de l'Education Nationale des Beaux Arts, de la Jeunesse et des Sports, Secrétariat Général.

Plan quinquénnal 1968-1972. Etudes préparatoires. Analyse de l'évolution et de la situation du système marocain. Résultats provisoires des études des groupes I et III (Planification, Budget et Equipement). Commission des Ressources Humaines, Sous-Commission de l'Education, Mars 1967.

84p. annexes

MUNOZ IZQUIERDO, Carlos

La inversión en el sistema educativo nacional hasta 1970 y sus fuentes de financiamiento. Mexico, Centro de Estudios Educativos, Enero de 1967.

NEPAL, Ministry of Education

Development of primary education in Nepal. Kathmandu, Planning, Statistics and Research Division, May 1967.

22p.

NEPAL, Ministry of Economic Planning, National Planning Council The Third Plan, 1965-1970. n.l., n.d. 194p.

NEPAL, Ministry of Education

Development of primary education in Nepal

in: Shiksha, Ministry of Education Journal, vol.1, nº1, April 1967.

pp. 42-62

NOUR, I

Saudi Arabia, organization of an educational planning department in the Ministry of Education, 13 June 1965 - 12 June 1967. Paris, Unesco, June 1967. 47p.

OBIOLS, Alfredo

Un enfoque para la planificación del desarrollo integral de la República Dominicana, por... y Rodolfo Perdomo. Guatemala, Abril de 1966.

Tomo 2: Appendix - Atlas de información basica existente y lineamientos para la planificación del desarrollo integral de la República Dominicana.

Organisation for economic co-operation and development
Conférences et essais méthodologiques sur la planification de l'éducation.
Bergneustadt, 6-24 Juillet 1964. Paris, OCDE, Août 1966.
329p.

Organisation for economic co-operation and development

The education, training and functions of technicians, Canada. Paris, OECD,
June 1967.

138p.

Organisation for economic co-operation and development
The education, training and functions of technicians, Spain. Paris, OECD,
June 1967.
118p.

Organisation for economic co-operation and development
Manpower forecasting in education planning. Paris, OECD, 1967.
194p.

Organisation for economic co-operation and development
Politique active de main-d'oeuvre. Séminaire régional scandinave, Oslo, 23 et
24 Novembre 1965. Rapport final. Paris, OCDE, 1967.
59p.

Organisation for economic co-operation and development

La politique et la planification de l'enseignement. Pays-Bas. Paris, 1967.

329p.

Organisation for economic co-operation and development
Reviews of national science policy. France. Paris, OECD, 1966.
133p. Bibliography pp.131-133

PAKISTAN, National Planning Board
The first five-year plan, 1955-1960. Karachi, Government of Pakistan Press, 1958.

PAKISTAN, Government of, Planning Commission The second five-year plan, 1960-1965. Karachi, Government of Pakistan Press, 1960. 414p.

PAKISTAN, Government of.
The third five-year plan, 1965-1970. s.l., June 1965.
517p.

PAN AMERICAN UNION

Anuario del desarrollo de la educación, la ciencia y la cultura en America
Latina. 1964. Washington D.C., Union PanAmericam, Secretaría General de la
Organización de los Estados Americanos, 1966.

232p.

PAN AMERICAN UNION
Corrientes de la educación superior en America. Washington D.C., Union Pan
Americana, Secretaría General de la Organización de los Estados Americanos, 1966.
122p.

PAN AMERICAN UNION

El desarrollo de la enseñanza primaria y el plan nacional de educación en Brasil

Washington D.C., Union Pan Americana, Secretaría General de la Organización de los

E tados Americanos, 1967.

70p.

PARIS. Université. Institut d'Etude du Développement Economique et Social Les rendements de l'enseignement du premier degré en Afrique francophone. Paris, DEDES, 1967. 3 tomes en 4 vol.

(Travaux effectués par Mlle Isabelle Deblé avec la collaboration de Mlle Le Thi Nam Trân, MM. Georges Crasson et Huynh Cao Tri)

Tome 1 - Présentation méthodologique

Tome 2 - Données numériques concernant la situation de l'enseignement du premie:

degré dans quatorze pays francophones d'Afrique au Sud du Sahara.

Tome 3 - Analyses nationales (2 vol.)

PERU, Instituto Nacional de Planificación

Plan de desarrollo economico y social, 1967-1970. Plan sectorial de educación

"Calificación de los recursos humanos para el desarrollo". Lima, Abril 1967.

Paginación multiple

The problem of educational wastage at the first level of education in Asia, in: Bulletin of the Unesco Regional Office for Education in Asia, vol.1, n° 2, Karch 1967. Unesco, Bangkok.

68p. bibliography

RICHARDSON, Thomas A
Science and education in Nepal. Semi-annual report, 24 August 1966 - 23 February 1967.

1967. n.l., February 1967.

RICHARDSON, Thomas A
Survey of secondary school science, Nepal. Eastern Terai trip, 24th January 4th February 1967. n.l., n.d.
25p. processed

ROMERO LOZÁNO, Simon El planeamiento de la educación, aspectos conceptuales y metodologicos, por..., Dino Carelli, Fernando de Escondrillas, Sebastián Ferrer. Santiago de Chile, Instituto Latinoamericano de Planificación Economica y Social, Abril de 1967. 246p. processed

ROSSIGNOL, J
Mission Unesco en République du Congo, 2 Mai au 20 Mai 1967. Brazzaville, 19
Mai 1967.
23p. annexes

SAN MARTIN, Mauricio
Veinte esquemas de sistemas educativos. Lima, Peru, Oficina nacional interuniversitaria de planificación, Noviembre-Diciembre 1966.
49p. processed

UNESCO. Educational Planning Mission

Panama. 24 October 1966 - 23 December 1966. Paris, Unesco, May 1967.

141p. tables included

(Issued also in Spanish)

UNITED NATIONS. Economic and Social Council
Etudes des conditions économiques en Afrique, 1960-1964. N.Y., 23 Mai 1967.
2 vol.

USSR. State Committee of the USSR Council of Ministries of Science and Technology Main principles of the present national planning of the USRR. Moscow, 1967. 18p.

VARLET, Henri

Analyse de la situation de l'enseignement et problèmes d'éducation au Burundi. s.l., Mai 1967.

24p. processed

WIDMAIER, Hans Peter

Educational planning in West Germany. Reprinted from "The World Year Book of Education, 1967". London, Evans, 1967.
Unpaged

YOUNG, T.C.

Irak, estimates of the numbers of secondary school teachers needed each year from 1967/8 to 1971/2. s.l., 1967.
18p. processed.

First national development plan, 1966-1970. Lusaka, Office of National Development Planning, July 1966.
288p. tables, annexures, maps included.